

# Los Reyes de España recibieron en Barajas al Presidente venezolano

**Don Carlos Andrés Pérez ofrendó flores ante el monumento a Isabel la Católica • Su visita es considerada de gran interés por las posibilidades de estrechar las relaciones entre los dos países**

MADRID, 28.— Los Reyes de España, don Juan Carlos I y doña Sofía, han recibido en el aeropuerto de Barajas, a las cinco y diez de la tarde, al Presidente de Venezuela, don Carlos Andrés Pérez, y a su esposa, doña Blanca Rodríguez de Pérez, que llegaron a Madrid en viaje de regreso a su país.

Al pie de la escalera del "DC-8", de "Viasa", que procedía de Ginebra, el Presidente venezolano y su esposa fueron saludados por Sus Majestades los Reyes, el Presidente del Gobierno, Presidente de las Cortes y el ministro del Aire.

A continuación los Reyes y el Presidente venezolano escucharon desde un podio la interpretación de los himnos nacionales de ambos países, tras lo cual desfilaron

te ambos jefes de Estado la undécima escuadrilla de la I Región Aérea que, con bandera, banda y música había rendido honores.

Posteriormente, en el salón de honor del aeropuerto, los Reyes y el Presidente de Venezuela y señora fueron cumplimentados por miembros del Gobierno y representaciones del Cuerpo Diplomático.

Centenares de personas, que se hallaban en las terrazas del aeropuerto, subrayaron con sus aplausos la presencia de los Reyes de España y del Presidente de Venezuela. Numerosos miembros de la colonia venezolana en Madrid exhibían pancartas con frases de salutación al Presidente de Venezuela. El aeropuerto se hallaba engalanado con banderas y colgaduras con los colores nacionales de los dos países.

Los Reyes de España, el Presidente de Venezuela y su esposa, descansaron unos momentos en el salón de honor del aeropuerto para, seguidamente, emprender, en automóvil, viaje hacia Madrid, deteniéndose ante el monumento a Isabel la Católica, sito en el Paseo de la Castellana, donde el Presidente venezolano hizo una ofrenda floral.

Los Reyes de España habían llegado al aeropuerto de Barajas a las cinco menos diez de la tarde, en helicóptero, y en las pistas fueron saludados por los presidentes del Gobierno y de las Cortes.—(Cifra)

## COMENTARIOS DE LA PRENSA MADRILEÑA

MADRID, 28.—Con gran relieve trata la prensa madrileña de hoy la visita del Presidente de la República de Venezuela a España. Todos los periódicos publican en su primera página una fotografía de Carlos Andrés Pérez y dan cuenta de su llegada esta tarde a Madrid, donde permanecerá 19 horas.

La visita es considerada de gran interés por las posibilidades de estrechar las tradicionales buenas relaciones entre ambos países y ampliar el marco de la colaboración mutua, especialmente en el terreno económico.

El diario "ABC" publica una biografía del jefe del Estado venezolano y un resumen de su gira europea bajo el título "Carlos Andrés Pérez, campeón del Tercer Mundo".

"Arriba" inserta un trabajo de su servicio de documentación sobre las relaciones hispano-venezolanas, de las que dice que "no pueden ser mejores por cuanto que tanto en materia política como económica y social siempre ha habido acuerdo".

"El País" dice en una informa-

ción que la visita se califica en círculos diplomáticos como un gesto de amistad con España, inseparable de la buena acogida de que don Juan Carlos fue objeto en el pasado mes de octubre en Venezuela. Y en un comentario editorial, el mismo periódico dice que este viaje "representa el principio de una etapa diferente y nueva de las relaciones de la España democrática con los regímenes democráticos de América Latina".

Finalmente, el diario "Ya" in-

(Pasa a la página 4)

# HOJA

# LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

**Director: Emilio Merino Losada**  
Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-9.

AÑO XXXV / LUNES, 29 NOVIEMBRE 1976 / PRECIO 12 PESETAS  
NUMERO 1.536 / Depósito legal C-4 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de EL IDEAL GALLEGO, Teresa Herrera, 11 - Teléfonos: 221177 - 224448

## Martín Villa presidió la reunión de las Juntas Generales Alavesas, en Vitoria

**"La unidad nacional -dijo- es perfectamente compatible con la singularidad histórica, jurídica, administrativa, cultural y social de nuestros pueblos"**

VITORIA, 28.—"La unidad nacional es perfectamente compatible con la singularidad histórica, jurídica, administrativa, cultural y social de nuestros pueblos, pues como tantas veces se ha dicho la unidad no atenta contra la diversidad, sino que se opone a la desunión", ha manifestado el ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, en la capital alavesa, con motivo de la celebración de las juntas generales de la provincia ce-

lebradas hoy en el Palacio de la Diputación.

Las juntas celebradas en Vitoria, denominadas de Santa Catalina, han cobrado extraordinaria importancia y significación, al haberse aprobado el pasado viernes en el Consejo de Ministros la renovación del concierto económico con el Estado, dándose vigencia a esta forma fiscal autónoma durante otros 25 años. En las gestiones para este logro que se han realizado ha tenido

destacada intervención el señor Martín Villa.

A las juntas asistieron asimismo las autoridades provinciales y locales, alcaldes y junteros de la comarca de Vitoria.

Hacia las once y cuarto de la mañana llegó al aeródromo "General Mola" en helicóptero procedente de Madrid, el ministro de la Gobernación. Tras ser recibido por el gobernador civil, inmediatamente se dirigió al Gobierno Civil para desplazarse seguidamente a la Diputación Foral, con objeto de asistir a las juntas generales, motivo exclusivo del viaje en atención a la invitación del pueblo alavés.

En el discurso pronunciado durante el acto el señor ministro indicó que quería rendir público homenaje a esta antigua y fecunda institución de la provincia.

"Desde que Enrique IV de Castilla y León —afirmó— confirmó oficialmente la antigua costumbre de reunirnos dos veces al año en juntas generales, éstas han venido constituyendo en sus celebraciones conmemorativas itinerantes pieza institucional de singular importancia en el desarrollo de la vida comunitaria. Concebidas así las juntas generales se logra empalmar sin solución de continuidad la historia fecunda de estas asambleas con las nuevas exigencias del más acuciante presente y esperanzador futuro, pues la historia sólo puede entenderse como acicate del porvenir y no como refugio de soluciones petrificadas."

"Los pueblos —afirmó— huérfanos de personalidad y espíritu emprendedor corren el peligro cierto de ser arribados en la historia. No es este el caso de la provincia alavesa cuya dinámica cultural, social, económica y política es el mejor ejemplo del espíritu de iniciativa que inspira y anima todas sus actuaciones".

Hizo referencia después el señor Martín Villa a cómo el Gobierno es particularmente sensible a las peculiaridades, personalidad y problemas de los ala-

## Balance de una reyerta en una sala de fiestas de Santesteban (Navarra)

**Un joven, muerto, y otro, gravísimo, por disparos de un guardia civil**

**El miembro de la Benemérita, que vestía de paisano, resultó lesionado de gravedad**

PAMPLONA, 28. — Un muerto, un herido gravísimo y, al parecer, otro leve es el balance de un altercado ocurrido esta madrugada en la sala de fiestas "Bordatxo", en Santesteban (Navarra), entre un miembro de la Guardia Civil, que iba de paisano, y varios jóvenes.

Santiago Navas Aguirre, de 20 años, natural de Guerediain, resultó alcanzado por uno de los disparos y falleció al ser trasladado al hospital provincial de Pamplona.

El herido de pronóstico muy grave es José Javier Nuin Azcárate, de 19 años, natural de Eusa. Recibió dos disparos y ha sido intervenido quirúrgicamente por segunda vez en el citado centro sanitario. Respecto al tercer herido, no se tienen datos, aunque parece ser que se trata de un joven de alguna localidad del Valle de Baztán.

Según testigos presenciales, el suceso ocurrió hacia las tres de la madrugada. Se escucharon cuatro

disparos en el interior del local, se encendieron todas las luces y aparecieron dos jóvenes en el suelo, sangrando abundantemente.

Hubo un intento de linchamiento del agresor, que fue ingresado en un centro hospitalario de la provincia, al parecer, con varias costillas fracturadas y lesiones en la boca.

Después de que se produjera el altercado inicial, al parecer, el agresor apuntó al hijo del veterinario de Larrainzar, y se cree que disparó de nuevo contra José Javier Nuin Azcárate.

La juventud del Valle de Ulzama, donde se halla Guerediain, intentó convocar esta noche una reunión con los testigos directos del suceso, pero hasta la hora de transmitir esta información no había sido posible llevar a cabo tal reunión, porque dichos testigos se encontraban todavía declarando en la comandancia de la Guardia Civil de Pamplona.

(CIFRA).—

(Pasa a la página 4)

## Murió la famosa actriz Rosalind Russell

**Tras larga lucha contra el cáncer que padecía**

BEVERLY HILLS (California), 28.— La actriz cinematográfica y de teatro norteamericana, Rosalind Russell, ha fallecido esta mañana en su domicilio de esta población tras larga lucha contra el cáncer que la aquejaba. Tenía 63 años.

Un portavoz de la familia de la actriz ha dicho que su enfermedad se vio complicada por una artritis reumática grave. En el momento del fallecimiento se encontraban junto a ella su marido, el productor Fredd Brisson, su hijo Lance y la esposa de éste Patricia. (EFE)

## PERSONALIDAD DE LA ACTRIZ FALLECIDA

WASHINGTON, 28.— Rosalind Russell estuvo a punto de conseguir un "Oscar" por su interpretación en la película "Mourning Becomes Electra". Pero el premio fue otorgado, en contra de todos los pronósticos a Loretta Young por su intervención en "The farmer's daughter".

Pero la más famosa de todas sus interpretaciones fue sin duda el papel que realizó en los años 60 en la obra "Auntie mame", tanto en su versión cinematográfica como teatral.

La actriz fallecida tuvo también destacados éxitos con sus papeles en las películas "Mujeres", "Gypsy", "No time for comedy", "His girl Friday", "The feminine touch", "Take a letter, darling", "My sister Eileen".—(EFE)

## Victoria del Deportivo en el campo del Getafe: 1-2

Cuando menos se esperaba, dada la marcha del equipo en la Liga, el Deportivo ha conseguido un importante triunfo al derrotar, ayer, al Getafe, por 2-1, en su campo de "Las Margaritas". Empezó marcando Núñez para los blanquiazules y después Ponsada aumentó la cuenta, pero el Getafe acertó distancias por mediación de González. Casi al final del partido, el Deportivo fue sancionado con un penalti, que Buyo neutralizó oportunamente. Así, pues, una merecida victoria de los pupilos de Héctor Rial, que esperamos influya decisivamente en la moral del conjunto deportivista para próximas jornadas del Campeonato de Liga.



## VD. NO TIENE POR QUE SER CALVO

**Por qué no hace un esfuerzo para volver a tener cabellos de nuevo?**

Tenemos muchos años de experiencia en la sustitución de cabellos. Hemos tenido la suerte de lograr que muchos cientos de clientes puedan lucir de nuevo una cabellera tan natural como la suya propia. Desde su primera visita, nuestro equipo de profesionales, altamente cualificados, comenzará científicamente el proceso.

Con el Sistema Svenson de sustitución de cabellos, está al alcance de cualquiera volver a tener una completa cabellera. Si Vd. duda puede que nunca se llegue a decidir.

La caída del cabello no se corrige por sí sola y en una cabeza calva no volverá a crecer pelo. Entonces ¿Por qué esperar?. Decídase ahora.

Venga a visitarnos y permítanos hacer un estudio de su cabello COMPLETAMENTE GRATIS y ofrecerle nuestro consejo para su caso particular. Una vez que lo hayamos estudiado juntos, Vd. decidirá.

En LA CORUÑA el sistema SVENSON es realizado exclusivamente por

**CESAR** Hair Center

Cantón Grande, 16-17 - 9.º F y G

Tel. 22 26 00

De 9:30 a 19:30 horas

Centros en España:

MADRID Tel. 225 59 36	BARCELONA Tels. 219 71 96 97	BILBAO Tel. 424 32 59
SEVILLA Tel. 27 35 64	VALENCIA Tel. 322 01 00	MÁLAGA Tel. 22 22 34

Por Manuel de Saubier

Todos los cines de la ciudad dedicados habitualmente a estrenos, ofrecen esta semana película nueva. Ello supone que el espectador tiene sobrados títulos donde elegir, a la hora de asistir a una proyección cinematográfica, con la ventaja, además, de que la mayoría de los films presentados corresponden al género cómico. Hay temas, pues, para pasar el rato divertidamente, aunque el nivel conjunto de las realizaciones resulte solamente pasable.

Son siete, por lo tanto, las películas recién llegadas a nuestras pantallas, según esta relación: "Virginidad", "Harry and Tonto", "Imposible para una soltera", "La dudosa virilidad de Cristóbal", "Los largos días de la violencia", "Yuppi Du" y "El coronel Buttiglione".

EL hecho de que al frente del reparto figuren Ornella Muti y Vittorio Gassman, le da a "Virginidad" garantía de una buena comercialidad. Pero realmente ellos solos, con su buen hacer, no pueden salvar un guión insulso, falto de originalidad y cansino en su desarrollo, pese a las dosis de picardía que imprime el director a las escenas de vodevil, mezcladas con una historia de la Mafia que no viene a cuento. Los hechos principales están bien ambientados en escenarios naturales de Londres, donde los personajes viven sus andanzas, de escaso interés general.

QUIZA "Harry and Tonto" sea la película de más calidad de las estrenadas. Está basada en una narración que cautiva por su sentimentalismo. Hay mucha humanidad en los encuentros del protagonista con un censo de gentes

de las más diversas condiciones. Es una aventura trashumante del viejo profesor y su fiel gato "Tonto", reflejada en imágenes sencillas, como muestras de un cine preñado de humor y ternura. Excelente, desde luego, la interpretación del actor Art Carney —poco conocido en España— que le valió ser premiado con un "Oscar".

TAMBIEN sencilla en su narrativa, pero con menos valores argumentales y cinematográficos, puede catalogarse "Imposible para una soltera", producción española dirigida por Rafael Romero Marchent. Todo se centra en la transformación física y moral de la protagonista, que ve la posibilidad de superar su soltería y obesidad, ante nuevas perspectivas en las que influye el amor. La obra cinematográficamente es vulgar, salvando Lina Morgan aceptablemente su compromiso profesional co-

## desde mi BUTACA

### Todos los cines de estreno han presentado película esta semana

Hay mayoría de temas cómicos • De los siete nuevos títulos destaca "Harry and Tonto"

mo principal figura del reparto. EL mundo del boxeo y los intereses inconfesables que muchas veces dominan este deporte, han sido motivación argumental de incontables películas. De nuevo se incide en el tema para componer una especie de documentod denuncia sobre los manejos de los hombres que intervienen en el espectáculo pugilístico, llegando incluso a métodos criminales. Un asunto, por lo tanto, manido, que se ve con cierto interés, porque la realización está llevada al ritmo necesario y cuenta con el trabajo de buenos actores como Roberto Blake, Catherine Spaak, Ernest Borgnine y Tomas Milian.

NO hay duda de que los italianos son maestros en hacer un ci-

ne desenfadado, costumbrista o caricaturesco, según un estilo muy especial que han impuesto en las pantallas a lo largo de los últimos años. Por eso no puede extrañar que el público se divierta con las peripecias de "El coronel Buttiglione", que con habilidad ha dirigido Nino Guerrino, poniendo en solfa hechos y circunstancias de la milicia, a base de escenas que provocan las continuas risas, gracias, también, a los recursos de los intérpretes Jacques Dufilho y Aldo Maccione.

"YUPPI Du" es otra producción italiana, con Adriano Calentano como vértice casi único de lo que representa esta película, ya

que el popular cantante dirige, interpreta y financia. Naturalmente, a consecuencia de lo dicho, todo gira en torno a su especial personalidad, con amplias concesiones al exhibicionismo, incluido el baile streep-tease que da nombre al filme, aprovechando las libertades que ahora permite la censura. Con Celentano intervienen acertadamente Charlotte Rampling y Claudia Mori.

Y volvemos al exhibicionismo, pero sin justificación, para referirnos a "La dudosa virilidad de Cristóbal", película cómica que sigue la línea comercial "del desnudo" tan de moda en el cine español, aunque ello coincida con la vulgaridad absoluta de una pretendida comedia sexy. Hay que lamentar, además, la presencia de dos buenos actores como Juanjo Menéndez y Paco Morán, en cometidos poco favorecedores para su carrera profesional.

#### TEATRO ROSALIA CASTRO

Irresistiblemente divertida.

A reír tocan.

"EL CORONEL BUTTIGLIONE"

(Color-Technicope)

Jacques Dufilho - Aldo Maccione  
5-745-1030.— Mayores 18 años y de 14 acompañados.

#### CINE ALFONSO MOLINA

¡Alegre, emotiva, inolvidable!

CANDILEJAS

Charles Chaplin, Claire Bloom  
5-745-1030.— Para todos públicos

#### CINE RIAZOR

HOY: 5-8 y 10'30 (May. 18 años)

¡APASIONANTE ESTRENO!  
Ornella Muti y Vittorio Gassman en "VIRGINIDAD"

(Color)

La fuerza expresiva y sugerente de este título sólo es una décima parte de lo que en él se contiene.  
¡Vea la película!

#### CINE PARIS

HOY: 4-6-8 y 10'30 (May. 18 años)

¡ESTRENO SENSACIONAL!  
Una divertidísima película sexy, que roza los límites más atrevidos.

"LA DUDOSA VIRILIDAD DE CRISTOBAL" (Color)  
Juanjo Menéndez, Josele Román, Marina Ferri.

#### CINE REX

6-8 y 10'30 (Mayores 18 años)

¡FORMIDABLE ESTRENO!  
Un film atrevido, escandaloso...  
"LA DUDOSA VIRILIDAD DE CRISTOBAL" (Color)

Juanjo Menéndez, Josele Román, Marina Ferri

# Infórmate bien, y vota.

Es importante que conozcas la Ley para la Reforma Política, aprobada por las Cortes.

Para que tu voto sea tuyo. Un voto personal.

Decidido libremente. Y, también, tomado con una base de responsabilidad, después de haber analizado lo que realmente dice la Reforma.

Empieza por informarte bien.

Para que tu participación política sea auténtica.

Porque, a partir de esta reforma, nada se debe hacer ya sin contar con la participación de todos.

## REFERENDUM NACIONAL

para la Reforma Política.

## MARUX

HOY, LUNES, PRESENTA  
Su excepcional espectáculo de variedades

EVA LA ZINGARA

Baile Español

SONIA

Vedette Sexy

RUY DINIS

Canción moderna

NELLA

Supervedette sexy

VIVIAN MARQUEZ

Vedette cantante

THE CAIRO'S

Danza-Arabe

CELIA ROSY

Supervedette frívola

Orquesta LOS MARISCALES

Pase. una de la madrugada

No se alarmen nuestros compatriotas porque el fantasma de la quiebra gire en torno a la Seguridad Social española sino a la de Italia donde agotaron el dinero con el que pagaban a los médicos. Tropiezan, al parecer, con dificultades para enjugar el déficit de dos billones de liras (algo más de 140.000 millones de pesetas) que adeudan a galenos, hospitales y demás centros sanitarios.

Nadie sabe ni cómo ni cuándo podrán percibir sus emolumentos los 46.000 médicos italianos que prestan servicios al Seguro. Las causas de la hecatombe son atribuidas a despilfarros y falta de control en

sugieren que los enfermos les paguen directamente las visitas y que "a posteriori" los pacientes se reintegren de sus desembolsos en los organismos oficiales. Los asociados se resisten a aceptar esa fórmula por entender que serían los únicos perjudicados. En los Ministerios de Trabajo y Finanzas estudian un sistema capaz de salvar de la bancarrota a la Seguridad Social, cuya eficacia resultó eficaz hasta ahora.

-OXO-

En España no cundió aún, por suerte, alarma semejante, pero ¿qué ocurrirá en plazo más o menos largo si los gastos siguen creciendo a ritmo acelerado y los Sindicatos mer-

progresión, representan sumas fabulosas, pero, a pesar de este incremento incesante, los déficit no parece que vayan a ser frenados de persistir el liberalísimo sistema que rige. Según dictaminan expertos en la materia, las causas principales de tales déficit estriban en las prestaciones farmacéuticas y en los elevados costos de hospitalización. Bien está la consigna del Ministerio de Trabajo con el fin de que no se escatime cuanto sea preciso para la salud del enfermo, mas de esa generosidad a la supresión de lo superfluo existe un abismo.

-OXO-

Una penúltima noticia informa que los médicos de la Seguridad Social española aspiran a la implantación de la semana inglesa. Los facultativos de Madrid y su provincia aspiran a la semana laboral de cinco días. Afectaría la medida a millares de trabajadores pertenecientes a 23 ambulatorios y 102 consultorios. Se cifra en 2.000 millones de pesetas lo que se ahorraría al año, sólo en aquella comarca de la capitalidad, pero el Instituto Nacional de Previsión parece estar en desacuerdo con este planteamiento, al que ya se sumaron los médicos de Toledo, esperándose que la reivindicación de la semana laboral de lunes a viernes adquiera carácter nacional. Lo que se desconoce es la opinión de los asegurados, quienes --suponemos-- tendrán algo que decir en tan peliaguda cuestión. Y la última: amenaza de huelga general si los 16.000 médicos interinos que trabajan en la Seguridad Social no reciben garantías de permanecer en sus puestos. Para alcanzar este objetivo, solicitaron la solidaridad de los médicos titulares.

Con reformas o sin ellas, a los españoles deben evitárseles trances como el que están atravesando los italianos. Procúrese, ante todo y sobre todo, cualquiera que sea el remedio con el cual traten de soslayar la crisis, no perjudicar a la población doliente, ni en su salud ni en su bolsillo.

## Temas al azar

## PELIGRO DE CRISIS

Por José FERNANDEZ MENDEZ

los gastos. Italia es el país europeo que más dinero invierte o invertía por lo que al cuidado de la salud de los ciudadanos se refiere.

La crisis, al ser divulgada, provocó un clima de tensión sensacional, sobre todo después de ver los funcionarios de aquella Seguridad Social que en las Cajas no tenían ni una lira. Se intensificó al comprobarse que las cuotas de trabajadores y empresarios fueron ingresadas regularmente.

Treinta y cinco millones de italianos corren el riesgo de quedarse sin los servicios médico-farmacéutico-hospitalario si no se resuelve en breve plazo el problema económico. Los médicos, que tienen que vivir,

man su aportación? En 1973 el personal al servicio de la Seguridad Social era en total de 36.315 médicos, 50.867 sanitarios y 26.982 trabajadores no sanitarios. Los gastos del Régimen General previstos para el ejercicio 1975 ascendieron a 304.835 millones de pesetas, con un aumento de 44.480 millones respecto a los estimados para 1974.

Leemos las cuentas de la Seguridad Social publicadas por el Dr. José Ramón Reparaz Fernández: "Los gastos globales en 1973 rondaron los 365.000 millones de pesetas". Entendemos que el concepto global comprendi los ingresos y gastos. ¡Mil millones diarios! Claro que las cotizaciones, en constante

## CONFIEMOS EN NUESTRO FUTURO

EN el panorama político español existe una indudable confusión. Bien es cierto que estamos en un periodo de transición, y este tipo de situaciones siempre resultan confusas. Existen dudas no sólo entre los elementos de la oposición, sino también entre los muchos incondicionales de la nostalgia. Cosa plenamente comprensible si se piensa que, en el periodo de un año, pretendemos pasar de un régimen autoritario a una situación de sufragio universal inorgánico.

La fórmula de "un hombre, un voto" en nada se parece a los cargos representativos designados de manera indirecta. Hasta hace muy poco los alcaldes eran nombrados a dedo. La "democracia" jugó un papel decisivo durante casi cuarenta años. Poco tenían, pues, de representativos aquellos cargos. Ahora, por el contrario, se trata de que los españoles alcancen el nivel europeo en este y en otros aspectos que configuran la democracia.

Parte de la confusión que nos invade aparece influida por el hecho de que, durante muchos años, estuvimos prácticamente despolitizados. Actuábamos más como administrados que como seres políticos. Se comprende, pues, la sorpresa que invade a innumerables españoles a la hora en que se preparan para estrenar nueva política.

No cabe duda que, en caso de cumplirse todas las previsiones, la España del futuro se parecerá poco a la que acabamos de dejar. Aparte de un nuevo sistema político, se pretende, sobre todo, que la Administración responda a los deseos del pueblo o, al menos, que responda al criterio de amplios sectores populares. En suma: se abandona una

representación paternalista o tutelar. También se deja a un lado la vieja idea del despotismo ilustrado que tenía su lema en "Todo para el pueblo; pero sin el pueblo".

Entre los habituados a la despolitización el desconcierto es aún mayor. Piénsese que durante mucho tiempo permanecieron ausentes del juego político, en realidad inexistente. De repente, se les dice que van a actuar como demócratas, que tendrán que intervenir también en los nuevos acontecimientos de la vida pública española. Y entre ellos surge, inevitable, el interrogante: ¿Pero cómo hemos de actuar?

Existe una indudable emoción entre los que se disponen a entrar de pleno en el futuro español. Muchos de ellos no conocieron más que la anterior situación. De ahí que carezcan de adecuado contraste para enfrentarse con lo venidero. Pero existe entre las nuevas promociones una curiosidad, cuando menos, digna del elogio. Pretenden abrir las ventanas de nuestro viejo solar. Sueñan con reformar las estructuras y tienen, sobre todo, deseo de un cambio que ponga a nuestro país en plan de diálogo con los otros pueblos. Son, además, el futuro. Lo que vaya a ocurrir en España aparecerá configurado por su actuación. De ahí el papel decisivo que, en su día, les corresponderá desempeñar.

Se dice que la oposición aparece desorganizada; que frente a las futuras decisiones su actitud no será todo lo eficaz que debiera precisamente por esa falta de organización. Y esto nos preocupa porque, en buen lance democrático, es preciso que el sistema actúe como un juego de pesas y contrapesas. En caso de no ocurrir así, todo cobraría aspecto monocolor. El diálogo es indispensable, pues, si se pretende hacer un buen papel político.

No faltan, tampoco, los que se aprovechan del desconcierto actual y tratan de pescar en río revuelto. Figuran, entre ellos, los nostálgicos, los incapaces de comprender que el mundo evoluciona a pasos agigantados y que es inútil pretender vivir de recuerdos. Pensemos que situaciones sólo admisibles en periodos de excepción, carecen de sentido cuando todo tiende a normalizarse. Adoptar una posición como esa es pretender que el mundo permanezca inmóvilizado o tratar de vestirse aquellos trajes de parada que antes servían para varias generaciones.

El cochero de la marquesa de la Tour Du Pin se asombraba al ver correr a los hombres que pretendían asaltar la Bastilla. Traído de Inglaterra y habituado a un orden tradicional, no podía comprender que el pueblo pretendiese conseguir sus libertades. "¿Adónde van esos locos?", se preguntaba sin enterarse de lo que ocurría. Esta misma confusión que invadía al hombre desconocedor del idioma francés e incapaz de comprender cuáles eran las verdaderas aspiraciones del pueblo gallo, posee a innumerables personas cerradas para comprender que, en el mundo mutable de hoy, las nostalgias carecen de significación.

España se dispone a estrenar sistema político. El ejercicio de las libertades constituye una novedad para muchos. No olvidemos que la casi tres cuartas partes de la población española actual no hicieron la guerra; que sólo conocieron una situación estática, prácticamente inamovible. Pero, al mismo tiempo, se sienten, como casi todo lo de hoy, desvinculadas de la actividad política. Su desconcierto nos parece natural.

Pese a estos desconciertos, a estas dudas que invaden a numerosas personas, nos sentimos optimistas sobre nuestro futuro. España no es un país ingobernable, como se viene sosteniendo con estúpida gratuidad. Lo que sucede es que para gobernar hay que saber hacerlo. Y, por desgracia, la historia de los últimos cien años resulta poco aleccionadora a este respecto. Todas esas ideas de indisciplina y componente anárquico se disipan tan pronto como nuestras gentes entran en contacto con el extranjero. Un hostelero suizo me decía que los españoles eran una de las gentes más disciplinadas y eficaces del mundo. No emitía el mismo juicio por lo que respecta a sus compatriotas. Y, a tono con este pensamiento, la inmensa mayoría de los trabajadores que tenía en su establecimiento eran compatriotas nuestros.

Si el español trabaja con disciplina y eficacia en el extranjero, ¿por qué no va a hacerlo también en su propia tierra? Lo mismo podemos decir en lo que se refiere al juego político. Si los españoles, que en el pasado no tuvieron demasiadas oportunidades de ejercitar sus derechos, llegan a compenetrarse con el juego político, de seguro que todo irá bien, pese a que el futuro sea un gran desconocido. No conviene desconcertarse antes de tiempo ni crear una confusión a ultranza.

Confiamos, pues, en nuestro futuro político. Los actuales momentos de desconcierto serán superados. También la política requiere un aprendizaje. Y eso es lo que necesita la inmensa mayoría de los españoles. Unos, por imperdonable olvido. Y, otros, porque no les dejaron familiarizarse con ella.

M.

ATALAYA MEDICA

M O R I R

Por Eduardo PEREZ HERVADA

En ocasiones resulta fácil morir y en otras aparece difícil al prolongarse la vida, cuando las esperanzas se han perdido, la ciencia lucha por conservar lo imposible, y el individuo, entregado ya, busca el descanso ansiado, esperado, añorado y, en tales circunstancias apetecido. Un hombre se levanta lleno de ilusiones, rebosante de optimismo, ansioso de comenzar y completar una jornada de trabajo, y, de pronto, cae fulminado como por el rayo y de forma inesperada se le trunca la existencia. Otro, en cambio, ve apagarse su energía, su bienestar psíquico y somático, su fuerza para enfrentarse con las cotidianas labores, y poco a poco, lentamente, pierde ilusiones, carnes, capacidad, deseos e incluso alegría de vivir, y agotado, cansado, inútil y casi inválido, se sume en inevitable y progresivo mal que lo conduce al óbito. El segundo aguarda resignado el momento decisivo, imprescindible y obligado, en tanto el primero no cuenta con tiempo ni para percatarse, sorprenderse de lo acaecido merced a la rápida sucesión de los hechos.

Siempre suspiramos por morir en paz, inmersos en esa paz imprescindible para afrontar acto de tanta trascendencia, de tanta importancia, y tan singular que solamente podemos llevarlo a cabo una sola vez. Por eso, además de la plácida agonia suele pedirse, asimismo, una muerte digna para comprobar que un bello morir honra una vida entera. Pero hoy, al disponernos a prolongar la vida de forma artificiosa, al confiar en los modernos medios y procedimientos, al contar con los progresos conocidos, los casi milagrosos poderes de la cirugía y de las actuales drogas, se le escamoteó poesía a la muerte, se le suprimió el ambiente familiar e íntimo, y se cercenó naturalidad al acto al colocarse al moribundo aislado tras una cristalera, en un departamento lleno de tubos, de mecanismos, de botones, de cables, de gases y de líquidos, capaces de sustraerlo del ambiente adecuado y convertir sus anhelos de compañía en un acto solitario y frío.

Si hubiésemos hecho lo mismo a lo largo de los siglos ¡cuántas frases célebres se desconocerían, cuántas actitudes inimitables pasarían inadvertidas, cuanto realismo, cuanto serenidad, cuanto resignación, cuanto ejemplaridad restarían inéditas! Si aherrojamos los movimientos, si coartamos las palabras, si desconocemos los gestos, si evitamos los ademanes ¿Qué nos queda para la imprescindible libertad de morir? No olvidemos que la muerte es el postrer acto de la vida y que el hombre exige idéntica libertad ante ella: moverse a su antojo, apretar la mano de la persona querida, que alguien amado le enjague el sudor de la frente. Demanda palabras de cariño, frases gratas que resuenen en sus oídos, agua fresca para humedecer su boca seca... en fin, compañía que le ayude y conforte en el viaje definitivo.

El hombre piensa en la muerte a tenor con sus creencias y sensibilidad, y solamente el hombre piensa en morir, porque, afirma Sciacca, "la muerte es problema humano y únicamente del hombre, una pertinencia esencial suya desde la caída de Adán". Por su parte Malraux artista y literato, crítico e intelectual, según Leguineche, "había hecho bueno su lema de que la muerte convierte en destino la vida del hombre". Por eso Moeller —léase "Literatura del siglo XX y Cristianismo", tomo III— estudia y pormenoriza las ideas de Malraux pertinentes a la parca, hasta expresarse en la frase "Piensa en tu muerte, artista...". Así desde los primeros escritos, concebidos bajo el signo surrealista, le llama y le llena la obsesión de la muerte, hasta calificar su reino de "imperio extravagante", y recomendar un combate organizado con vistas a matar la muerte.

Ai fin y a la postre, se trata de un combate desigual y de anunciada victoria, puesto que en la lucha, sea cual sea y de la clase que sea, su resultado se manifiesta cuando el mortal cumple su destino.

Y el destino del mortal es morir.

(Viene de primera plana)  
forma de la visita del presidente venezolano a Madrid y publica unos datos biográficos de Carlos Andrés Pérez.—(Cifra)

#### PERSONALIDAD DEL PRESIDENTE VENEZOLANO

MADRID, 28.— Carlos Andrés Pérez, Presidente de Venezuela, que hoy llega a Madrid, nació hace cincuenta y cuatro años en Rubio, pequeño pueblo andino del Estado de Tachira.

Estudió en el colegio María Inmaculada de Rubio y muy pronto mostró su vocación por la política. A los quince años ingresó como miembro activo en el Partido Democrático Nacional, célula matriz del actual partido en el Gobierno, que pretendía derrocar al dictador Gómez y celebrar elecciones libres. En Caracas, más tarde, fue elegido presidente del centro de estudiantes del liceo, "Andrés Bello", y nombrado dirigente juvenil fundador de Acción Democrática.

Tras la instalación de la de-

## Los Reyes de España recibieron...

mocracia en el país a raíz del Movimiento del 18 de octubre de 1945, Carlos Andrés Pérez ejerció la secretaría privada de la Presidencia durante la Junta de Gobierno presidida por Betancourt, presidente de Acción Democrática.

En 1947, al asumir la presidencia el novelista Rómulo Gallegos, Carlos Andrés Pérez abandonó la administración para ingresar en la Facultad de Derecho de la Universidad Central de Venezuela. Posteriormente, continuó sus estudios en las universidades de Costa Rica y Colombia, sin poderlos terminar debido a los acontecimientos de la época.

En 1947 ingresó en el Congreso como diputado de su Estado natal, cargo que vuelve a ostentar en 1959 y 1964.

A finales de 1948, bajo el Gobierno de Carlos Delgado, sufrió

persecución por sus actividades políticas, y tuvo que exiliarse a Costa Rica, donde desarrolló una campaña en favor de los exiliados venezolanos, dedicándose al periodismo como jefe de redacción del diario "La República".

En 1958, al ser derrocado el dictador Marcos Pérez Jiménez, regresó a Venezuela y se dedicó a la reorganización de su partido, Acción Democrática. Tras el triunfo en las elecciones de Rómulo Betancourt, ocupó el cargo de director general del Ministerio de Relaciones Exteriores, y en 1962, de ministro de Relaciones Exteriores. En esta etapa se encargó de la Presidencia de la República durante la gira que realizó al exterior el jefe del Estado.

El año 1968 es una fecha decisiva para la vida política del dirigente venezolano, ya que le encargan la reorganización interna del partido, al asumir el puesto de secretario general. En 1972, abandonó el cargo para convertirse en candidato a la Presidencia de la República, y el 9 de diciembre de 1973 fue elegido Presidente de la República, al derrotar al candidato del partido gubernamental social cristiano Lorenzo Fernández, logrando el 48 por ciento de los votos frente al 37 por ciento de su rival. Accedió al poder el 12 de marzo de 1974, y su mandato presidencial se prolonga hasta 1979.

A Carlos Andrés Pérez se le ha definido como representante del tercer mundo neocolonizado y como tal tuvo una destacada actuación en la pasada conferencia de Argel. Entre sus aciertos como Presidente figura la nacionalización del petróleo, los intentos de creación de multinacionales iberoamericanas y la reforma social.

Este es el primer viaje oficial que realiza a Europa y sus objetivos son estrechar las relaciones de Europa con Iberoamérica. Han recorrido, por ahora, Italia, Gran Bretaña y la Unión Soviética, y visitará también España, Portugal y probablemente, Francia.

El Presidente de Venezuela fue invitado a realizar este viaje a España por Su Majestad el Rey don Juan Carlos I durante su estancia en este país, el pasado mes de octubre.

Carlos Andrés Pérez está casado y tiene seis hijos.—(Cifra)

#### OFRENDA ANTE EL MONUMENTO A SIMÓN BOLÍVAR

MADRID, 28.— Terminada la ofrenda floral ante la estatua de Isabel la Católica, en el Paseo de la Castellana, el Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez se trasladó a la embajada de su país, acompañado por el jefe de la representación diplomática, embajador Santiago Ochoa Briceno.

Ante el edificio fue saludado por numerosos residentes venezolanos y fue interpretada música del Caribe con el típico "cuatro". Mas tarde el Presidente de Venezuela se dirigió al parque del Oeste donde, ante el monumento ecuestre a Simón Bolívar ofrendó una corona de flores.

Pese al intenso frío reinante centenares de venezolanos y españoles tributaron una cálida acogida a Carlos Andrés Pérez mientras era entonado el himno venezolano.

El Presidente de Venezuela abandonó aquel lugar en medio de aplausos y vítores del público que agitaba banderas venezolanas y españolas y exhibían pancartas en las que daban la bienvenida al ilustre visitante, que marchó al palacio de la Moncloa, su residencia oficial durante la visita a Madrid.

El Presidente de Venezuela se trasladó más tarde al palacio de La Zarzuela, donde mantuvo una conversación privada con el Rey don Juan Carlos.

Esta noche, el Presidente de la República de Venezuela y su esposa asistirán a una cena de gala que ofrecerán en su honor los Reyes de España.

Mañana, lunes, a las nueve de la mañana Carlos Andrés Pérez ofrecerá una conferencia de prensa en el palacio de la Moncloa y, a continuación se trasladará al aeropuerto de Barajas donde se celebrará la ceremonia de despedida.—(Cifra)

#### EL PRESIDENTE PEREZ EN EL PALACIO DE LA ZARZUELA

MADRID, 28.— Poco después de

## MARTIN VILLA PRESIDIO...

(Viene de primera plana)  
veses, como lo ha demostrado al aprobar en la última reunión del Consejo de Ministros, previo dictamen favorable del Consejo de Estado, el concierto económico, cuya revisión ha sido obra conjunta y que tendrá, al igual que el anterior, un plazo de vigencia de 25 años, y que en líneas generales responde a los siguientes principios: territorialidad, personalidad-vecindad civil, subordinación de la política fiscal de la Diputación Foral de Alava al interés general de la nación, y eliminación del fraude fiscal.

"En el orden económico —dijo— los impuestos concertados no son todos los impuestos del "Estado, sino aproximadamente el 60 por ciento del total de los ingresos que obtiene el Estado en la provincia.

Afirmó el ministro que es hora de felicitarlos por la comprensión y entendimiento mutuos que han permitido alcanzar este nuevo concierto económico, y añadió: "En esta hora de tránsito político impulsado por la Corona, se impone a todos los alaveses y españoles reflexionar sobre cómo la unidad nacional es perfectamente compatible con la singularidad histórica, jurídica, administrativa, cultural y social de nuestros pueblos, pues como tantas veces se ha dicho la unidad no atenta contra la diversidad, sino que se opone a la desunión".

"Nos esperan —concluyó el señor Martín Villa— momentos de singular trascendencia nacional. Aspiramos a que el pueblo español en su rica variedad se sienta titular y protagonista de su destino colectivo. Hay que confiar en que tanto la magnitud de esta empresa como su elevado fin sean capaces de movilizar el ánimo "la voluntad de todos los españoles a una participación activa en el futuro político de España, que, en definitiva, ha de ser lo que los españoles libremente queramos y deseamos. Que eso sea lo mejor para España y las generaciones sucesivas, es el gran reto nacional de la hora presente".

En el transcurso de las Juntas pronunció otro discurso el presidente de la Diputación, Manuel María Lejarreta Allende, que expresó su satisfacción por la presencia del señor Martín Villa.

Al tratar el tema del concierto económico afirmó: "No agota nuestras especialidades provenientes de nuestros antiguos fueros, pero, es cierto una parte importante de nuestra heredad autonomía, y cada renovación señala un hito en nuestra historia".

Después de elogiar la decisión

las 7,30 de esta tarde llegó al palacio de La Zarzuela el Presidente de la República de Venezuela, Carlos Andrés Pérez a quien acompañaban el Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez y el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, así como el ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, el ministro de Producción Básica y el presidente del Instituto de Comercio Exterior.

El Presidente venezolano, fue recibido al pie de la escalera por el jefe de la Casa de Su Majestad, marqués de Mondéjar, quien acompañó al ilustre visitante a presencia del Rey, quien le recibió en su antedespacho.

Los dos jefes de Estado se reunieron para celebrar una entrevista mientras que en un salón contiguo celebraban una reunión de trabajo los ministros españoles de Obras Públicas, Comercio e Industria con sus colegas venezolanos.—(Cifra)

## Condenado un radiotécnico napolitano que anunció la invasión de venusianos

diotécnico napolitano Antonio de Rosa ha sido condenado a seis meses de cárcel por haber anunciado en enero del pasado año que algunas astronaves procedentes del planeta Venus iban a aterrizar en

Cerdeña.

Un tribunal de Cagliari dictó la sentencia en la que se incluye también la multa equivalente a unas 3.196 pesetas, igualmente ha sido condenada a la misma pena María Ballantini, de 44 años, que cuando ocurrieron los hechos convivía con el radiotécnico.

Al proceso, al que no comparecieron los imputados por encontrarse en ignorado paradero, acudieron numerosas personas que habían seguido en su tiempo la fantástica predicción.

En enero de 1975, De Rosa comenzó a divulgar la noticia de inminente llegada de venusianos a la localidad de Nora, situada a 35 kilómetros de Cagliari.

El desembarco estaba previsto según el radiotécnico, para el 15 de enero Antonio de Rosa explicó que estaba en contacto permanente por radio con los venusianos, a los que definía de 2 metros de altura, bellísimos y con cabellos largos y rubios.

Gran cantidad de personas se acercaron a Nora para presenciar la hipotética llegada de los venusianos.

En su sentencia, el tribunal encontró a De Rosa culpable del delito de estafa, pero le absolvió del de abuso de la credulidad popular.—(EFE)

#### DISPARAN CONTRA UN "OVNI"

MONTEVIDEO, 28.— Campesinos del departamento de San José, 70 kilómetros al sur de esta capital, afirmaron haber disparado repetidas veces contra un objeto volador no identificado que los sobrevoló durante diez minutos, proyectando una fuerte luz roja el pasado miércoles.

El vespertino "El Diario" reproduce las declaraciones de los testigos, que coinciden en que el objeto despedía una luz muy potente que iluminaba el monte a menos de cien metros.

El fenómeno fue apreciado por numerosos vecinos de la zona a las 24VMT del miércoles.

Algunos de ellos hicieron por lo menos media docena de disparos de armas de fuego hacia el "ovni", sin que el presunto objeto extraterrestre cambiara sus evoluciones.

Las autoridades de policía departamentales descartaron la posibilidad de que se tratara de reflectores de la zona o alguna dependencia de Montevideo.

El fenómeno se agrega a una larga serie de "apariciones" de "ovnis" en territorio uruguayo iniciada en los últimos meses.

## Balance de una...

(Viene de primera plana)  
NOTA OFICIAL

PAMPLONA, 28.— En relación con el incidente ocurrido esta madrugada en una sala de fiestas de Santesteban (Navarra), entre un guardia civil de paisano y varios jóvenes, a raíz de lo cual se produjo un muerto y varios heridos la comandancia de la Guardia Civil en Pamplona ha facilitado esta noche la siguiente nota oficial de los hechos:

"Sobre las 3'15 horas del día de hoy, en la sala de fiestas "Bordatxo", de Santesteban, surgió una reyerta, en la que resultó muerto, por herida de bala en el tórax Santiago Navas Aguirre, de 21 años de edad, labrador, natural de Guerdiaín (Navarra).

"Grave, por dos heridas de bala en la región abdominal, José Javier Nuin Azárate, de 18 años de edad, labrador; otro herido leve, José Antonio Díaz Díaz, de 37 años, de Vera de Bidasoa, y el guardia civil del puesto de Vera de Bidasoa, José Roca Díaz, también grave, con múltiples contusiones y hematomas.

"A excepción del herido leve, todos ingresaron en el hospital provincial de Pamplona.

"Según manifestaciones del personal de la sala de fiestas y testigos en la hora indicada se produjo en la pista de baile un incidente entre Antonio Freije, natural de Asturias y minero en Vera de Bidasoa, y seis o siete jóvenes hasta ahora desconocidos que pasaron de las palabras a los golpes.

"Cerca del incidente estaba el guardia civil Roca, que había ido a la sala sin misión de servicio, vestido de paisano y en compañía de Antonio Freije, por ser paisano suyo. El guardia, que fue atacado, sacó su pistola, efectuando varios disparos, alcanzando a las tres personas antes citadas.

"A poco, cuando se retiraba, fue abordado por un grupo de asistentes, hasta dejarle inconsciente y fue ingresado en la unidad de vigilancia intensiva del hospital provincial de Pamplona.

"Se instruyen diligencias, que serán puestas a disposición judicial".—(CIFRA).

## 258 PLAZAS AUXILIARES (OFICINAS) TRAFICO TITULO ELEMENTAL -- AMBOS SEXOS -- DESDE 18 AÑOS

CONVOCATORIA LIBRE de la Dirección General de Tráfico para cubrir 258 PLAZAS (más vacantes que se produzcan) de AUXILIARES (en oficinas). Destinos: Madrid y Capitales de Provincia (pueblos no). Título: Bachiller elemental, o Graduado Escolar, o equivalente. Ingreso INMEDIATO (no hay cursos). Exámenes en Madrid y Capitales de Provincia. Dos ejercicios sencillos (NO HAY NINGUNO ORAL): mecanografía, práctica administrativa y temas. No es necesario taquigrafía, ni idiomas, ni contabilidad. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Instancias hasta el 6 de diciembre. Vea en la GUIA GENERAL DE INFORMACION interesantísimos datos de la última convocatoria del año 1975 y las PLAZAS VACANTES POR PROVINCIAS ofrecidas a los aprobados.

URGENTEMENTE (HOY MISMO) envíenos este anuncio con sus señas (adjuntando doce pesetas en sellos de correo para gastos envío), y le remitiremos la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia. Diríjase a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS -- Sagasta, 23 -- MADRID - 4

del Gobierno de aprobar el concierto económico, señaló el señor Lejarreta "que se trata del concierto económico más amplio, pues se ha extendido la esfera de competencia de la Diputación Foral, sometiendo a la soberanía fiscal de la provincia conceptos que antes correspondían al Estado. Puede decirse que el concierto abarca todos los impuestos si se exceptúa la renta de Aduanas y los monopolios fiscales. El concierto supone una adaptación de las obligaciones fiscales de la provincia a sus posibilidades actuales".

Clausurada la sesión el ministro de la Gobernación, señor Martín Villa, se desplazó a la presidencia donde mantuvo un cambio de impresiones para de inmediato dirigirse al aeródromo "General Mola", donde partió en helicóptero de regreso a la capital de España.

El presidente de la Diputación Foral por su parte, remitió un telegrama a la Casa de Su Majestad el Rey, con el siguiente texto: "Celebradas hoy Juntas Generales de Alava, en Vitoria, correspondientes al mes de noviembre, se acordó por aclamación expresar entusiasta adhesión a Su Majestad don Juan Carlos I Rey de España".

Para una comprensión del concierto económico hay que remontarse a la ley de 1839 dictada tras el convenio de Vergara, que puso fin a la primera guerra carlista, que confirmaba en su artículo primero los fueros de las provincias Vascongadas y Navarra.

En el artículo segundo preveía que el Gobierno, después de una audiencia con las citadas provincias, propondría a las Cortes las modificaciones indispensables que en los fueros reclamase el interés de las mismas, concluido con el general de la nación, y de constitución de la monarquía. La audiencia y disposición se produjo respecto a Navarra con la ley de 16 de agosto de 1841, pero no para las Vascongadas, que pese a ver restringidas algunas de sus facultades, mantuvieron prácticamente intacto su régimen tradicional.

Al finalizar la tercera guerra carlista, y sin que se hubiese aún promulgado la disposición prevista en la ley de 1839, se dictó la ley de 21 de julio de 1876, que dispuso la obligatoriedad de cumplir el servicio militar de las armas y la contribución, en proporción a sus haberes, a los gastos del Estado por parte de los habitantes de las Vascongadas.

Al aplicarse la ley y ser efectuado el llamamiento del primer reemplazo militar, el Gobierno de acuerdo con las diputaciones de las tres provincias, procedió a determinar la forma en que éstas debían contribuir a los gastos generales de la nación, y surgió la fórmula del "concierto económico", que desde 1878 ha sido objeto de revisión en diferentes épocas con el fin de adaptar sus normas a las modificaciones exigidas por el desarrollo del sistema fiscal y, asimismo, fijar la cuantía de los cupos a satisfacer al Estado por los diferentes impuestos.

El concierto económico en sus orígenes y en la actualidad, no es considerado como un privilegio, sino un sistema peculiar con base histórica, acorde con las instituciones seculares y costumbres alavesas.—(CIFRA).

BILBAO, 28.—La Democracia Cristiana Vasca, integrada en la Federación Popular Democrática, ha sido presentada hoy públicamente en Bilbao, en un mitin celebrado en el Teatro "Ayala".

El teatro presentaba un gran lleno, y varios cientos de personas no pudieron asistir al acto por no tener suficiente aforo el local. El mitin se desarrolló con una gran corrección, sin que se produjese el más mínimo incidente.

Los primeros oradores fueron Luis Aldecoa y Gabriel Mariscal, pertenecientes a la Comisión Ejecutiva de la D. C. V., quienes hicieron historia y explicaron los principales puntos ideológicos de su partido.

Definieron la Democracia Cristiana Vasca como un partido autónomo integrado en una federación en la que se agrupan otros partidos de problemática e ideario similares; que pretende un País Vasco autónomo dentro de

## La Democracia Cristiana Vasca, presentada en Bilbao

Se definió como un partido que pretende un país vasco autónomo dentro de una España federal

una España federal; que defiende la iniciativa privada y el control de los grandes medios de poder económico dentro de una economía social de mercado, y que propugna el bilingüismo en libertad.

El tercer orador de la mañana fue Francisco Davo, perteneciente a la Unión Democrática del País Valenciano, que resaltó el ejemplo del pueblo vasco en su lucha por la identidad nacional.

Seguidamente, tomó la palabra

el notario guipuzcoano Miguel Castell, perteneciente a la DCV de Guipúzcoa, quien recordó que aún hay partidos políticos que no pueden reunirse libremente; se refirió a las detenciones efectuadas en Aránzazu la semana pasada, y pidió una amnistía total.

José María Gil Robles y Gil

Delgado, secretario general de la Federación Popular Democrática, fue el quinto orador. El señor Gil

Robles hizo hincapié en que la FPD es un instrumento al servicio de los distintos partidos y no un organismo opresor; defendió la idea federalista de estructuración del Estado español y se mostró partidario de negociar con el Gobierno para conseguir una auténtica democracia.

Cerró el acto el secretario general de la Democracia Cristiana Vasca, Julen Guimón, quien pidió un minuto de silencio por cuantas personas han muerto en España en defensa de sus ideales; exigió libertad para todos los partidos políticos; propugnó la unidad vasca; defendió la autonomía y la vinculación del País

Tinte  
**RAMA**  
Lláme al teléfono  
**28 · 30 · 40**  
Recogida y entrega  
rápida  
de prendas  
a domicilio

Vasco a España por razones históricas, culturales y técnicas; se mostró contrario a la lucha de clases, y apeló a la conciencia moral de todos para lograr una mayor justicia social.—(CIFRA).

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

### MARIA CASARES

María Casares, la actriz coruñesa felizmente recuperada hace dos meses para el teatro español, se nos vuelve a marchar pronto a esa Europa comunitaria que tantas condiciones nos pone, ¡ay!, para integrarnos en ella. María tendrá que cumplir un contrato con un teatro de Bruselas firmado antes de su regreso a España.

Los coruñeses, los gallegos, nos preguntamos si no sería oportuno e importante que María Casares visitase su tierra natal antes de partir de nuevo para un viaje ¿sin retorno? Ella desea venir, pero siente la natural ansiedad --que conlleva preocupación-- por pisar otra vez su tierra y su ciudad tras tantos años de ausencia. Por otra parte, el trabajo que desarrolla en "El adefesio", de Alberti, es ciertamente agotador, pues María estaba acostumbrada a Francia, donde los teatros celebran nada más que una función diaria. Y aquí, en Madrid, la actriz debe hacerlo dos veces, tarde y noche, en un esfuerzo que por este motivo y otros un crítico calificaba como "la pasión inútil de María Casares" (Ángel Fernández Santos en "Diario 16" del 28 de octubre).

### UN CADAVER TEATRAL

Resulta curioso referirse a este escrito por lo que tiene de esclarecedor respecto al trabajo de María. Escribe Fernández Santos sobre una pasajera afonía de la actriz. "No hace falta arriesgar mucho para jurar que intervino en ella el sistema de producción del teatro en España, hecho para tipos que ya tienen callos en la laringe, y ejercicio esta vez sobre una actriz procedente de un planeta en el que hay mucho más algodón que aquí". Arremete después el crítico contra la doble función y al citar la obra de Alberti dice que María Casares irrumpe todos los días sobre el escenario como si tuviera que interpretar a Electra o a Casandra, "cuando la realidad es que por delante sólo tiene opción a sumergirse en dos horas de alquimia gutural, de retórica de gesto y de palabra; un concierto --o desconcierto-- de literatura y movimiento sin individuo por debajo. Al carecer la palabra de Alberti y la puesta en escena de Alonso de verdaderas equivalencias escénicas, la actriz se ve obligada a forzar un comportamiento..."

Finalmente señala el aludido crítico --refiriéndose a "El adefesio", que es "un cadáver teatral" y un "espectáculo que cubra su medianía con el sudor mal vertido de quienes en él dan la cara".

Por lo demás, no es este el primer caso de un crítico que no está de acuerdo con la construcción teatral de Alberti. No se discute el contenido literario de la obra, pues el poeta gaditano está ya por encima de críticas. Y queremos decir que ha alcanzado una cota tan importante que resultaría por lo menos obvio poner en tela de juicio su obra literaria. Pero sí se

ponen objeciones a su acierto teatral. No creemos, por lo demás, que ello ponga nervioso al autor de "Marinero en tierra", pues desde 1931 en que escribió "El adefesio" críticas y críticos le habrán dado una medida de lo que es realmente la obra.

### HOMENAJE A MARIA

Seguimos con María Casares. Y con Alberti. Hace unos días María fue homenajeada por artistas, escritores, pintores, políticos... La actriz, con suave acento gallego a pesar de los 40 años de ausencia --no como dice una crónica-- dijo que deseaba con toda su alma una España clara, abierta, fecunda y libre, en la que todos los españoles puedan ir, venir, reunirse y pensar sin pedir permiso, con toda libertad, sin temor y sin miedo a reacciones siniestras.

José Luis Alonso, director de "El adefesio", le dijo: "Quédate con nosotros a trabajar, a sufrir, a gozar, a vivir los momentos que se avecinan en esta España sorprendente, áspera, carne ovotónica y de las JONS, aunque cada vez menos".

María recitó nuevas coplas de Juan Panadero contra los quemadores de libros, de Alberti, enviadas al propietario de la librería "Rafael Alberti", recientemente quemada. Dice el poeta: "¿Quién puede sufrir que ahora/la hora de España ha de estar/clava en la misma hora?/¿Será España un RIP/siempre negra, dura siempre/y siempre un auto de fe?/ Juan Panadero vio un día/el fuego que en Alemania/Adolfo Hitler prendía/Y luego en la noche, aullando/los perros del nuevo orden/impunemente matando".

Los versos eran acogidos con ovaciones por los asistentes al acto y con continuado corear del nombre de Alberti. María los terminó así: "Y sabe Juan Panadero/que si el toro al fin se arranca/nunca volverá al chiquero/Oh, madrugada segura/: la nueva España en la luz/, la negra en su sepultura./Quemad, queremos, quemad/ con un clavel en la mano/fuego de la libertad".

Hermosos versos para una época tan necesitada de poesía y de buenos poetas como Alberti, un español cuyas ideas políticas pueden o no compartirse, pero de una dimensión humana y literaria tan grande que no tenemos más remedio que descubrirnos ante su obra, en la que en muchas ocasiones, se refiere a Galicia, como en su obra "A la pintura", en versos dedicados al pintor bonaerense --coruñés Luis Seoane: "Un color finisterre, golpeado/Ojo que sueña el mar/color mojado/Un pincel que se hiere/que hasta rompe a llorar/y hasta se muere./Por los caminos de neblina violeros, gaiteros/perros y santos pordioseros". Y termina Alberti en este homenaje a Seoane: "Quema, distante/el lar/ un canto de emigrante/Y siempre, en tu paleta,/ una nostalgia quieta./Y el mar! ¡Admirable poeta Alberti!

# EL OTONO



En Barros Grandes Almacenes hay variedad porque selecciona lo más actual pensando en todos los gustos.

Esta temporada predominan los colores cálidos propios del Otoño.

Vea toda clase de artículos confeccionados en pana.

**Barros** GRANDES ALMACENES

# LOS REYES DE ESPAÑA llegarán mañana a Valencia

**DON JUAN CARLOS SERA EL PRIMER MONARCA QUE PRESIDEA EL TRIBUNAL DE LAS AGUAS**

VALENCIA, 28.—Con gran relieve informativo destaca la prensa local el programa oficial de la visita de los Reyes a Valencia que se inicia el martes por la tarde. Subrayan los rotativos valencianos lo apretado, denso e intenso del programa y la incertidumbre sobre si se celebrará o no en esta ciudad Consejo de Ministros, que en diversos momentos durante estas últimas fechas, los órganos informativos han considerado necesario.

El alcalde de la ciudad, Miguel Ramón Izquierdo, ha hecho el si-

guiente llamamiento al pueblo valenciano en sus dos lenguas, la castellana y la valenciana:

"El día 30 de noviembre, por la tarde, llegarán a nuestra ciudad Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos I y doña Sofía, iniciando así su visita a las tres provincias que componen, entrañablemente unidas, la región valenciana, el antiguo reino de Valencia.

Vienen a convivir unos días con nosotros, con este pueblo que tanto sabe del trabajo, del esfuerzo diario, de la alegría bulliciosa

cuando corresponde, de la participación solidaria de esa gran empresa que se llama España. Vienen para conocer más de cerca, si cabe, nuestros problemas, nuestras inquietudes, nuestros afanes e ilusiones por una tarea comunitaria y perfeccionadora.

Nos traen, con su juventud y preparación, con su entrega total a la patria común, la ilusión por un porvenir venturoso para nuestros hijos.

Valencia siempre supo responder con nobleza, hidalguía y alegre talante a quienes constituyen símbolo de grandeza, esperanza del futuro y paradigma de patriotismo.

Valencia esperaba con ansiedad esta visita, para hacer pública adhesión de lealtad a nuestros Reyes.

Por ello, como alcalde de la ciudad, me honro en participaros esta grata nueva, y os invito a que multitudinariamente, como lo sabe hacer este inigualable pueblo en las grandes ocasiones, acudáis a la Plaza del Caudillo para dar a nuestros Reyes la bienvenida más cordial, la que nace de lo más profundo de nuestros corazones".—(Efe)

## EL REY PRESIDIRÁ UNA SESIÓN DEL TRIBUNAL DE LAS AGUAS

VALENCIA, 28.—Apenas haya aterrizado en el aeropuerto de Manises, y como uno de los primeros actos de su visita oficial a Valencia, Su Majestad el Rey don Juan Carlos I presidirá una sesión del tribunal de las aguas de Valencia, siendo el primer monarca español que realice tal cometido, a lo largo de la historia del milenario tribunal.

La noticia viene ampliamente referenciada en un artículo que publica en su edición de hoy el diario "Las Provincias" en la que se puede leer:

"No existe noticia documental ni tradición oral alguna de que algún rey de Valencia se haya sentado en el sillón del presidente del tribunal. Es la fecha, por lo tanto, más gloriosa e inolvidable en sus diez siglos largos de existencia, trascendental para la historia de la vega de Valencia... La huerta estará presente en

# Quince mil mujeres italianas se manifiestan contra el "pobrecito macho"

ROMA, 28.—Alrededor de quince mil mujeres concluyeron en la madrugada de hoy la manifestación feminista más importante y espectacular que se produjo nunca en Roma, para protestar contra "todo tipo de violencia".

Hubo quince mil antorchas encendidas, mujeres disfrazadas de brujas y reivindicaciones, muchas reivindicaciones: "Yo soy mía, la liberación no es una utopía". "Violencia para nosotras es no poder decidir sobre la propia vida la propia maternidad".

En momentos en que el movimiento feminista italiano busca la unidad de acción, la manifestación, aparentemente convocada para condenar el aumento de la violencia carnal, sirvió para constatar otras "pequeñas violencias cotidianas".

En un documento de la Unión de Mujeres Italianas se denuncian "los falsos valores de esta sociedad que como hoy está estructurada no puede existir sin

la Plaza de la Virgen, siendo los labradores testigos de este suceso, los Reyes de España, por primera vez en la historia, tomarán asiento en los sillones que cada semana ocupan los labradores síndicos de las acequias".

Más adelante, el autor del escrito, Vicente Giner Boira, letrado asesor del tribunal, informa de la creación de una medalla conmemorativa para testimoniar esta ocasión. En ella aparece el perfil del monarca con una leyenda alrededor, en lengua vernácula, la valenciana, oficial de las sesiones del tribunal, que dice: "Joan Carles I, primer Rey d'Espanya que en M anys presidí el tribunal de les aigües". En el reverso de la moneda se ha puesto el troquel del Tribunal de las Aguas con el recuerdo del año 960-1960, en que se conmemoró el milenario de la fundación.

Con la medalla, especialmente acuñada para la conmemoración, al Rey le será entregado un libro sobre el funcionamiento del tribunal y la clásica blusa negra huertana, toga del tribunal.

A la Reina y princesas se les entregará porcelana valenciana con figuras de mujeres valencianas y al príncipe, instrumentos de labranza.—(Efe)

la violencia contra los débiles, los marginados, contra las mujeres".

"Violencia para nosotras es trabajar gratis, es falta de ocupación, es ser ama de casa a la fuerza", rezaba otro de los carteles.

El hombre fue el principal objeto de la protesta de las féminas: "De día, ángeles del hogar; de noche, objetos de violentar", "las brujas han retornado a vengar a las mujeres de los machos violentados".

También cantaron "Temblad, temblad, las brujas han vuelto" y "Macho, machito, eres solo un pobrecito".

La manifestación, que recorrió céntricas calles de Roma, terminó en la "Piazza del Popolo", donde las mujeres cantaron y bailaron alrededor de hogueras.

# Inaugurado un monumento a Franco en el pueblo valenciano de Aaya

AAYA (Valencia), 8.—Un monumento a Franco fue inaugurado este mediodía en Alboraya, con asistencia del capitán general de la Tercera Región Militar, Antonio Taix Planas, el gobernador civil de la provincia, Mariano Nicolás, acompañados por otras autoridades provinciales y las primeras autoridades locales.

El monumento, erigido en la plazoleta del Maestro Clavet, en el centro de la población (consta de un pedestal, en el que se ha grabado el último mensaje de Franco, rematado por un busto en bronce del anterior Jefe de Estado.

El alcalde de Alboraya, José Cabello, expresó las razones que habían movido al Ayuntamiento de esta población a levantar dicho monumento. También hablaron el gobernador civil y el capitán general que tuvieron palabras de recuerdo para Franco. (CIFRA).



**VENTANA al MUNDO**

## BUENOS PROPOSITOS

LOS países del Pacto de Varsovia acaban de ofrecer un tratado a las naciones participantes en la Conferencia de Helsinki. Los términos del mismo radican en la renuncia a la utilización de las armas nucleares en caso de conflicto. No cabe duda que la propuesta resulta aleccionadora, aunque mejor hubiera sido una renuncia explícita a la guerra.

PERO como habrá guerra mientras el mundo sea mundo, resulta estimable esta oferta aun cuando parezca concebida en unos términos vagos. Pero, ya se sabe, los pueblos casi siempre hablan de paz cuando se preparan para la guerra. Esto no quiere decir, ni mucho menos, que el conflicto vaya a estallar mañana o pasado mañana. Todo ello, a pesar de las sombras amenazadoras que se han dejado sentir en las pasadas semanas.

LA visita de Breznev a Belgrado parece haber disipado los rumores acerca de que los hombres del Kremlin se disponían a ordenar la invasión de Yugoslavia. Por fortuna, las cosas ya no parecen ocurrir como sucedían hace unos años. Las pasadas experiencias del Berlín Oriental, de Budapest y de Praga no parecen ser las armas del momento. Sobre todo, desde que un conflicto localizado puede degenerar, de la noche a la mañana, en una guerra de imprevisibles consecuencias.

LA Unión Soviética se ha guardado de entregar armas atómicas a los países del Pacto de Varsovia. Teme, quizás, que algún día puedan dirigirlas contra ella o que les entren deseos de utilizarlas contra cualquier vecino. Y como los dirigentes soviéticos no ignoran el peligro de una respuesta aniquiladora a una iniciativa atómica, de ahí que rehúsen entregar ese tipo de armas a los países satélites.

LA existencia del "teléfono rojo" constituye un buen elemento de comunicación para evitar imprudencias catastróficas. Tanto Rusia como los Estados Unidos alientan deseos de limitar las armas atómicas. Ello explica su resistencia a entregar arsenales termonucleares a los pueblos aliados. Son técnicos soviéticos los que controlan los grandes proyectiles intercontinentales situados en países amigos. Los Estados Unidos han dejado algunas armas tácticas de este tipo en manos de la NATO. En otras ocasiones, han sido expertos de estos países los que diseñaron nuevo armamento, como acaba de ocurrir con Australia y uno de sus modelos de misiles.

RECORDEMOS que hay varios países, como China y Francia, que se negaron a suscribir el tratado de Moscú sobre limitación de pruebas nucleares. Al paso que las dos superpotencias dejaron de efectuar experiencias atómicas en tierra, en el aire y en el agua, Pekín y París no respetan las estipulaciones del tratado antinuclear. Cada vez que realizan alguna experiencia atómica se encienden las protestas. La prensa ha subrayado estos días el paso por diversos países de la nube procedente de la reciente experiencia en China. Todos los pueblos del área se quejan cada vez que los franceses ensayan sus ingenios atómicos en el atolón de Mururoa.

PERO tanto chinos como franceses se justifican diciendo que, mientras los Estados Unidos y la Unión Soviética tienen sus armas atómicas plenamente desarrolladas, ellos se encuentran en fase de experimentación. La realidad es que, conforme americanos y rusos efectúan sus ensayos en silos subterráneos, Francia y China los realizan al aire libre, con el consiguiente peligro a la contaminación atómica.

NO olvidemos que muchos años después de las bombas lanzadas contra Hiroshima y Nagasaki, los habitantes de aquellas ciudades supervivientes a tan terribles pruebas seguían padeciendo enfermedades provocadas por la radiación. Más aún; el pescado de muchas zonas del Pacífico se encontraba contaminado. Y cada año se cuenta las personas fallecidas a consecuencia de una radiación contraída hace años.

TODO cuanto suponga control del armamento atómico nos parece bien. Claro que, en contrapartida, también existe el hecho de que los países que renuncian a los arsenales atómicos, se encuentran en notoria inferioridad ante los caprichos de los poderosos. Entendida así la cuestión, las actitudes rebeldes de China y Francia quedan en parte justificadas.

ESTA vuelta que propugnan los países del Pacto de Varsovia a las armas convencionales, si no acaba con las guerras, contribuye a limitar sus consecuencias. De todas maneras como es grande la desconfianza entre las naciones que forman los dos bloques antagonistas, lo probable es que todo quede en nada. O, por mejor decir, que todo quede en una proclamación de buenos propósitos que, como sucede en la mayor parte de los casos, se quede en eso: en simples buenos propósitos...

MENDA

# El Congreso de la Internacional Socialista, clausurado en Ginebra

**Aprobó una resolución en la que se condena a los gobiernos militares de Iberoamérica • Intervención de Felipe González al tratarse la cuestión de los derechos humanos**

GINEBRA, 28.— Con el tratamiento de los temas "la situación en el tercer mundo" y "El socialismo democrático y los derechos del hombre en el mundo de hoy", junto con la adopción de resoluciones finalizó esta tarde en Ginebra el 13 Congreso de la Internacional Socialista, que había comenzado el viernes último.

Las figuras más destacadas en esta última jornada, fueron los presidentes de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, y de Costa Rica Daniel Oduber, quien en participaron como oradores en el debate vinculado a la situación del tercer mundo.

En general, se estima que la presencia de ambos mandatarios iberoamericanos en este congreso ha sido fructífera, hasta el punto de que los socialistas democráticos europeos tienen por primera vez una visión clara de los problemas de Iberoamérica gracias a los discursos que pronunciaron los dos presidentes mencionados y a las conversaciones que tuvieron con la mayoría de los delegados.

Pérez y Oduber no vacilaron en formular críticas a la internacional socialista y a los partidarios que la integran, llamándoles la

atención sobre las necesidades de Iberoamérica, la responsabilidad de las naciones ricas gobernadas por socialdemócratas, y la necesidad de que estas últimas contribuyeran eficazmente a la instauración de un nuevo orden internacional más justo que permita superar la brecha que separa a países ricos y pobres.

Por otra parte, también tuvo hoy activa participación el secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, quien intervino como orador al tratarse el tema de los derechos humanos.

El Congreso aprobó también una resolución condenando a los gobiernos militares de Iberoamérica y pidiendo la liberación de los presos políticos, además de proponer sanciones económicas y el bloqueo financiero para tres países de esa área —Argentina, Chile y Uruguay— actualmente gobernados por regímenes militares.

Durante la jornada final, se procedió a la elección del nuevo secretario general de la Internacional Socialista, función que será desempeñada en el futuro por Bernt Carlsson, de Suecia.

Durante los tres días de deliberaciones, el Congreso trató también los temas vinculados al

nuevo orden económico internacional y la evolución de la seguridad en el mundo tras la Conferencia de Helsinki.

La cuestión relativa a la instauración de un nuevo orden económico en el mundo, puso una vez más de manifiesto las dos posiciones diferenciadas que existen en el seno del socialismo respecto de la economía, ya que en tanto la delegación de Alemania Federal defendió la libre empresa, la delegación de Francia se mostró partidaria de la planificación económica como única vía para llegar a un auténtico socialismo.

Por otra parte, la elección del ex canciller germano-occidental, Willy Brandt, para ocupar la presidencia de la Internacional Socialista —concretada en la sesión inaugural del Congreso, ha sido en general bien recibida por todas las delegaciones, que no parecen ver en esa elección un "giro a la derecha" de la socialdemocracia, sino una posibilidad de acrecentar el prestigio de la organización teniendo en cuenta los antecedentes del conocido político alemán.

El próximo Congreso de la Internacional Socialista, tendrá lugar en Vancouver, Canadá, el año 1978.— (EFE).



## NUESTRA CIUDAD

### La tasa sobre instalaciones culturales

PARECE decidido nuestro Ayuntamiento a establecer una tasa como compensación por el uso y disfrute de sus instalaciones culturales. Que de momento son tres: la planta alta del edificio "Kiosco Alfonso", la sala de exposiciones de la Casa Consistorial y el Auditorio de Santa Margarita. Allí por la primavera, si hay dinero y tiempo, podrá habilitarse también para fines similares la mitad de la planta baja del antiguo cine de Méndez Núñez. En la otra mitad, existe el propósito de establecer una exposición permanente de ideas, iniciativas y proyectos municipales. Algo así como un museo de la vida administrativa, de historia y de presente, en el cual podrán contemplarse piezas tan curiosas como el Plan Cort, la estructura portuaria de comienzos de siglo, los varios bocetos para el Palacete en el parque de Joaquín Costa, o las tecnocráticas líneas de un futuro Plan de Ordenación que ahora se está cocinando en la fase de acopio de datos.

Pero vayamos con la tasa. Que a muchos no gusta, por eso de que la cultura es algo así como un don caído del Ayuntamiento, y que todos tienen derecho a paladear con entera gratuidad. Cosa que me parece muy bien, pero siempre que se aplique a todas las manifestaciones culturales, como puedan ser, por ejemplo, el libro, el disco, el cuadro o la cerámica artesana. Sería maravilloso que, quien la quisiera, pudiera adquirir a cambio de nada, a cambio tan sólo de su buen gusto, alguna de esas muestras que hoy están sujetas al mercado de la oferta y de la demanda. Sabemos positivamente que semejante posibilidad entra en el campo de las utopías más inalcanzables.

Y entonces, cabe preguntar y ya responder, cuando la cultura toma la forma de una conferencia, de un recital poético, de una sesión musical o de una reelección, cualquiera de estas manifestaciones exige un local apto para celebrarla, y es lógico que el titular de ese local aspire a cubrir, sin otro ánimo de lucro, el gasto que la prestación le origina.

Pues a esa finalidad responde la nueva tasa de nuestro Ayuntamiento. Trata de paliar el gasto de apertura, de personal atendedor, de energía, de dotación visual o megafónica, de amortización y reposición de muebles y enseres; consciente de que los ingresos por tales conceptos irán en mejora y dignificación del marco físico y ambiental.

Hasta ahora, el gasto que todo ello implicaba iba a fondo perdido, que tanto quiere decir como que el dinero salía del impuesto general e indiscriminado, a cargo de todos los vecinos, fuesen o no actores o meros asistentes de una específica manifestación cultural. Desde el año venidero, al establecerse la tasa, ese gasto lo abonará el organizador, con derecho, naturalmente, a repercutirlo entre quienes le vean o escuchen.

Y para garantizar calidad gratis, si el promotor del espectáculo no tiene posibles y merece apoyo, está la figura del patrocinio. A otorgar en casos concretos y escogidos y con absoluta liberalidad municipal. Si el acto lo merece, por supuesto.

EMILIO QUESADA

## BLANCO Y NEGRO

NO cabe duda que las zonas periféricas, los barrios, han sido siempre y en todo lugar parientes pobres y olímpicamente desdefiados. Y carta va y súplica viene, las cosas continúan igual. Tal cual visita, más bien protocolaria que otra cosa, ciertas promesas más bien incumplidas y las protestas necesariamente han de continuar, porque los problemas, en vez de atenuarse, se acentúan.

Así están las cosas. Y por los Castros, por Riveña, por Labañou, por el Agra del Orzán, por citar sólo algunas zonas, soplan vientos reivindicativos. Que si el agua que si los aparcamientos, que si el alcantarillado, que si los grupos escolares, que si las zonas verdes de recreo y convivencia...

Se ha construido de una manera anárquica, mientras muchos planes parciales duermen el sueño de los justos. No se ha tenido más norte que la pura especulación y si no se ha vislumbrado el futuro, podemos afirmar que ni siquiera se ponderó el presente. Así, pues, los barrios quieren dejar oír su voz. Y que se les atienda.

Con tanto desaguisado, difícil será enmendar la plana ante una situación caótica que, por supuesto, hay que tener en cuenta y paliarla en lo posible. Pero bueno será que con ejemplos tan palpables se tomen inmediatamente, y con urgencia, medidas para evitar caos venideros que es lo que quieren, pongamos por caso, los vecinos de Perillo, del cercano ayuntamiento de Oleiros, también asustados por lo que acontece.

Quiere decirse que en todos lados cuecen habas. Ya se sabe, no obstante, que mal de todos consuelo de bobos.

CRECE la violencia. Crece a pasos agigantados la delincuencia. Mal síntoma. Pésimo síntoma, afortunadamente contrarrestado por hechos heroicos que

día tras día citan los medios de información.

Quedé asombrado cuando escuché ayer en TV, que un niño en EE. UU., cuando llega a los 14 años, ha presenciado por medios audiovisuales una cifra de 14.000 muertes violentas. Y aunque la cifra puede ser exagerada, eso, al parecer, señala la estadística. Algo análogo pasa por aquí. Y, así las cosas, no puede extrañar que ante esos ejemplos proliferen los actos delictivos a todos los niveles.

Sin llegar a tales extremos, la mala educación, la falta de respeto, el gamperrismo, suponen el pan nuestro de cada día, ante la inhibición temerosa de la mayoría de las personas que no quieren meterse en líos.

Claro es que después llega un Mac Cloud cualquiera, presumiendo de poseer vacas en Oklahoma y arma la marimorena. Lo cual se nos antoja presunción de que la santa inocencia tampoco nos ha dejado del todo y permite mantener plena fe en la bondad del género humano, aunque después tenga que intervenir la Policía.

### No habrá ocupación de terrenos mientras «Lignitos» no conteste a la contrapropuesta

Se celebró la anunciada reunión de la Comisión de vecinos de Encrobas afectados por las expropiaciones, con el director general de "Lignitos de Meirama", señor Rosado, quien les explicó la postura de la empresa, la cual actuaba de acuerdo con la Ley. "Sin embargo —dijo— estoy dispuesto a estudiar la contrapropuesta".

En el transcurso de esta reunión hubo descontentos, se armó cierto alboroto y el malestar era general. Aunque la empresa no renuncia a las expropiaciones, se compromete a no intentar ocupación alguna de los terrenos a expropiar hasta que los vecinos de Encrobas no reciban contestación a la contrapropuesta. La empresa está dispuesta a toda clase de diálogo con lo que se ha dado en llamar "plataforma reivindicativa", sin renunciar a la autorización de expropiación por la ley "Preferimos llegar a un arreglo" dijo el señor Rosado.

### El nuevo jefe superior de Policía tomará posesión el jueves

Asistirán el director general de Seguridad y el gobernador civil

El nuevo jefe superior de Policía, don Manuel Ballesteros García, tomará posesión de su cargo el próximo jueves, en la sede de la Jefatura de La Coruña, con asistencia del director general de Seguridad y del gobernador civil. En la ceremonia estarán también presentes otras autoridades, los comisarios, inspectores y resto del personal de plantilla de La Coruña, así como representaciones de las Comisarias de Policía de la región.

### Xavier Alcalá hablará sobre "O País de Gales"

Hoy, na aula de cultura "Lume", ás 8'15 da tarde, terá lugar unha conferencia a cargo do inxeñeiro e escritor Xavier Alcalá sobre "O País de Gales, un país á procura das súas señas de identidade", organizada pola Agrupación Cultural "O Facho".

Rexirase polo guión seguinte:

- 1.— Historia de un país celta.
- 2.— Unha cultura en crise.
- 3.— Un nacionalismo civilizado.
- 4.— A devolución dos dereitos nacionais.
- 5.— A "Sociedade da Lingua Galega".
- 6.— A lingua debe vivir.

A entrada ao acto, que será complementado coa proxección de diapositivas, é pública.

### EXITO DE "ROI XORDO", EN EL KIOSKO ALFONSO

Patrocinó la función la Asociación de la Prensa

En el Kiosco Alfonso tuvo lugar la presentación pública del grupo musical "Roi Xordo", en acto patrocinado por la Asociación de la Prensa.

"Roi Xordo" manejó toda una serie de instrumentos: batería, órgano, guitarras, armónica, pandero, zanfona, ocarina, etc., además de sus voces, que realizaron armónicos y puros ritmos folklóricos de la tierra con la creación personal y con los ritmos juveniles "pop". Hubo una buena "muñeira" a base de gaita y ocarina, que alternaron con canciones sobre textos de Ramón Cabanillas, Celso Emilio (una bella canción dedicada a los exiliados, interpretada por Román, una de las mejores voces del grupo) Manuel María y Uxío Novoneyra. También fueron interpretadas canciones populares, como una recogida por Quico en la comarca de Orbeal y que fue coreada por el público a instancias del grupo. Llamó poderosamente la atención una canción tocada con zanfona,

Se multiplica la violencia. Se incrementa la delincuencia. Persiste la inocencia.

Y Dios nos libre de pensar en lo que acontecería si se acerca por aquí cualquier émulo del Sandokan, que estos días entenece los corazones de las mujeres.

RUBEN SAN JULIAN

### La Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo celebró el centenario de su creación

Asistieron las primeras autoridades y rectores de la Confederación de Cajas de Ahorro de España • El señor Gila Lamela subrayó la labor social realizada y la importancia del complejo de San Cosme de Barreiros

Durante la pasada semana la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo celebró el primer centenario de su creación. Con tal motivo se efectuó la bendición e inauguración oficial de sus nuevas instalaciones en La Coruña. Los actos fueron presididos por el capitán general de la VIII Región Militar, y acudieron el presidente y los dos directores generales de la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Bendijo las instalaciones el canónigo don José Sardiña, consejero de honor de la entidad. Además de las primeras autoridades coruñesas y personalidades arriba mencionadas, estuvieron presentes en los actos el presidente y el vicepresidente de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, señores Gila Lamela y Solórzano Rodríguez, así como los demás consejeros de aquella entidad; director de la Caja, don Antonio Lorenzo Pérez, y el presidente de la Federación Gallega de Cajas de Ahorro, señor Lucas Alvarez.

Hizo uso de la palabra el señor Gila Lamela, quien se remontó a

los años fundacionales haciendo historia de la Caja, con sus momentos difíciles, periodos de expansión, fusión con la Caja de Ahorros de Lugo hasta llegar a los momentos actuales. Se refirió a la labor social desarrollada no solo en las obras ajenas sino también en las propias, destacando muy singularmente, el complejo de San Cosme de Barreiros, destinado a cursos de capacitación agraria y a colonia veraniega escolar. Habló también del apoyo que la Caja presta al Colegio Universitario de La Coruña a jubilados y ancianos y a la promoción industrial que desarrolla.

A continuación hizo uso de la palabra don Luis Coronel de Palma, director general de la Confederación, quien destacó el carácter social de las Cajas. Por último habló el señor Sancho Dondrá, presidente de la Confederación, y cerró el acto el capitán general de Galicia, señor Suanzes de Viñas. Por último fue servido un vino de honor y por la noche hubo una cena en el Hotel Finisterre.

### MODIFICACIONES EN EL CODIGO DE CIRCULACION

La introducción en el Código de la Circulación, mediante Real Decreto 2625/1976, publicado en el Boletín Oficial del Estado del día 23 de noviembre, y en vigor desde el día siguiente a su publica-

ción, de nuevos tipos de infracciones, modificación de la cuantía de las multas y atribución de determinadas facultades a la Administración, hacen preciso la difusión de estas normas, que en lo que se refiere a su aplicación al ámbito urbano de La Coruña, son las siguientes:

1. Queda prohibida la circulación marcha atrás, salvo en casos de maniobras de parada, estacionamiento o iniciación de marcha, siempre que el recorrido de éstas no sea superior a 15 metros o se invada un cruce de vías. La infracción de esta norma será sancionada con multa de 500 pesetas.

2. Las señales de los Agentes de circulación serán siempre ejecutivas y prevalecerán sobre cualesquiera otras señales o normas de circulación. La sanción que corresponde a la infracción será de 500 pesetas; salvo si se crea una situación de peligro, en que será de 5.000 pesetas.

3. El no respetar señales luminosas (semáforos) será sancionado con multa de 500 pesetas, salvo que se cree situación de peligro, en que será 5.000 pesetas.

4. Se fija en 500 pesetas la cuantía de las siguientes infracciones:

- a) Lavar vehículos en la vía pública (art. 129 C. Circ.).

- b) Carecer de carnet municipal de conducir (para vehículos de servicio público - art. 175 C. Circ.).

- c) Conducir sin uniforme vehículos de servicio público (art. 176 C. Circ.).

- d) Defensarse separado de la acera (art. 199 Cod. Circ.).

5. Los vehículos estacionados en forma incorrecta, podrán ser inmovilizados por medio de un procedimiento mecánico que impida la circulación. El titular del vehículo, para su puesta en circulación deberá satisfacer, previamente, el importe de los gastos ocasionados para la inmovilización. El quebrantamiento de la orden de inmovilización se sancionará con multa de 5.000 pesetas.

6. Podrá ser suspendido el permiso a los conductores que en un período de doce meses tengan un mínimo de seis sanciones, que permitan suponer una habitual desobediencia a las normas de circulación.

y tres gaiteros. A lo largo de la función hubo foliadas, alalás, pandeiradas... que constituyeron el aplaudido repertorio de "Cantigas da Terra". En el recital no faltó "Unha noite na eira do trigo", "Negra Sombra" y el Himno Gallego.

### "Cantigas da Terra" actuó en el Teatro Colón

Foliadas, alalás, pandeiradas, entre el repertorio

En el Teatro Colón actuó el coro "Cantigas da Terra", bajo la dirección de don Edilberto Suárez Pedreira y con participación de siete tipos, doce contraltos, cinco tenores primeros, once tenores segundos, siete barítonos, seis bajos

# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## El "duelo en la cumbre" Barcelona - Valencia, terminó con un gran triunfo del equipo azulgrana

Los barcelonistas arrollaron y golearon a su adversario ● También hubo amplios tanteos en "El Sardinero" y "Estadio Bernabeu", con victorias locales ● Fueron sancionados siete penalti's ● Hubo varios empates, pero ningún equipo logró ganar fuera de su campo

### Bernabeu

#### El Elche no fue enemigo para un Madrid flojo, pero goleador

MADRID, 28.— El Real Madrid sin jugar un gran encuentro y demostrando que atraviesa un bache, venció por 5-2 al Elche, en partido de la duodécima jornada del campeonato nacional de Liga de fútbol de Primera División, jugado esta tarde en el "Estadio Bernabéu", que registró algo más de media entrada.

Al descanso se llegó con ventaja madrileña de 2-1. Los jugadores del Real Madrid lucieron brazaletes negros por la muerte del ex jugador, Peris.

Arbitraje a cargo del asturiano Medina Iglesias. Mostró tarjeta blanca a Manuel Velázquez, del Real Madrid, y a Indio, del Elche, por juego peligroso, a los 21 y 24 minutos de la segunda mitad, respectivamente.

REAL MADRID: Miguel Angel; Uría, Benito, Camacho; Pirri, Del Bosque; Roberto, Breitner, Santillana, Velázquez y Sánchez Barrios. En la segunda parte, Vitoria y Rubiñán sustituyeron a Breitner y Velázquez, a los 33 minutos.

EICHE: Esteban; Indio, Serras, Melenchón; Dominichi, Montero; Félix, Trobiani, Gómez - Voglino, Finarolli y Cristo. A los 33 minutos del segundo tiempo, Félix dejó su puesto a Sitja.

A los 2 minutos del segundo tiempo, un centro de Del Bosque es rematado por Roberto Martínez, de cabeza, a la red, consiguiendo el primer gol del Madrid. A los 13 minutos se produjo un gran centro de Velázquez y Roberto Martínez, quien es zancadilleado por Indio dentro del área, pitando el árbitro penalti, que Pirri transforma en el segundo gol madrileño. A los 38 minutos, un centro de Félix es rematado a la red por Cristo, consiguiendo el primer gol del Elche.

A los 6 minutos del segundo tiempo, un centro de Del Bosque es rematado a la red por Pirri, que consigue el tercer gol madrileño. A los 17 minutos, gran jugada de Gómez Voglino y Trobiani, que deja el balón a los pies de Finarolli, para que este marque a placer el segundo gol ilicitano. Tres minutos después, un

remate de Velázquez se estrella en un poste y Pirri lleva la pelota a la red, consiguiendo el cuarto gol madrileño. La cuenta del Madrid y del partido la cerró Santillana, a los 33 minutos de este segundo tiempo, al rematar un gran pase de Rubiñán.

Pese al 5 a 2, que puede indicar una victoria fácil del Madrid, sobre el "Estadio Bernabéu" se ha puesto de manifiesto el mal momento del actual campeón de Liga.

Sin las facilidades que dio la defensa ilicitana nunca hubiera conseguido cinco goles, que pudieron ser más, si la tarde negra de Santillana y Roberto Martínez, que fallaron varios goles hechos que demuestra el mal momento de ambos delanteros, sobre todo del central, que perdió goles cantados.

El Elche no fue enemigo en ningún momento, porque su acción se limitó a la labor de tres hombres, Gómez Voglino, Finarolli y Trobiani, pero tampoco sacaron provecho de la ventaja que dio la defensa madrileña, donde Pirri fue un coladero, pese a los tres goles marcados, y Uría ha vuelto a demostrar que no es jugador para un equipo de la categoría del madrileño.

Si Miguel Angel no hubiera estado en el marco del Madrid, cuando a los 11 minutos de la segunda parte evitó el gol de Cristo, es posible que el equipo madrileño hoy hubiera sufrido otro descalabro, porque, pese a los cinco goles, que llegaron en jugadas de fortuna y en fallos defensivos ilicitanos, el campeón de Liga no jugó nada. Los hizo en forma desangelada, sin tener un medio campo, ya que Breitner, con su forma anárquica de jugar, rompió todo el equipo, pese a las cosas buenas que hicieron aisladamente Velázquez y Del Bosque. Sánchez Barrios, el único delantero que sabía como se debía jugar, estuvo sin juego toda la tarde, porque no se lo dieron.

Un 5 a 2 a favor del Real Madrid, que no indica la diferencia que existió entre los dos equipos. (ALFIL).—

### La Rosaleda

#### Un penalti para cada equipo, que también se repartieron los puntos

MÁLAGA, 28.— Con el resultado de empate a uno terminó el encuentro disputado esta tarde en el estadio de "La Rosaleda" entre el Club Deportivo Málaga y el Real Club Deportivo Español de Barcelona, correspondiente a la Primera División de Liga. Se llegó al descanso con el resultado que luego sería definitivo.

C. D. MÁLAGA: Meléndez; Aráez, Popo, Vilanova, Macías, Miguell, Fortes, Orozco (Cervera) Castronovo, Bustillo y Aicart.

ESPAÑOL: Fernández; Molinos, De Felipe, Verdugo, Fernández Amado (Cuesta), Ortiz Aquino (Cano), Cino, José Manuel, Jeremías, Osorio y Marañón.

Arbitró el señor Soto Montesiños, del Colegio Castellano, que cumplió en la primera parte y

estuvo muy deficiente en la segunda. Sacó tarjeta amarilla a Fortes, Bustillo y Castronovo, del Málaga, y a Fernández Amado, del Español.

El estadio de "La Rosaleda" registró algo más de media entrada en una tarde de excelente temperatura.

En el minuto 24 del primer tiempo, penalti de Ortiz Aquino que señala el señor Soto Montesiños, lo tira Castronovo y marca.

En el minuto 37, jugada de Jeremías, con pase a Marañón que dispada desde lejos, raso y cruzado, sin que Meléndez pueda hacer nada por detener el esférico.

A los 30 egundos de comenzar el encuentro fue lanzado un pe-

nalti contra el Málaga que tiró Cino, fuera.

El partido ha tenido dos fases perfectamente diferenciadas. En la primera de ellas el Español se impuso jugando al contraataque lo que dio ocasión al lucimiento del guardameta local Meléndez, si bien también el portero españolista, "Gato" Fernández, tuvo intervenciones acertadas.

En la segunda mitad el Español cedió un poco, quizás porque acusaba el esfuerzo del partido de Copa de Europa, y fue el Málaga

el que jugó de forma muy animosa, llegando con frecuencia a la meta españolista, si bien acusó ciertos nervios y falta de acierto en el remate.

En suma, un encuentro de resultado relativamente justo, en el que quizá el Español pudo imponerse por ser técnicamente superior al Málaga.

Destacaron por: el bando local Vilanova, sobre todos, Meléndez y Miguell; el Español tuvo sus mejores hombres en Fernández, Fernández Amado y Osorio.— (ALFIL).

resultado más positivo para el Sevilla, porque fue más incisivo en su ataque.

Destacaron por el Sevilla Gallego, Rubio, Scotta y Cantudo; y por el Burgos Aguilera, Igartua, Garrido y Juanito, este muy individualista.— (Alfil)

### El Sardinero

#### Perdía el Betis por cuatro goles y estuvo a punto de igualar el marcador

SANTANDER, 28. (ALFIL).— Por cuatro goles a tres (4-3) ha vencido el Real Racing Club de Santander al Real Betis Balom Campeonato de Liga de Primera División, disputado esta tarde en el estadio de "El Sardinero". La primera parte concluyó con un-

tero. Buena entrada. Tarde magnífica y terreno algo pesado.

SANTANDER: Damas; Díaz, Camus, Portu; Juan Carlos, Arteche; Quinto, Jiménez, Aitor-Aguirre, Gefupi y Zuviria.

Al comienzo de la segunda parte, Lolo salió por Arteche; y a los 38 minutos, Cortabitarte sustituyó a Jiménez.

BETIS: Campos; Bizcocho, Biosca, Cobo; Sabate, López; García-Soriano, Muhrer, Ladinsky, Cardenosa y Anzarda.

Mendianta sustituyó a Ladinsky en el minuto 28 de la primera parte, y en el 36, Benítez a Cardenosa.

Arbitró el colegiado catalán señor Crespo Aurre, santanderino de nacimiento. Amonestó a Ladinsky, Cobo, Jiménez y Gefupi, por juego duro.

Abrió el marcado Jiménez, en el minuto 23, en posición algo dudosa señalada por el linier, pero no considerada por el árbitro. En el minuto 7 de la segunda parte, Cobo, tras un disparo de Aitor-Aguirre, logró el segundo tanto. En el minuto 10, Quinto obtuvo un gol de magnífica ejecutoria. En el 19, nuevamente marcó Quinto; era el 4-0. En el 30, Anzarda consiguió el primer tanto andaluz. En el 33, otra vez marcó Anzarda. Y en el 37; Biosca dejó el tanteador en el 4-3 definitivo.

Partido interesante, sobre todo por los siete goles y, claro está, por la reacción bética, que estuvo a punto de dar la vuelta al resultado, después de ir con cuatro goles en contra.

Este hecho hay que atribuirlo a errores de la defensa local, más que a aciertos de la vanguardia visitante.

Díaz, Quinto, Cardenosa y Anzarda fueron los jugadores más destacados en ambos conjuntos.

### J. Rico

#### Abucheo para Arsenio y su equipo por el empate con el Zaragoza

ALICANTE, 8.—El Hércules y el Zaragoza han empatado a un gol, en partido de Primera División jugado esta tarde en el estadio "Rico Pérez".

ZARAGOZA: Nieves, Rico, Bastos, India; Manolo González, Duñabertía; Planes, García

(Pasa a la página doce).

### Helmántico

#### Fue justo el empate de la Real Sociedad en Salamanca

SALAMANCA, 28.—En el estadio "Helmántico", con buena entrada y magnífico estado del terreno de juego, se ha disputado el encuentro de Primera división entre el conjunto local, Unión Deportiva Salamanca, y el Real Sociedad, habiéndose llegado al final de los noventa minutos con empate a un gol.

Dirigió el colegiado cantabro señor Olavarría que en una actuación mediocre, dejó sin señalar un clarísimo penalti en el área de la Real Sociedad. Acto seguido enseñó tarjeta amarilla a Pérez por entrada a Arconada.

SALAMANCA: Alexandro; Enrique, Bustillo, Lanchas; Juanjo, Rezza (Ameijenda); Alvarez, Alves, Moron, Pita, Pérez.

REAL SOCIEDAD: Arconada; Choperena, Olaizola, Murillo; Gaztelu, Cortabarría; Idígoras (Uruzabal); Diego, Satrústegui, Zamora, López Ufarte.

1-0: Minuto 16 de la primera parte. Jugada de Alvarez por su banda, con centro final sobre el área de Arconada y Morón, de cabeza, consigue el tanto salmantino.

1-1: Minuto 25. Contraataque de la Real Sociedad y el balón llega a Diego; fallo colectivo de la defensa salmantina, dando oca-

sión a que este mismo jugador,

de tiro raso, batiera a Alexandro. Justo empate entre la Unión Deportiva Salamanca y Real Sociedad, ya que si bien es cierto que el Salamanca durante la primera media hora de juego que practicó el pase al primer toque, dominó por completo a una Real Sociedad que no sabía como sacudirse el dominio salmantino, el conjunto vasco, a raíz de la consecución de su tanto se fue creciendo mientras que el Salamanca, nervioso ante el empate que figuraba en el marcador, realizaba sus acciones un tanto deslavazadas, sin precisión en las entregas y con bastantes fallos individuales, sobre todo en la zona del centro donde ni Pita ni Alves pudieron con sus marcadores.

Oportunidades tuvieron ambos conjuntos aparte del clarísimo penalti que el señor Olavarría no castigó en el área de la Real, pero el Salamanca, que buscó con afán la victoria, se vio superado en algunos periodos de la segunda parte por la mayor velocidad y juventud de los jugadores de la Real, que, jugando al contraataque y defendiendo perfectamente su puerta consiguieron este valioso positivo en el estadio "Helmántico".— (Alfil)

### SANCHEZ PIZJUAN

#### No tuvo mayor dificultad el Sevilla para imponerse al Burgos

SEVILLA, 28.— El Sevilla ha vencido al Burgos, en partido de fútbol disputado esta tarde en el "Sánchez Pizjuan" correspondiente a la Primera división, por dos goles a cero. Al descanso se llegó con empate a cero.

Buena entrada en los graderíos sevillistas, sin llegar al lleno. Terreno de juego en regulares condiciones.

SEVILLA: Paco; Hita, Gallego, Sanjosé; Rivas, Jaén; Scotta, Lora, Cantudo, Rubio y Yiyi. A los 41 minutos de la segunda parte Blanco sustituyó a Jaén y a los 45, sin que pudiera entrar en juego, Alonso reemplazó a Yiyi.

BURGOS: Navarro II; Valdés, Aguilera, Igartua; Navajas, Kresic; Juanito, Garrido, Omar-Rey, Palmer y Katic. A los 10 minutos de la segunda parte, Viteri sustituyó a Katic.

Arbitró el colegiado balear señor Borrás del Barrio. Mostró tarjeta amarilla a Scotta, sin que se sepa la causa de ello, pues el argentino había caído al suelo. Es de suponer que efectuaría alguna reclamación al árbitro. También mostró tarjeta amarilla a Omar-Rey por entrada a un contrario y

por la misma causa a Yiyi.

A los 8 minutos del segundo tiempo, tras una serie de remates y rechaces Rubio, dentro del área burgalesa, dribló a dos contrarios y de disparo por bajo y esquinado batió a Navarro II.

En el minuto 26, centro de Sotta y al tratar de rematar Rubio fue objeto de falta por Aguilera, dentro del área. El riguroso penalti lo lanzó Jaén y fue el segundo y definitivo dos a cero.

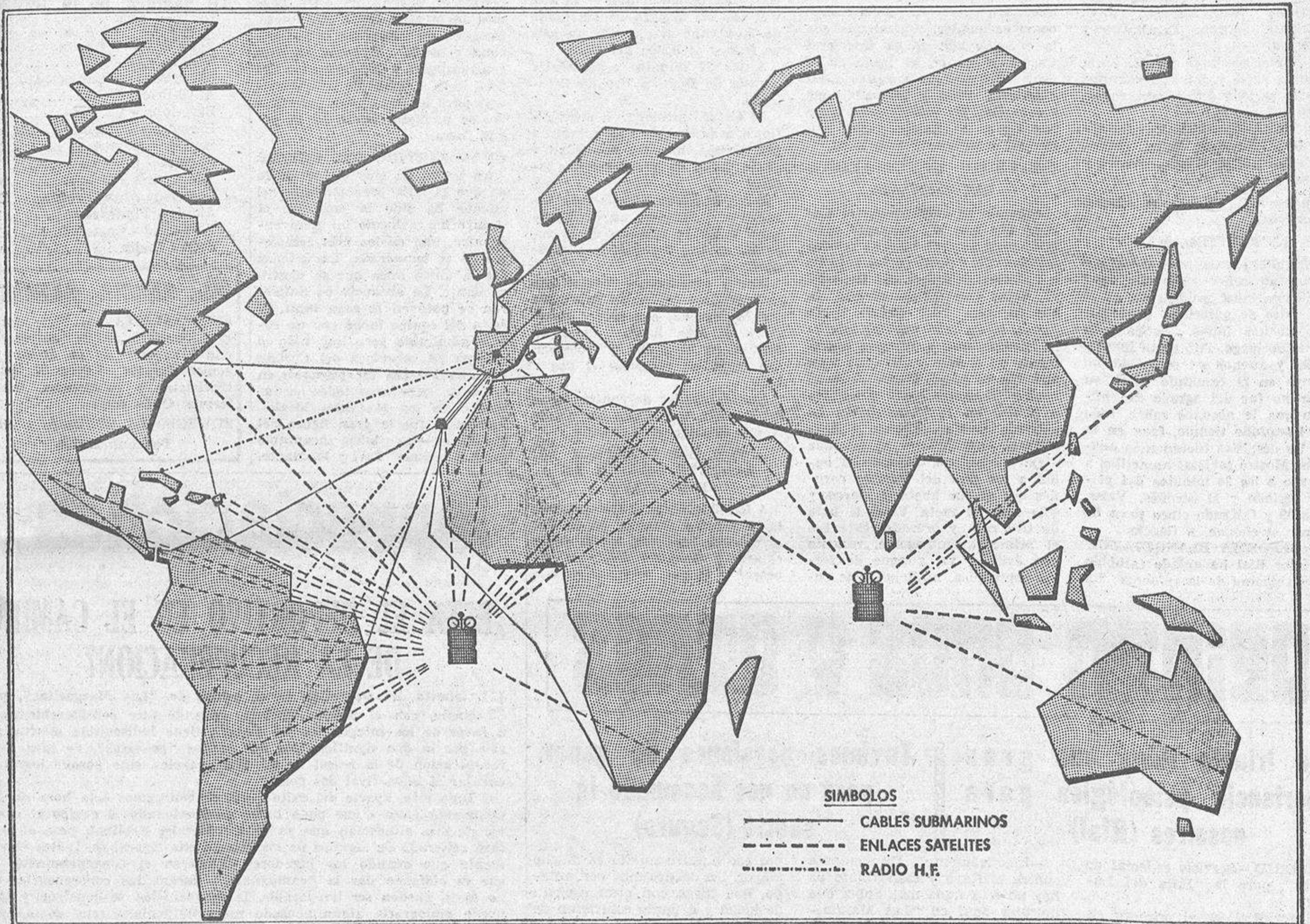
El Sevilla y el Burgos ofrecieron una primera parte de escaso juego, de mucho forcejeo en la zona ancha y de superioridad de las líneas defensivas sobre los ataques contrarios, por lo que hubo pocas jugadas de peligro y un juego anodino y de patadón que desagradó al público.

Algo cambió en la continuación del juego, pues el Sevilla salió más decidido y su fútbol fue más brioso y práctico, desbordando con más facilidad a los defensores rivales. Sobre todo, tras la consecución del primer tanto, el Burgos abandonó su posición retrasada y ello permitió que las alternativas de juego y de ataque se sucieran en una y otra puerta, con





# Para mantener y mejorar su posición en el mundo, España precisa buenas comunicaciones



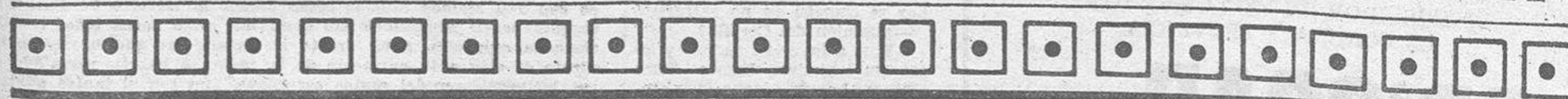
La Compañía Telefónica cuenta con una de las más importantes redes internacionales de cables submarinos y de estaciones de satélites

## AMPLIACION DE CAPITAL

del 22 de noviembre al 22 de diciembre

SIRIS

# COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



# En "Las Margaritas", resucitó el Deportivo

## Obtuvo una merecida victoria (1-2) mostrándose firme en la defensa y peligroso al contra-golpe ● El Getafe jugó bien y dominó territorialmente ● Núñez y Pousada, autores de los goles coruñeses; Buyo paró un penalti

MADRID, 28. (Servicio especial de "Alfil" para la "Hoja del Lunes", por Jesús Estévez).

El Deportivo de La Coruña se impuso al Getafe, por dos goles a uno, en encuentro del Campeonato Nacional de Liga de Segunda división, jugado esta mañana en el campo municipal de "Las Margaritas".

Uno a cero a favor de los coruñeses era el resultado que reflejaba el marcador al final del primer tiempo.

**Alineaciones:**  
GETAFE: Vidal; Chiqui, Cruz, Aparicio; Valle, Alfonso; Javi, Escalante, Salazar, Zambrano y Munguia.

González sustituyó a Valle en la segunda parte y a los 30 minutos de este periodo Amunárriz, reemplazó a Aparicio.

**D. DE LA CORUÑA:** Buyo; Pardo, Piris, Richard; Vales, Gallejo; Piño, Núñez, García, Castro y Pousada.

No realizó cambios el cuadro deportivista.

### EL ARBITRO, MAL

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor Carreño, que cuajó una labor pródiga en errores. Falto de autoridad pasó por alto muchas faltas, sobre todo fuera de juego. Pitó otras inexistentes y aunque su cometido no influyó en el resultado final, su labor no fue del agrado del público que le abroncó sobre todo en el segundo tiempo, fase en la que los despistes fueron mas acusados. Mostró tarjetas amarillas a Alfonso a los 34 minutos del primer periodo y al coruñés, Vales, a los 39 y faltando cinco para finalizar el choque, a García.

**LA REFORMA BLANQUIAZUL**  
Héctor Rial ha optado también por el camino de la reforma; ha

incluido en la formación para enfrentarse al Getafe a Pousada, Vales y Richard y ha acertado esta vez. En su anterior desplazamiento a principio de temporada a Vallecas, el mister coruñés se equivocó de plano a la hora de plantear el choque. Logró un positivo, pero de arriesgar, aún sin excederse, hubiera obtenido los dos, porque era evidente la flojedad en todas sus líneas de aquel Rayo inicial. Hoy Rial no se equivocó y planteó el encuentro de forma acertada y convincente, situando a García, teórico centro delantero en el centro del campo como ordenador, controlando con la eficaz ayuda de los interiores Castro y Núñez, el juego en el centro del campo, lanzando a los exteriores Piño y Pousada, que fueron hoy las puntas del ataque coruñés y los hombres que han llevado el peligro al área local.

### PELIGROSO CONTRAATAQUE DEPORTIVISTA

Jugando al contragolpe el Coruña fue hoy un conjunto peligrosísimo; la zaga local se mostró incapaz de sujetar a los rápidos e incisivos extremos del Deportivo. Estos apercibidos, además, de que la zaga del Getafe hacía aguas, sobre todo por los laterales, comenzaron a filtrarse hábilmente en el área y así a los ocho minutos de juego, Castro desde el centro del campo envía el esférico a Núñez en la demarcación de extremo derecho. Alfonso y Aparicio se embarullan al intentar alejar el peligro, dejando el balón a los pies del interior coruñés que se fue hacia el marco, y solo ante el meta Vidal le bate de tiro raso y cruzado. Este fue el primer contragolpe, resuelto con éxito y ya, aunque de forma esporádica, no dejaron de en-

sayarlo los coruñeses a lo largo de todo el partido.

### REACCION DEL GETAFE

Reacción fulgurante del Getafe ante la adversidad con un disparo potentísimo de Valle que neutraliza Buyo en magistral intervención y otro disparo de Munguia que sale rozando el poste.

Luego en el minuto 25, Pousada por la derecha se interna peligrosamente, se queda solo ante el portero local, precipitándose en el tiro que sale fuera. Ocasión clarísima de aumentar el tanteo.

A los 27, disparo al travesaño de Zambrano al ejecutar un golpe franco al borde del área.

A los 37 minutos espectacular parada de Buyo a tiro de Escalante.

El Getafe presiona en estos últimos minutos, pero la cobertura del Coruña, muestra seguridad y anula todas las penetraciones locales.

Buyo, el joven guardameta coruñés se lesiona en un encontronazo a los 14 minutos de la segunda mitad, reponiéndose rápidamente.

Nuevo contragolpe mortal que protagonizan Núñez en internada por la derecha, con centro suave sobre el área local. Vidal no acierta en la salida y Pousada, con facilidad, establece el dos a cero.

Nueva jugada de contraataque del Coruña, con fuerte disparo de Núñez rozando el travesaño.

### GOL DEL GETAFE Y PENALTY CONTRA EL DEPORTIVO

A los 32 minutos el Getafe acorta distancias. Salazar en la demarcación izquierda, envía sobre el área y González acierta a cabecear a la red, sorprendiendo a

Buyo. Era el uno a dos definitivo.

Los últimos minutos fueron realmente dramáticos. El Getafe lanzado materialmente sobre el área deportivista busca afanosamente el gol del empate y la ocasión propicia llega en el minuto 36. Piris toca el balón con la mano dentro del área. El colegiado señala el punto fatídico de penalti, que se encarga de tirar Chiqui, pero su disparo flojo lo neutralizó fácilmente Buyo. La gran ocasión se había malogrado porque el Coruña, en estos últimos momentos cerró sus líneas, tratando de conservar la sustanciosa ventaja. Pousada en otro contraataque, a tres minutos del final, está a punto de cobrar ventaja para los coruñeses, pero otra vez se precipitó enviando la pelota fuera.

### GRAN PARTIDO DEL GETAFE

En suma, ha sido el encuentro en que la nota predominante del choque ha sido la emoción, el Getafe ha realizado un gran encuentro, uno de los más completos de la temporada. La defensa fue la única línea que se mostró vacilante. La ausencia de Salmerón se notó en la zaga local. El resto del equipo luchó con un coraje admirable pero hoy todo el sistema de cobertura del Coruña era una barrera inexpugnable, en donde se estrellaron todos los intentos de los atacantes locales. Zambrano fue la gran figura del Getafe en una labor incansable como asimismo Javi y Escalante.

Por el Coruña, Buyo volvió a acreditarse como guardameta de categoría. La defensa, con exceso de trabajo cumplió impecablemente y García, controlando el juego en el centro del campo y lanzando a sus compañeros del ataque, fue la gran figura del cuadro coruñés, en el que acreditaron también su valía Piño y Pousada y a ratos, sin grandes destellos, lo hicieron Castro y Núñez.

### La quiniela de la jornada

Santander - Betis ... ..1  
Real Madrid - Elche ... ..1  
Málaga - Español ... ..x  
Salamanca - Real Sociedad...x  
At. Bilbao - Celta... ..x  
Barcelona - Valencia ... ..1  
Hércules - Zaragoza ... ..x  
Sevilla - Burgos ... ..1  
Tarrasa - Córdoba... ..1  
San Andrés - Oviedo ... ..x  
Barcelona At. - Levante ... ..1  
Alavés - Pontevedra ... ..1  
Valladolid - Castellón... ..1  
Jaén - Cádiz... ..x

**DR. GARCIA SANCHO**  
ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y ginecologías, Rayos X, ultravioletas e infrarrojos. Diatermia, Onda corta.  
EDIFICIO LA ESPUMA 4.º-B.  
Teléfono 222756

## DEINAN UNOS Y OTROS

Este triunfo tiene una gran importancia psicológica para nosotros (Rial)

Tuvimos ocasiones de ganar, pero no nos acompañó la suerte (Segura)

MADRID.—Servicio especial de "Alfil", para la "Hoja del Lunes".  
Héctor Rial, es el primero en aparecer en la sala de prensa de "Las Margaritas". El preparador del Deportivo de La Coruña nos atiende con la simpatía y la cordialidad de siempre.  
—Estoy satisfecho, porque este triunfo de hoy, psicológicamente tiene una gran importancia para nosotros.  
—¿Parece que Madrid se le da bien a su equipo?

—Efectivamente. Un empate contra el Rayo y este triunfo de hoy no está nada mal. Sabía que puntuar aquí en "Las Margaritas" era muy difícil, pero todos deseábamos rehabilitarnos. El ambiente en La Coruña está un tanto enrarecido y los aficionados tienen toda la razón, porque el equipo no marcha con la regularidad que todos deseamos. Este triunfo ante el Getafe dará moral al conjunto.  
—¿Cómo vio al Getafe?  
—Un gran equipo. A mi gusto,

por eso nuestro mérito es mucho mayor. Un cuadro muy conjuntado, que juega con gran espíritu de lucha y a punto estuvieron de dar la vuelta al partido en la jugada del penalti. En aquel momento pensé lo peor, pero esta vez la suerte no nos dio la espalda.  
—¿Por qué ha optado usted por la reforma en el equipo?  
—Creo que la entrada en el equipo de algunos jugadores, ha dado una nueva fisonomía al conjunto. Creo sinceramente que estamos en el camino de la recuperación.  
**VESTUARIO DEL GETAFE**  
Por su parte el entrenador del Getafe. Segura, no pierde la calma, pero se lamenta de que no se haya podido ganar.  
—Estoy disgustado en parte. Hemos podido ganar porque tuvimos seguramente más ocasiones que nunca. Mala suerte, eso es todo, sin embargo estoy satisfecho de la total entrega de mis jugadores y de ese afán por el triunfo que ha mostrado a lo largo del partido.  
—¿La jugada del penalti, decida?

—Buena, ha sido un contra-tiempo más, lo mismo que el tiro al travesaño de Zambrano y otras muchas ocasiones. El balón hoy se empujó en no entrar.  
—¿Opinión del Coruña?  
—Vino a hacer su partido y logró su objetivo. Estuvo firme atrás y al contraataque fue siempre peligroso. Es un equipo con solera y con hombres con oficio en sus filas y hoy nos ha sorprendido. Yo tenía plena confianza en el triunfo, y hemos vuelto a tropezar en casa, la suerte —repite— nos ha jugado hoy una mala pasada. Eso es todo.

De Oriente llegan \*  
\*los MAGOS\*  
LOS NIÑOS DE PARIS... y con ambos, las formidables bicicletas  
**PEUGEOT**  
UN PRODUCTO MADE IN FRANCIA  
DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA PARA LA CORUÑA Y PROVINCIA  
**BRIOCAR S.A.**  
CARRETERA MADRID - (Km. 600)  
Teléfono 635108 - PERILLÓ (La Coruña)

## apreciaciones

### ¿ESTA EL DEPORTIVO EN EL CAMINO DE LA RECUPERACION?

EL triunfo del Deportivo en el campo de "Las Margaritas", pequeño, con el público encima, gritando éste considerablemente a favor de los integrantes del Getafe, tiene indiscutible mérito, no sólo por lo que significan los dos puntos "positivos", de cara a la recuperación de la moral de los blanquiazules, sino porque lograron encajar al meta rival dos goles.

Todo esto, aparte del éxito --que desconocemos a la hora de escribir esta glosa-- que pudo haber proporcionado al equipo el cambio de una alineación que ya se consideraba habitual, pese al fracaso reiterado de algunos de los que en ella figuraban, indica claramente que cuando los jugadores adquieren el convencimiento de que es obligado dar la "campanada", porque las consecuencias de no darla pueden ser irreparable, la recuperación se consigue y sólo puede malograrse algún acusado rasgo de mala suerte, como ayer mismo pudo serlo --tras el claro 2-0 que los riazoleños habían conseguido-- el gol del Getafe en un momento de descolocación de la línea de cobertura coruñesa y la mano de García-Castro que, sancionada con penalti, pudo haber transformado la victoria en un merecido empate y quien sabe, si, al final, en una derrota mínima.

SE ha dicho muchas veces y la afirmación es axiomática, que a la suerte hay que buscarla para contar con ella como aliada. Y la pelea decidida y entusiasta de las huestes de Rial en "Las Margaritas", sin dar un balón por perdido, no limitándose a la defensa de su marco --aún siendo éste objetivo preferente-- sino lanzándose con frecuencia al contraataque, dio pleno resultado.

¿Ha encontrado ya el Deportivo el camino de recuperación, abandonando el grave bache en el que estaba sumido? Su labor no fue deslumbrante y, además, aún es pronto para poder dar una respuesta definitiva, sobre todo si tenemos en cuenta las jornadas que se avecinan en el Estadio y en el que serán rivales de los herculinos equipos tan punteros como el Tarrasa, el Spórting de Gijón y el Oviedo, con viaje primero a Córdoba y después de luchar con los asturianos, a Valencia para enfrentarse al Levante. En estos partidos, con el Deportivo-Pontevedra, último de la primera vuelta encontrará nuestro equipo la verdadera piedra de toque de sus verdaderas posibilidades, ya que de triunfar en los que se disputen en su palestra futbolística y arañar algún punto en las visitas a Andalucía y Levante, habría dado un paso de gigante para encaramarse entre los primeros puestos, que son a los que tiene que aspirar para compensar el gran esfuerzo que la Junta Directiva ha hecho esta temporada con miras al ascenso. Pero este 2-1 de "Las Margaritas" servirá para elevar la moral y neutralizar ese complejo de ineficacia goleadora que venía asfixiando a los riazoleños.

CLARO que el esfuerzo que realicen los blanquiazules tiene que tener la compensación del decidido aliento de sus escasos seguidores. El próximo domingo, sin ir más lejos, deben recibir al equipo con una cerrada ovación como premio al esfuerzo de Madrid y, después, seguir alentándolo sin desmayar, como hacen todos los aficionados españoles. Ayer, frente al Getafe, los que hayan tenido atento el oído a la narración de la radio, se habrán percatado de que los seguidores del equipo castellano, aún con el tanteo adverso desde principios de la contienda, no sólo no se dedicaron a zaherir a sus muchachos, sino que prodigaron, sin el menor fallecimiento, sus vases de aliento.

El ascenso del Deportivo a Primera División es una tarea común de directivos, jugadores, entrenador y aficionados. Que no lo olvide nadie para que cada uno, desde su parcela, contribuya eficientemente a un logro tan anhelado, y que tanto interesa a La Coruña entera.

# No cede terreno el Sp. de Gijón, que ayer ganó al Huelva

## EN CAMBIO, EL JAEN EMPATO CON EL CADIZ ● TARDE "NEGRA" DEL CORDOBA CASTIGADO CON DOS PENALTIS Y TRES EXPULSIONES

**JAEN-CADIZ, 2-2**  
**JAEN, 28.**—En partido de fútbol de Liga de Segunda División el Real Jaén y el Cádiz han empatado a dos goles. Al descanso se llegó con ventaja visitante de un gol a cero.

**REAL JAEN:** Aguinaga; Martín Vila, Laria, Rocamora (Hueras I); Angel, Sánchez; Calabuig (Castillo), Lacalle, Flores, Machado y Zubitur.

**CADIZ:** Santamaría; Cuiñas, Puig, Rosado; Botubol, Urruchurtu; Villalba, Carvallo (Ortega), Quino, Ibáñez (Juan Antonio) y Mané.

Dirigió el encuentro el colegiado Gramaje Ferrando, que mostró tarjeta amarilla a Botubol, Flores, Huertas I y Calabuig.

A los 15 minutos de juego Villalba tira desde el borde del área y marca el primer tanto.

Tras el descanso, a los 8 minutos Flores, a centro de Calabuig, obtenía el empate; a los 42, otra vez Flores, a centro de Sánchez, marcaba para el Jaén, y cuando pasaban dos minutos del tiempo reglamentario, Quino estableció el resultado definitivo.

Emocionante partido el que se ha presenciado esta tarde, con dos fases totalmente distintas, en la primera de las cuales fueron los gaditanos los que dominaron la situación, merced a la excelente labor de los hombres del centro del campo.

En el segundo tiempo el Jaén arrolló a los visitantes, encerrándolos en su parcela y consiguiendo remontar un resultado adverso, aunque el empate puede considerarse justo.

Destacaron por el Real Jaén, Angel, Sánchez y Flores, y por el Cádiz, Santamaría, Quino y Villalba.—(ALFIL).

**S. ANDRES - OVIEDO 1-1 (1-1)**

**BARCELONA, 28.**—Con empate a un gol ha finalizado el partido jugado esta mañana en el campo de la carretera de Santa Coloma, correspondiente a la Segunda división de Liga, entre el San Andrés y el Real Oviedo. Al término de los primeros 45 minutos, el resultado era el mismo con que terminó el partido.

Arbitró el señor Jaramillo, del colegio Castellano. Mostró tarjetas a Jacquet, Vicente, del Oviedo y a Rodri, del San Andrés.

**SAN ANDRES:** Bertomeu; Rodri, Tovar, Moya; Cortes, Díez; Felipe, Pepe Juan, Martín, Martí Fillosa (Díaz) y Rivero.

**OVIEDO:** Dujkovic; Galán II, Tensi, Maxi; Jacquet, Vicente; Ortuondo, Iriarte, Galán I (González), Javier y Alarcón.

Goles: Se produjo el primero en el minuto 8. Un pase de Cortes a su portero Bertomeu, cesión errónea que aprovecha el lateral Francisco Galán para sorprender a ambos y por bajo lograr el 0-1.

Pocos minutos más tarde, en el 14, un córner que saca Felipe lo remata Martín con la derecha 1-1.

Puede decirse que el partido ha tenido dos fases. La primera jugada a fuerte ritmo, donde el Oviedo mereció sentenciar el partido pero tras el gol, los asturianos se echaron atrás de forma incomprensible.

Tras el descanso fue el San Andrés quien pasó a dominar de una forma un tanto atolondrada, pero el cambio de Díez por Martí-Fillosa, levantó polémicas en las gradas y al final del partido el entrenador del San Andrés, Barral, tuvo que salir custodiado por la fuerza pública.

Resultado justo, siendo Tovar y Martí-Fillosa por los locales y Galán y Javier por el Oviedo, los mejores del partido.—(Aifil)

**TARRASA - CORDOBA 1-0 (0-0)**

**TARRASA (Barcelona), 28.**—Por un tanto a cero ha derrotado el Tarrasa al Córdoba en partido de fútbol correspondiente al campeonato nacional de Liga de Segunda División. La primera parte finalizó con empate a cero goles.

El único gol del partido lo consiguió Roselló a los 39 minutos de la segunda parte, al transformar un penalti con que fue castigado el equipo cordobésista.

Arbitro: Señor Barbosa, del co-

legio gallego, quien mostró tarjetas amarilla a Salas y Jiménez en el primer tiempo. En la segunda mitad expulsó a Baro, por agresión a un contrario, a Onega por acumulación de tarjetas y a Urbano por insultarle, todos los expulsados del Córdoba.

**TARRASA:** Vallespir; Jiménez, Morote, Arias; Ovejero (Roselló), Gonzalo; Bio, Planas, Cruz - Carrascosa, Domenech y Rojo.

**CORDOBA:** Molina; Pablo, Salas, Marín; Haro, Alvarez; Lezcano, Onega, Burguete, Urbano y Rivero.

El partido se ha caracterizado por el dominio ejercido durante todo el encuentro por el equipo local, ante un Córdoba que en ningún momento se decidió a lanzarse al ataque, siendo contados sus contragolpes.

Durante la primera parte el equipo local gozó de varias ocasiones de gol, pero Molina, los postes y los fallos de la delantera local se encargaron de hacer fracasar Burguete tuvo también una ocasión de gol en el único contragolpe peligroso del Córdoba.

La segunda parte se caracterizó por la misma tónica. A los 10 minutos Ovejero lanza fuera un penalti con que fue castigado el Córdoba. El gol de la victoria local llegaría a los 39 minutos de juego, al transformar en gol un penalti con que de nuevo fue castigado el equipo cordobésista.

**SP. GIJON-HUELVA: 2-1 (1-1)**

**GIJON, 28.**—SPORTING: Castro; Redondo, Doria, Núñez; Joaquín, José Manuel; Mesa, Ciríaco, Quini, Fanjul (Killer), Toni.

**RECREATIVO DE HUELVA:** Alonso; Sivianes, Bonet, Gerolani; Ortiz, Espárrago; Ocaña, Torres, Galleguito, Andrés y Martín.

Arbitraje acertado del colegiado aragonés señor Bobe Frías. No necesitó mostrar tarjeta alguna.

Antes del encuentro se hizo entrega, en el centro del terreno, a Quini, como capitán del Sporting del trofeo a la corrección en el deporte, instituido por el gremio de fabricantes de Sabadell, ganado en la temporada anterior.

Marcó por delante el equipo gijonés, a los 22 minutos, en una penetración por la izquierda

de Toni, para servir al centro Doria, adelantado en su posición, se llevó la pelota para entregarla a Quini, quien en remate a la media vuelta batió el marco andaluz.

A los 30 minutos se produjo el empate. Fue en una indecisión de la zaga gijonesa, que perdió un balón fácil, para que lo recibiera Sivianes, que centra; Castro despejó de puños, defectuosamente, y la pelota la recogió Martín, que tiró raso y colocado, consiguiendo la igualdad.

El gol de la victoria llegó a los 6 minutos del segundo tiempo. Fue en una jugada de Killer por la izquierda; avanzó, sorteando a varios contrarios, para servir en bandeja a Quini. Este adelantó unos metros con el balón y disparó raso, fuerte y colocado, logrando el tanto.

El triunfo sobre el Recreativo ha sido más difícil y trabajoso de lo que se esperaba. El equipo gijonés tuvo los veinticinco minutos iniciales francamente buenos, en que jugó con rapidez y profundidad. Creó innumerables si-

tuaciones de peligro ante la meta de Alonso, y mereció en este corto periodo de tiempo marcar dos o tres goles que dejaran resuelto el partido. Pero las desgracias algunas veces y otras los desaciertos hicieron que se malogran ocasiones claras de gol.—(CIFRA).

**VALLADOLID-CASTELLON, 3-0 (1-0)**

**VALLADOLID, 28.**—En encuentro de Liga de Segunda División disputado en el estadio "José Zorrilla", el Valladolid ha vencido al Castellón por tres goles a cero, tras llegar al descanso con un gol a cero.

Arbitró muy mal el colegiado murciano señor Giménez Sánchez, que siguió el juego de lejos, se equivocó demasiadas veces y permitió los brotes de violencia del equipo visitante, amonestó a Local y a Grande, Corrales y Martín Santos del Castellón, este último expulsado por doble amonestación.

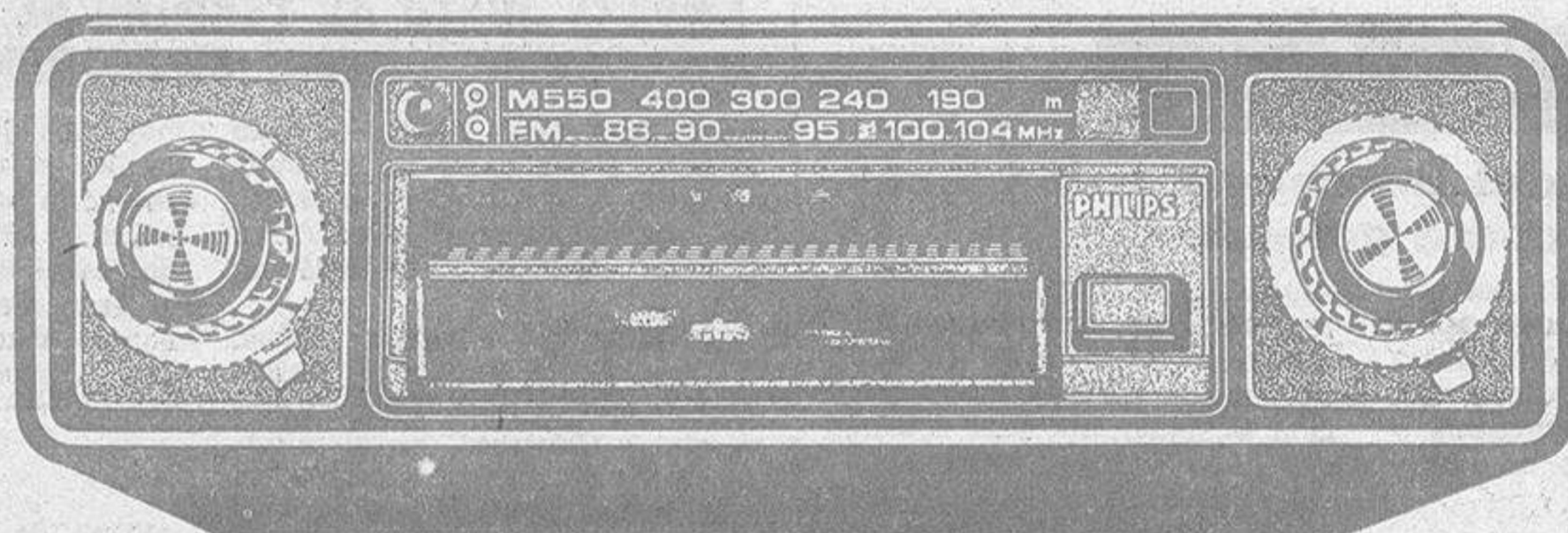
El partido ha sido malo y aburrido con un Valladolid que dominó claramente, aunque de ca-

(Pasa a la página siguiente)



PHILIPS

"Si Vd. ha elegido ya su coche elija ahora su Auto-Radio Philips"



"Grand Prix"

Gran variedad de modelos

Características

Modelo: RN 442  
 Potencia: 2 x 5,5 W.  
 Tensión: 12 V. batería con "—" a masa  
 N.º velocidades: 2 (Onda media y FM)  
 Cilindrada: 27 transistores y 18 diodos  
 Carburación: Doble circuito amplificador (Estéreo cassette)



Carrocería: Línea avanzada  
 Luces: Indicación óptica de reproducción de la cassette.

Cuadro de mandos: 1) Expulsor cassette, 2) Sintonía, 3) Selector gama de ondas, 4) Control tono, 5) Balance, 6) Encendido-apegado y control de volumen, 7) Bobinado rápido.

El "Grand Prix" de Philips se encuentra entre los "Fórmula 1" y los "Familiares" Un Auto-Radio-Cassette de excelente rendimiento y alto "performance" de calidad de sonido.

Philips: especialistas en sonido.

PHILIPS  
 AUTORADIO

● JELASA FINANCIA SU COMPRA



● Feijoo, 13-15  
 ● Cantón Grande, 22  
 LA CORUÑA

Venta, también, en nuestras tiendas de: Betanzos— El Ferrol— Santiago— Lugo— Monforte— Vivero— Orense— Barco de Valdeorras— Carballino— Ribadavia— Puebla de Trives— Pontevedra— Marín— Vigo— Villagarcía de Arosa y La Estrada.



## Regional Preferente

## El Fabril venció al At. Riveira, en Riazor: 2-0 (1-0)

ESTA VEZ LOS BLANQUIAZULES JUGARON POR BAJO DE SUS POSIBILIDADES, PERO SUPERARON AL RIVAL

El Arsenal venció, en Fene, al Barallobre: 1-0 ● El Vista Alegre, derrotado por el Cambados, en Santa Isabel: 1-3 ● Triunfo del Turista en Vivero, por 1-0, y el Anduriña ganó en La Guardia por el mismo tanteo

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR.

EQUIPO ARBITRAL. — A. Alonso Abelairas, ayudado por Reuco Ares y Galán Saavedra, todos ellos de la Delegación lucense.

FABRIL: Jorge; Varela. Chicho, Castillo; Lito, Rego, Rey; Souto, Díaz, Copa, Juan Carlos y Amador.

AT. RIVEIRA: José Luis; Vidal, Paulino, Ventura; Tivacho, Carpintero; Coira, Laiño, Del Río, Costas y Zurdo.

GOLES: Fabril, 2 (Amador, uno de penalti); At. Riveira, 0.

AMBIENTE: Tarde fría, los espectadores ya habituales en las gradas y terreno de juego, seco y en buenas condiciones para la práctica del juego. Intervinieron como capitanes, Ventura y Copa, sonriéndole la moneda al coruñés.

SAQUES DE ESQUINA: Fabril 2 y 1-3. At. Riveira, 1 y 3-4.

GOLES: Minuto 18: 1-0: Internada de Souto que es derribado dentro del área. El claro penalti lo ejecuta Amador y lo transforma de un disparo fuerte y rozando el larguero.

Minuto 78: 2-0: Corte de Rego, que ce a Lito, para que éste cambie a la banda opuesta, donde recoge Amador y fusila por bajo y cruzado.

PRIMER TIEMPO

Minuto 5.—Centro tiro de Castillo que rebota en el palo.

Minuto 9.—El propio Castillo es atendido en la banda por espacio de dos minutos.

Minuto 23.—Es ahora Souto, el que precisa asistencia en la banda, estando un minuto, para reintegrarse al juego, sin aparente novedad.

Minuto 42.—Tarjeta amarilla a Costas, por una fuerte entrada a Souto.

SEGUNDO TIEMPO

Los equipos retornan al terreno de juego con las mismas formaciones.

Minuto 11.—Tarjeta al fabrilista Juan Carlos, por juego peligroso.

Minuto 19.—Se enciende la luz artificial.

Minuto 21.—Sanromán sustituye a Coira en las filas visitantes.

Minuto 26.—Nuevo cambio en el Riveira, sale Costas y entra en su lugar Fariña.

Minuto 36.—Tarjeta amarilla a Carpintero por protestar la decisión arbitral.

Minuto 38.—Castro reemplaza a Juan Carlos en las filas locales.

Minuto 42.—Rafa hace lo propio con Castillo, pasando Varela a la izquierda, mientras Rafa queda en la demarcación derecha.

Trabajo le costó al Fabril imponerse al At. Riveira, en un encuentro competitivo y por veces algo aburrido. Dos goles de Amador, proporcionaron la justa victoria de los coruñeses que prosiguen en su escalada, aunque esta vez, jugasen por bajo de sus posibilidades, ante un contrario que planteó un encuentro muy

difícil, con muchos hombres atrás y marcando muy encima y con dureza.

El dominio, salvando unos minutos cerca del final, correspondió casi por entero al Fabril, aunque en la primera mitad, pocas ocasiones de gol se le presentaron, pues sus jugadores estaban un tanto fríos y el juego fue más bien insulso.

El juego no mejoró mucho de calidad en la continuación, aunque las ocasiones ya fueron más claras y así en los minutos 5, 9 y 21, Souto, Díaz y Juan Carlos se quedaron solos ante el meta visitante y no fueron capaces de introducir el balón en el fondo del portal, pero tanto va el cántaro a la fuente, que en el minuto 33, Amador lograba el segundo gol, que daba la tranquilidad al equipo, pues si bien el rival apenas creó peligro, un gol puede llegar en cualquier momento y por ello el marcador estaba un tanto en el aire, pese a la superioridad coruñesa.

Llegaba el At. Riveira a Riazor, con fama de equipo muy peligroso en sus salidas y lo confirmó en el Estadio, pues sus hombres lucharon con gran entusiasmo los noventa minutos, pero sin gran calidad en su juego y muy inocentes ante el marco, ar que aquí quizá estuviesen más atentos a no dejar jugar que a hacerlo ellos mismos, por lo que siempre estuvieron a merced del Fabril.

Individualmente, Carpintero fue su mejor elemento, secundándole bien José Luis, Zurdo y Tiracho.

Por parte local, ya dejamos constancia de que los blanquiazules estuvieron por bajo de su nivel habitual. No se les puede negar que derrocharon coraje, pero sin visión para la jugada y reteniendo en exceso la pelota. Como línea, la defensa (pese a dos despistes de Jorge) fue lo mejor, pues neutralizaron bien los ataques (:) del conjunto forastero, estando discretos los demás, si bien, hubo algunos destellos de Amador, de Souto y Díaz.

Del arbitraje se encargó Alonso Abeleiras, que estuvo mal, pues intentó cortar el juego duro y todo lo que hizo fue pitar demasiado y no aplicar nunca la ley de la ventaja.

M. C.

VIVERO - TURISTA 0-1 (0-0) VIVERO, 28.— Dos valiosos puntos positivos consiguió esta tarde el Turista al vencer por un gol a cero al Vivero en Cantarrana.

Buen arbitraje del colegiado ferrolano, Permuy Aneiros, que enseñó tarjetas amarillas a los jugadores locales Hermida y Michelena. El único gol del encuentro lo consiguió Rafa culminando una jugada de la delantera visitante cuando se jugaba el minuto 88.

El encuentro fue de dominio alterno y los dos equipos hicieron un encuentro aceptable. En la segunda parte el Vivero dominó más, pero el Turista aprovechó mejor su superioridad técnica.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

TURISTA: Juan José; Costas,

Suárez I, Arturo; Juncalés, Paz; Gumersindo, Conde, García, Rafa y Suárez II. A los 60 minutos salió Severino por Paz y a los 65 Herrero ocupó el puesto de Conde.

VIVERO: Chema; Nicasio, Solla I, Hermida; Honorato, Losada; Andrés, Solla II, Vivero, Michelena y Yupi. A los 7 minutos de juego Insua sustituyó a Andrés. Por el Turista destacaron Rafa, Suárez II y Juan José y por el Vivero, Honorato y Losada.

(Alfil)

BARALLOBRE-ARSENAL 0-1 (0-0)

FENE, 8.— El Arsenal ferrolano venció por un gol a cero al Barallobre en partido matutino disputado hoy en el campo Do Ramo. Arbitró el colegiado santiagués Rey Fernández, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a José II, al minuto 77, por desplazamiento deliberado de balón.

BARALLOBRE: Otero; Méndez, Tucho, Díaz; Canosa, Vila; Paco, Veiguela, Antonio, Rodri y Manel. A los 63 minutos, Juancho y Pexegueiro sustituyeron a Vila y Rodri, respectivamente.

ARSENAL: Brage; Tone, Luciano, Chuchi; Chesqui, Rivera; Berto, José II, Polito, Canosa y José I. A los 30 minutos Fraga entró por Canosa y a los 87 Amavisca por Rivera.

El único gol fue marcado en el minuto 12 del segundo tiempo, Centro de José II y Berto, adelantándose a la acción de los defensas, marcó de tiro cruzado.

El primer tiempo fue dominado por el Arsenal, aunque fue Manel el que disfrutó de la ocasión más clara de gol, a los 3 minutos, en un tiro cuyo balón dio en el poste y salió fuera; en la segunda parte, a raíz del gol del Arsenal, dominó más el Barallobre pero no fue capaz de nivelar la contienda.

Manel, Paco y Otero fueron los mejores del Barallobre; y Chuchi, Polito y Toné por el Arsenal.—(ALFIL).

SP. GUARDES-ANDURINA, 0-1 (0-1)

LA GUARDIA, 28.— El Anduriña de El Grove venció al Sp Guardés por un gol a cero.

Arbitró muy mal el colegiado vigués Trigo. Ignoro dos claros penaltis en el área visitante; no hizo casos de sus auxiliares y permitió pérdida de tiempo de los visitantes; aplicó mal la ley de la ventaja.

SP. GUARDES: Flores; Miguea, Fajardo, Quintana, Luis, Carpintero, Pintos, Fel, Kubala, Puskas y Sousa. En el segundo tiempo a los 13 minutos, Iglesias entró por Pintos y a los 15 Camilo por Sousa.

ANDURINA: Juan; Pepiño, Saburido, Paquito, Lores, Carballo, Rivadulla, Quito, Celso, Fernández y Portabales. No hizo cambios.

El gol: llegó pronto, en una jugada desgraciada de los locales Quintana falla en la entrega a su portero dejando el balón a los pies de Portabales que no tiene que hacer más que impulsarlo a la red.

El Sp. Guardés jugó muy bien durante el primer tiempo, domi-

## 2-2: Valioso...

(Viene de la página anterior)

La defensa bilbaina se mostraba embarullada, desconcertada, y en un pase largo el balón va hacia Mori, que se encontraba cerca del punto de penalti, y allí, de volea, sin que nadie le inquietara, batió a Zaldúa.

DESTACADOS:

Por el Celta, Fenoy, Juan e Igartua, si bien hay que considerar el trabajo en común de todo el equipo. Por parte de los bilbaínos quizás fuese Churruca el más entonado.

BREVE COMENTARIO

El partido durante los primeros 45 minutos fue de mayor dominio territorial del Athletic, con el defecto de profundizar poco por las bandas, e incluso se cayó en el error de bombear demasiados balones. El Celta, por su parte, se vio muchas veces acorralado, y naturalmente forzado a enviar los balones a córner o ceder fuera de banda. El juego no ha sido brillante y a medida que pasaba el tiempo, se observaba que algunos jugadores bilbaínos denotaban el cansancio por el esfuerzo realizado en el partido de la Copa de la U.E.F.A. Guisasaola y Madariaga comenzaron bien, sin embargo, su excesiva confianza le costó caro al Athletic.

La segunda parte fue de inferior calidad que la primera, embarullada la defensa local y el Celta mucho más eficaz en ataque, al adelantar sus hombres a raíz del segundo gol. La réplica del Athletic no se ajustó a lo que los aficionados desearon, pues despejaron desde la defensa demasiados balones, sin confianza, y sin pasar adecuadamente hacia el centro del campo, donde Irureta y Villar también bajaron de tono.

En resumen, empate justo, aunque el partido no fuera de calidad.—(ALFIL).

nando constantemente. El Anduriña jugaba para empatar a cero.

En la segunda parte los locales actuaron nerviosos por el gol en contra y contra-reloj, pero el Anduriña seguía retrasado defendiendo el gol afortunado del primer tiempo.—(ALFIL).

SARRIANA-SAN MARTIN, 2-0 (1-0)

SARRIANA, 28.—Por dos goles a cero la Sarriana venció hoy al San Martín en partido de dominio alterno y en el que el equipo de Sarria supo aprovechar las facilidades que le dio su rival.

Buen arbitraje del orensano Iglesias Vázquez que enseñó tarjetas amarillas a los forasteros Exposito y Pouquiño, por protestar y a Siso por tocar un balón con la mano. A los 5 minutos de juego Díaz, muy hábilmente, logra el primer gol local. En el minuto 35 del segundo tiempo Ribadulla marca en propia meta.

Ambos equipos jugaron con entusiasmo y el partido resultó entretenido. Por el San Martín destacaron su portero Miñán y la defensa, y por la Sarriana Flores y Tofín.

Alineaciones:

SARRIANA: Torres; Tonin, Siso, Quico; Lillo, Castellano; Nono, Tito, Díaz, Quiñones y Bello. A los 15 minutos de la segunda parte Niso sustituyó a Tito.

SAN MARTIN: Millán; Vidal I, Exposito, Pouquiño; Martín, Carrregal; Jiménez, Tinín, López, Javier y Braulio. A los 16 minutos de la segunda parte Zollo sustituyó a López y a los 3 Ribadulla ocupó el puesto de Pouquiño.—(ALFIL).

CELANOVA-ARENTEIRO: 1-0 (0-0)

CELANOVA, 8.— El Celanova (Pasa a la página siguiente)



Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.



Su presencia siempre agrada.



ANÍS DE LA ASTURIANA



**RESULTADOS Y CLASIFICACIONES**

**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA**

**PRIMERA DIVISION**  
 Las Palmas-At. Madrid, 1-1 (sábado).  
 R. Santander-Betis, 4-3  
 R. Madrid - Elche, 5-2  
 Málaga - Español, 1-1  
 Salamanca-R. Sociedad, 1-1  
 Ath. Bilbao-CELTA, 2-2  
 Barcelona-Valencia, 6-1  
 Hércules-Zaragoza, 1-1  
 Sevilla-Burgos, 2-0

**CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.**

Barcelona	12	7	2	3	26	10	16+4
At. Madrid	12	7	2	3	19	12	16+4
Valencia	12	6	3	3	25	19	15+3
Español	12	6	3	3	23	21	15+3
R. Madrid	12	6	2	4	24	19	14+2
R. Socied.	12	4	5	3	18	15	13+1
Sevilla	12	4	5	3	11	12	13+1
At. Bilbao	12	4	4	4	18	18	12
R. Santa.	12	5	2	5	16	20	12
Las Palm.	12	4	3	5	14	16	11-1
CELTA	12	4	3	5	9	11	11-1
Hércules	12	3	5	4	7	10	11-1
Betis	12	4	2	6	17	19	10-2
Elche	12	3	4	5	15	19	10-2
Salamanca	12	4	2	6	11	14	10-2
Málaga	12	3	4	5	8	14	10-2
Zaragoza	12	3	3	6	16	20	9-3
Burgos	12	2	4	6	12	20	8-4

**SEGUNDA DIVISION**  
 Tarrasa-Córdoba, 1-0  
 Getafe-DEPORTIVO, 1-2

**Persianas**  
 Colocación y reparación a domicilio  
 SERIEDAD Y ECONOMIA  
 Cordones y cintas de la mejor calidad  
 Teléfono: 268225

San Andrés-Oviedo, 1-1  
 Barcelona At.-Levante, 1-0 (sábado).  
 Alavés-PONTEVEDRA, 2-0  
 Valladolid-Castellón, 3-0  
 Jaén Cádiz, 2-2  
 Granada-Rayo V., 2-0  
 Tenerife-C. Sotelo, 1-0 (sábado).  
 Sp. Gijón-R. Huelva, 2-1

**CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.**

Sp. Gijón	13	7	5	1	23	9	19+5
Jaén	13	6	5	2	16	10	17+3
Tarrasa	13	6	4	3	16	8	16+2
Rayo V.	13	6	3	4	12	12	15+3
Oviedo	13	7	1	5	17	17	15+3
Cádiz	13	5	4	4	18	15	14+2
Tenerife	13	6	2	5	14	15	14
Valladolid	13	5	3	5	22	18	13-1
Getafe	13	5	3	5	15	13	13-1
C. Sotelo	13	4	5	4	13	15	13+1
DEPORT.	13	3	7	3	11	14	13+1
R. Huelva	13	5	3	5	12	16	13+1
Córdoba	13	4	4	5	13	11	12
Levante	13	5	2	6	16	19	12
Alavés	13	3	5	5	16	19	11-3
S. Andrés	13	3	5	5	10	13	11-3
Barclo. At.	13	4	3	6	10	13	11-3
Granada	13	3	4	6	12	18	10-4
Castellón	13	2	5	6	13	18	9-3
PONTEV.	13	2	5	6	11	17	9-3

**TERCERA DIVISION (Grupo primero)**  
 Guecho-Basconia, 0-1  
 Baracaldo-Ensidesa, 1-4 (sábado).  
 Sestao-C.D. Gijon, 2-0  
 Guernica-Langreo, 1-1 (sábado)  
 Bilbao At.-GRAN PEÑA, 1-0  
 AROSA -LUGO, 2-0  
 Caudal-COMPOSTELA, 2-2  
 FERROL-Naval, 2-0 (sábado)  
 Torrelavega-Laredo, 2-0  
 ORENSE-Arenas, 3-0

**CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.**

Ensidesa	13	8	3	2	25	11	19+7
Baracaldo	13	6	6	1	20	11	18+4
ORENSE	13	7	3	3	24	14	17+3

Bilbao At.	13	7	3	3	15	11	17+3
Torrelave.	13	6	4	3	17	13	16+2
Basconia	13	7	2	4	20	18	16+4
FERROL	13	6	3	4	20	16	15+1
Langreo	13	5	4	4	21	20	14+2
LUGO	13	5	3	5	23	21	13+1
C.D. Gijón	13	4	4	5	15	15	12
Caudal	13	2	3	9	10	12	-2
COMPOS.	13	5	2	6	19	23	12
Guernica	13	4	3	6	14	16	11-3
AROSA	13	3	5	5	13	16	11-3
Arenas	13	4	3	6	13	19	11-1
G. PEÑA	13	2	6	5	14	19	10-2
Sestao	13	3	4	6	13	15	10-4
Naval	13	4	1	8	17	24	9-3
Guecho	13	3	3	7	13	23	9-5
Laredo	13	1	6	6	14	24	8-4

**REGIONAL PREFERENTE**  
 Celanova-Arenteiro, 1-0  
 Barallobre-Arsenal, 0-1  
 At. Orense-Noya, 0-0 (jugado el 9 de octubre).  
 V. Alegre-Cambados, 1-3  
 Sarriana-San Martín, 2-0  
 Vivero-Turista, 0-1  
 Sp. Guardés-Anduriña, 0-1  
 Fabril-At. Riveira, 2-0  
 Porriño-Lemos, 3-0  
 Estradense-Alondras, 3-0

**CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.**

Turista	13	9	1	3	22	10	19+7
Fabril	13	7	4	2	24	9	18+4
Sarriana	13	7	4	2	20	13	18+4
Cambados	13	7	3	3	24	14	17+5
Celanova	13	8	1	4	25	18	17+5
Porriño	13	8	0	5	20	16	16
Anduriña	13	6	3	4	31	16	15+3
Noya	13	5	5	3	21	13	15+3
Sp. Guard.	13	5	4	4	15	15	14
At. Riveir.	13	5	4	4	12	16	14+2
Lemos	13	6	1	6	20	15	13+1
V. Alegre	13	5	2	6	21	20	12
Arenteiro	13	5	2	6	13	15	12
At. Orense	13	5	2	6	12	18	12-2
Arsenal	13	3	6	4	14	22	12
Estradens.	13	3	5	5	17	20	11-5
S. Martín	13	1	6	6	10	17	8-4
Vivero	13	1	5	7	13	29	7-7
Barallobre	13	2	1	10	10	22	5-9
Alondras	13	1	3	9	5	31	5-7

**Fútbol modesto**

**EL CURTIS GANO EN CECEBRE POR 8-0 DIFICIL VICTORIA DEL BERGANTIÑOS ANTE EL BUÑO**

**LIGA DE LA COSTA**  
 Negreira-Carnota, 1-2  
 Laxe-D. Carballo, 1-7  
 Puenteceso-Malpica, 4-3  
 Outes-Esteirana, 2-1  
 Finisterre-Unión Cée, 4-1  
 Bergantiños-Buño, 1-0  
 Bayo-Porteño, 2-1

**COMENTARIO**  
 Tropiezo grave del Negreira ante el recuperado Carnota que, tal como viene jugando en las últimas jornadas, parece volver por sus fueros de equipo puntero en la Costa, con el que habrá que contar de seguir esa línea de recuperación. Los siete goles que encajó el Laxe en su campo ante los deportivistas de Carballo, patentizan una baja alarmante en el conjunto del Laxe, que dista mucho del que dio bastante guerra la temporada pasada. Los del Deportivo Carballo con los dos puntos siguen manteniendo una buena posición en el grupo de cabeza. Muchos goles y victoria mínima en el Puenteceso-Malpica. El Outes se anotó sin complicaciones los puntos a costa del Esteirana suplente. La rivalidad entre Finisterre y Cée quedó zanjada con tanteo claro a favor de los fisterranos. Sin embargo, y sin que reste méritos al triunfo, es de hacer constar la baja de los cuatro castigados en las filas del Unión. Pasaron apuros los del Bergantiños para vencer al Buño. Los alfareros lucharon mucho en todo momento. Buen triunfo

del Bayo frente al Porteño. Los de Puente del Puerto andan flojos esta temporada.  
**MARINAS**  
**TERCERA REGIONAL**  
 Mandeo-Perillo, 1-2  
 Cecebre-Curtis, 0-3  
 Teijeiro-Bemantes, 1-1  
 U. Campestre-Burgo, 5-0

**COMENTARIO**  
 Los que andan bien en este principio de temporada son los de Perillo que, en esta salida a Betanzos se anotaron una valiosa victoria sobre el Mandeo. Fuerte goleada la que le endosó el Curtis al Cecebre. Por los goles que lleva encajados el Cecebre, patentiza mucha flojedad en las líneas zagueras. Reparto de puntos entre Teijeiro y Bemantes y contundente resultado a favor del Campestre sobre el Burgo.  
 MARFRE

**Nueva guía telefónica de La Coruña y provincia**

Próximamente será distribuida entre los abonados de La Coruña y sus provincias una nueva guía telefónica correspondiente a 1976. La portada aparece ilustrada con una reproducción del "botafumeiro" de la catedral compostelana. El volumen de las páginas ha pasado de 320 páginas en la edición de agosto de 1975 a 391 en la de 1976. En cuanto a las páginas amarillas, de 69 a 89.

**Habla, pueblo.**

**Para que calle la demagogia.**

**REFERENDUM: 15 DICIEMBRE**

# LUNES-DEPORTIVO

## UN RESPIRO QUE PUEDE SER ALGO

Cuando los más optimistas se disponían a aceptar un empate como gracia más favorable al Deportivo, sucedió que los rapaces de azul y blanco se echaron sin reservas al campo de "Las Margaritas" y le ganaron los dos puntos al "equipo sorpresa" de la Segunda División. Lo de "sin reservas" es lo que se suele decir, pues, jugadores que no participaron en los últimos encuentros actuaron ayer cuatro: Richard, Vales, García Castro y Pousada. No me atrevo a juzgar un partido del que, a la hora de escribir estas líneas, carezco de pormenores, pero lo cierto es que los dos puntos de ayer son de singular importancia. Porque de estar a menos uno pasamos a tener más uno; porque antes de este partido el Deportivo ocupaba el décimo-tercer lugar en la tabla y hoy sólo le rebasan seis en puntos, si bien hay tres igualados en trece con él; porque --y es lo más importante-- esta victoria de ayer puede remoralizar, por lo menos debe, a jugadores de espíritu tan frágil.

En fin, que sea para bien. Y que el domingo lo veamos.

## TRES ESPAÑOLES EN EL EUROMIERCOLES ULTIMO

El pasado día 24 saltaron al campo los tres equipos españoles supervivientes en el torneo de la UEFA: Barcelona, Athlétic y Español. El Barcelona lo hizo en Vaxhoe (Suecia), en donde venció por tres tantos a cero; el Athlétic, en San Mamés, en donde "cepilló" al Milán, por cuatro a uno, y el Español, en su terreno de Sarriá, en el que sufrió el grave contratiempo de perder por uno a cero frente al holandés Feyenoord.

Los tres desenlaces tienen la suficiente elocuencia para señalar, aproximadamente, a los tres equipos que probablemente han de pasar a la eliminatoria siguiente. Señalarlos aquí equivaldría a pener en duda la clarividencia del lector.

## DESPEDIDA A SZUSZA

Hace cinco o seis temporadas vino a La Coruña el Real Betis y, porque me lo encargó el "ABC", de Sevilla, fui al hotel para dar luego la "antecrónica" al filial andaluz de los Luca de Tena. El Betis había venido otras veces a La Coruña, pero era, en cambio, la primera ocasión en que al frente de los muchachos llegaba Szusza, su flamante entrenador, húngaro de nación. Y como no sabía ni pizca de español, el club le tuvo que situar a su lado a un intérprete. Al año siguiente volvió Szusza a nuestra ciudad, pero sin "intérprete" Sevilla es así: unos meses hablando con los directivos y el encargado del material y unos cuantos mediodías soplando finos en los más ilustres "colmaos" de la calle Sierpes, son capaces de sevillanizar al más vernáculo magiar.

Sevilla le dio suerte a Szusza: a la segunda temporada el Betis bajó a Segunda División, pero nadie allí se rasgó las vestiduras, y al año siguiente el equipo, acreditando su "maquepiedismo", volvió a Primera. Desde entonces, el Betis ha navegado viento en popa, hasta que ahora, por motivos al parecer ajenos al fútbol, el señor Szusza se ha ido de Sevilla. Y en el partido de su despedida, ya contratado para sucederle Rafael Iriondo, tuvo la suerte de que el Betis barriese al Español, de Barcelona, por cinco goles a uno. Motivos, todos, por los cuales, una vez terminada la contienda" la "afición" paseó a hombros al señor Szusza entre el clamor entusiasta de la muchedumbre.

Si el partido hubiese sido jugado en la Maestranza, el señor Szusza habría salido por la puerta grande, igual que Curro Romero cuando no le mentan a la bicha.

## LAS CHICAS

El domingo anterior las chicas de la Tabacalera derrotaron a las del Medina Hispalense, de Sevilla, por 64-50. Las andaluzas presentaron a las siguientes: C. Lage, M. Cortés, J. Ponce, M. Y. Gil, R. de Alba, A. Domínguez, A. Rodríguez, A. García, L. Pascual y A. de La Fuente. Y las coruñesas a: Merche, Loly Márquez, Charo, Angela, Luz, Pury, Alicia, Loly Freire, Ana, Elena e Isabel.

Sin duda por el contagio, en fútbol, las chicas del Galicia de Caranza formaron así: Meni, Marilé, Monse, Manoly, Merchi, Belén, Pily Mabel, Elena Victoria, Yolanda, Dolores y Rosi, todas dispuestas a subir a Primera División.

Como decía el Guerra, "hay gente pa tó"

## BANDERAS ONDEANDO AL VIENTO

Si ustedes vieron partidos televisados, así en campos españoles como en estadios del extranjero, habrán podido apreciar que en todas partes los aficionados agitan las banderas y gallardetes de sus clubs mientras profieren voces de aliento para sus equipos predilectos. Es una manera muy extendida de animar que prolifera en unos y en otros campos. En pasados lunes se habló de ello aquí y de la conveniencia de adoptar esta conducta en el Estadio Municipal de Riazor. Pero la gente sigue sorda y ciega cuando lo cierto es que sería una costumbre muy provechosa para levantar el decaído espíritu de los rapaces de nuestro Deportivo. A mí me produjo cierto sonrojo cuando en el último "Teresa Herrera", a las puertas del Estadio de Riazor, una porción de vendedores ambulantes ofrecían al público banderas, banderines y gorros del Real Madrid. Pero aquí ni hay vendedores ambulantes de gorros, banderines y banderas del Deportivo explotados por el club.

Y es la tercera o cuarta vez que uno lo advierte. Para empezar, la grada infantil debía ser una oleada de colores azul y blanco.

## MARATHON.

## FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

SERVICIO DIURNO (De 9 de la mañana a 10 de la noche).

Doña Pilar y don Juan Carlos López Abente. Cantón Pequeño, 31. Teléfono 222117.

Doña María Asunción Ossorio Donapetry. San Nicolás, 17. Teléfono 223210.

Doña Obdulia Suárez Romero. Pastor Díaz, 17. Teléfono 287264 (Zona Nova Santos).

Don Ernesto Medio Anca. Plá "Canceña", 23. Teléfono 268320 (Cuesta de la Unión).

Doña Dominga Fera y Aguilera. Menéndez Pidal, 4-6. Teléfono 231564 (Zona Senra).

Doña Consolación Insua López. Prolongación Avenida Habana, 88. Teléfono 251635 (Zona Ciudad Jardín).

Doña Rosa Celia Otero Raña. Calle Bergondo, s-n. Teléfono 234229 (Zona Monelos).

Doña María Soledad Brión Díaz. Carretera de Circunvalación, 104. Teléfono 205113 (Zona Matadero).

Don Guillermo Brañas Míguez. José Baldomir, 3. Teléfono 283417 (Zona Agra del Orzán).

SERVICIO NOCTURNO. (De 10 de la noche a 9 de la mañana).

Doña Josefina Calvo Estrada. Avda. Finisterre, 135. Teléf. 252893 (Zona Santa Margarita).

Don Agustín Castro Castro. Fernández Latorre, 43. Teléfono 293902 (Zona Cuatro Caminos).

Doña Rosa Celia Otero Raña. Calle Bergondo, s-n. Teléfono 233429 (Zona Monelos).

Don José Luis Simón García. Castrillón E, 45. Teléfono 280563 (Zona Castrillón).

Don Ramón Varela y Gutiérrez. Ronda de Outeiro, 53. Teléfono 232712 (Zona Los Mallos).

Don Roberto Vidal Macho. Estrecha de San Andrés, 15. Teléfono 21849.

Herederos de don Víctor Vigil. Vigil Cantón Grande, 25. Teléfono 222427.



EL SEÑOR

## DON MANUEL DIAZ REGO

FALLECIO EL 28 DE NOVIEMBRE DE 1976, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

SU ESPOSA, MARIA PICO CENDON; HIJOS, LUIS Y BERNARDO Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy, lunes, a las TRES de la tarde, en la iglesia de Santiago Apóstol (Narón), y seguidamente, a la conducción del cadáver al Cementerio del Cadaval, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Wenceslao Fernández Flórez, 30-2.º, Narón.



EL SEÑOR

## DON MANUEL DIAZ REGO

FALLECIO EL 28 DE NOVIEMBRE DE 1976, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

LA EMPRESA METALURGICA GALAICA, S. A., DE LAS TEJERAS NARON, Y COMPANEROS DE TRABAJO,

RUEGAN la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy, lunes, a las TRES de la tarde, en la iglesia de Santiago Apóstol (Narón), y seguidamente, a la conducción del cadáver al Cementerio del Cadaval, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Wenceslao Fernández Flórez, 30-2.º, Narón.



EL SEÑOR

## Don Bartolomé Malvarez Fiuza

(MAESTRO NACIONAL, JUBILADO)

Falleció en la villa de Carballo, en el día de ayer, a los 66 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hermanos, Ramón, Adela, Juana, Joaquín, María Inmaculada, Manuel, Elisa, Milagros, Pepita, María Cruz y Felipe; tías, Carlota y Elisa; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia al funeral de "còrpoe insepulto", hoy lunes, a las 5'45 de la tarde, en la iglesia parroquial de Muros de San Pedro, y seguidamente al entierro en el Cementerio parroquial de dicha villa.

La conducción del cadáver será a las 3'30 de esta tarde, desde Carballo hasta Muros de San Pedro.

Casa mortuoria: Concepción Arenal, 47-1.º  
CARBALLO, 29 de noviembre de 1976

(Funeraria Santa Lucía)



EL SEÑOR

## D. JUAN DIAZ DE LA ROCHA PORTELA

Falleció el día 27 del corriente, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 61 años de edad

D. E. P.

Su esposa, doña Consuelo González González; su hija, Ana Teresa; hijo político, Carlos Maison Portela; sus hermanas, Dolores, Sara y Teresa; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

DAN la más expresivas gracias a cuantas personas asistieron al acto del sepelio, y al funeral que se celebrará hoy, día 29, en la iglesia parroquial de Santa Lucía, a las OCHO de la tarde.

LA CORUÑA, 29 de noviembre de 1976

Pompas Fúnebres, S. A.



PRIMER ANIVERSARIO DE

## DON JUAN MARIÑAS PALLARES

Que falleció el día 30 de noviembre de 1975, conforto con todos los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hermanos, Manola, Eduardo, Alfredo y Carlos Mariñas Pallares; hermanos políticos, Bernardo Dorrego Varela, Paquita Longueira Mosquera, Africa Cabo Soto, Carmina Martínez Grimalde y Alfonso Garnelo Vázquez; primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN le tengan presente en sus oraciones, y asistan al funeral que por su eterno descanso, se celebrará mañana, martes, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Lucía, por lo que anticipan las más expresivas gracias.

LA CORUÑA, 29 de noviembre de 1976



## Anuncia su próxima dimisión el Consejo de los Valles de Andorra

Si los copríncipes no buscan una solución a la economía del principado

ANDORRA-LA-VELLA, 28. — El Consejo General de los Valles de Andorra anunció hoy su próxima dimisión si las delegaciones permanentes de los copríncipes español y francés no aceptan una reunión conjunta que busque una solución a la economía del Principado.

El Consejo General aprobó por unanimidad una resolución en la que se emplaza a las delegaciones permanentes de los copríncipes —el obispo español de Seo de Urgel y el presidente francés— a mantener con este órgano corporativo "con la mayor urgencia" una reunión que so-

lucione los problemas económicos que afectan la propia supervivencia de la comunidad andorrana, según expresa la resolución adoptada.

La dimisión del Consejo General de los Valles, llevaría a una crisis política como las que el Principado ha conocido en distintas ocasiones a lo largo de la historia reciente. En algún caso, los co-príncipes español y francés optaron por destituir a dicho Consejo.

De otra parte, por primera vez en la historia del Principado, ha tenido lugar en la capital la presentación de un partido político, la "Asociación Democrática Andorrana", en cuyo programa de cinco puntos se exige: la libertad de expresión, reunión y asociación, el respeto a las minorías, la abolición de la discriminación existente entre "andorrans de primera y de segunda generación" en favor de la "plena ciudadanía de todos los nacidos en el Principado y, finalmente, la reforma constitucional en la que se refleje una división de poderes".

La "Asociación Democrática Andorrana" está encabezada por el abogado Antoni Fiter, ex secretario general del Consejo General.—(EFE).

## "PRIMERA CAMPAÑA DE SEGURIDAD DEL PEATON EN GALICIA"

En el salón de juntas del Gobierno Civil se celebrará el acto de presentación de la "Primera Campaña de Seguridad del Peatón en Galicia". Será el próximo miércoles uno de diciembre, a la una de la tarde.

Asistirán diversas personalidades y representaciones. Finalizado el acto será servido un vino español.

## Editoriales de la prensa tras el reconocimiento oficial del "Institut d'Estudis Catalans"

### ELOGIAN LA MEDIDA

BARCELONA, 28.—La prensa matutina de hoy dedica amplios espacios editoriales al reconocimiento oficial de una de las primeras instituciones culturales de Cataluña —"Institut d'Estudis Catalans"—, que, se cree, volverá a ocupar los mismos locales que tenía antes de la guerra.

"La monarquía —escribe "La Vanguardia"— va cumpliendo la promesa de ser para todos que hizo don Juan Carlos I la primera vez que, como Rey, se dirigió al pueblo español. En esta línea cancela agravios, cicatriza heridas y abre las ventanas del país a la luz de la más esperanzadora y generosa concordia (...) entre los agravios que la Corona cancela figuran los que sufrió la cultura catalana, tan ilustre, tan antigua, tan universal (...). Ahora, con el reconocimiento del "Institut d'Estudis Catalans", se da un paso de gigante y aumenta la credibilidad de la monarquía, que confía en su pueblo y cumple sus promesas".

Para "Diario de Barcelona", "el reconocimiento oficial del "Institut d'Estudis Catalans" significa, sobre todo, que el Gobierno trata de apurar al máximo su adecuación a la realidad, de modo que puedan ser borradas tantas frustraciones acumuladas en Catalunya a lo largo de las últimas décadas (...). Si el "constitu" es el primer paso para recobrar las instituciones cercenadas, para la devolución a los catalanes de la autonomía perdida, para una fecunda colaboración entre Catalunya y el resto

de los pueblos de España, la noticia podría calificarse de óptima. Queremos pensar que así será. Queremos confiar en que, a partir de ahora, no cabrán más frustraciones, Catalunya y España, en los albores de la democracia, saldrán ganando".

Para el diario "Avui" —que se publica en lengua catalana—: "Esta es una medida de la Administración que beneficia, antes que a nadie, al mismo Gobierno que la ha tomado, ya que, de esta forma, sale del irrealismo de sus antecesores y se sitúa en un camino más correcto: ¿Por qué Madrid había de continuar ignorando lo que todo el mundo, con la "Unión Académique Internationale" en primer lugar, no ha dejado de reconocer nunca? (...).

Finalmente, el vespertino "Tele Expres" publicaba también ayer un editorial en el que, entre otras cosas, decía: "El tan esperado reconocimiento del "Institut d'Estudis Catalans" puede y debe significar la rectificación de una política oficial cuyo sólo recuerdo ya produce sobresalto; y puede y debe significar, sobre todo, de cara al futuro, la plena normalización de la alta cultura catalana y con ello un paso hacia la normalización en la convivencia de los distintos pueblos de España".

El "Institut d'Estudis Catalans", como se sabe, fue fundado por Enric Prat de la Riba a los dos meses de su gestión como presidente de la Diputación de Cataluña.—(CIFRA).



EL SEÑOR

## DON JOSE BARROS RODRIGUEZ

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 40 años de edad

D. E. P.

Su esposa, María Martínez Vázquez; hijo, José; madre, Aurora Rodríguez Moscoso; madre política, María Vázquez Carracedo; hermanos, Fernando, Marina (ausente), Francisca, Isabel, María, Francisco, Andrés y Fina; hermanos políticos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto de sepelio al Cementerio General, se efectuará a las CUATRO de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: MAZAIDO Núm. 3.- BENS.  
LA CORUÑA, 29 de noviembre de 1976

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

## DON ANDRES VENTUREIRA LOIS

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 49 años de edad

D. E. P.

Su esposa, Juana Lamas Moras; sus hijas, María de los Angeles y Juana; hermanos, Pilar (ausente), Carmen, Agustina (ausente), Fernando (ausente) y Jesusa; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto de sepelio al Cementerio General, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy. El funeral se celebrará en la iglesia parroquial de Santa Lucía, el martes, día 30, a las SEIS de la tarde.

Casa mortuoria: Plaza de la Palloza.- Hogar funerario Núm. 1.  
LA CORUÑA, 29 de noviembre de 1976

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

## DON AMADOR VEGA HOYO

(COMANDANTE HONORARIO DE INFANTERIA DE MARINA)  
FALLECIO DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposa, doña María Rodríguez Rivera; hijos, don Amador, don Roberto, doña María de los Angeles, don Rafael y don José Luis; hijos políticos, doña Rosario Ezquerro, doña Mercedes Nazar, don José Martín, doña Susana Pasquín y doña Mari-Luz Vega; nietos; hermana política, doña Irene y demás familia,

RUEGAN la asistencia a la misa de cuerpo presente que se oficiará hoy, lunes, a las ONCE de la mañana, en la capilla del Hospital de Marina y a la conducción del cadáver al Cementerio de Catabois, acto que tendrá lugar a las DOCE, por cuyos favores anticipan las gracias.

Capilla ardiente: Hospital de Marina.  
EL FERROL DEL CAUDILLO, 29 de noviembre de 1976

(Funeraria Laloporto)



LA SEÑORA

## DOÑA MERCEDES ARES FEAL

Falleció en el día de ayer, a los 49 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposo, José Otero Vales; hija, Mercedes; hijo político, José Linós Quintillan; nieto, Rubén; madre, Carmen Feal; madre política, América Vales; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción de su cadáver hoy, lunes, a las CUATRO de la tarde, a la iglesia de San Pedro de Villar, donde se celebrará el funeral por su eterno descanso y, acto seguido, recibir sepultura en el Cementerio parroquial, anticipándoles por dichos favores las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: El Barro - Villar.  
PUENTEDEUME, 29 de noviembre de 1976

(Funeraria San José)



LA SEÑORA

## DOÑA MARIA GOMEZ PAN

Falleció en el día de ayer, a los 47 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposo, Eduardo Salorio Gómez; su hija, Nieves Salorio Gómez; su madre, Dolores Pan Vázquez; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver y seguidamente al funeral, actos que tendrán lugar hoy, lunes, día 29, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Orto, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: ORTO DE ARRIBA  
ORTO - ABEGONDO, 29 de noviembre de 1976



ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

## ROSENDO CAJIDE FRAGOSO

Que falleció en la Residencia Sanitaria, a los 65 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su apenada esposa, Manuela Seijas Rumbo; sus hijos, Marisa, Ramón, Carmen y Manuela Cajide Seijas; hijos políticos, Maricarmen Barbeito Loureiro y Antonio González Regueira; sus hermanos, Dolores (ausente), Jacinto y María; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver, desde la Residencia sanitaria al Cementerio parroquial de San Silvestre de Veiga, acto que se verificará hoy, a las CUATRO de la tarde, por cuyo favor quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria.  
LA CORUÑA, 29 de noviembre de 1976

(Funeraria Riazor)

## PANORAMA FERROLANO

## Los Sindicatos también preocupan a los trabajadores de la información

EL FERROL.— Con arta frecuencia los que trabajamos en el mundo informativo estamos entregados a la causa ajena (si así se le puede llamar) y nos olvidamos un poco de lo que pasa en nuestra casa.

La verdad es que mientras muchas ramas de la producción (la informativa es una de ellas) se están preocupando por el futuro sindical, las personas de los medios de comunicación no nos hemos planteado el problema a nivel colectivo y de cara a una postura concreta, ante las distintas opciones existentes o con vistas a otras nuevas, que también entra de lleno dentro de las posibilidades.

Este letargo, sin embargo, está a punto de desaparecer a raíz de una reunión celebrada recientemente en Santiago, a la que han asistido miembros de los distintos medios informativos, y de to-

da Galicia, para iniciar los primeros contactos con la idea de tomar una postura definida.

De momento, se ha comenzado en Ferrol, con una reunión (más numerosa de lo que se esperaba en principio), de la que ha salido ya una comisión encargada de transmitir a la provisional, que es eran los deseos de los trabajadores a la vez que irá informando de los distintos pasos que se den en este sentido.

Lo que sí se puede afirmar es que hay verdadera inquietud por el momento de emitir un juicio, tanto estudiar el problema y en el modo individual como colectivo, se tenga verdadera conciencia de lo que más conviene. La actitud de todos los que participaron en la reunión de Ferrol era francamente abierta, sin perjuicios de ningún tipo y con los mayores deseos de llegar a algo positivo para que quienes a diario informan (directa-

o indirectamente) de lo que pasa en el orden sindical, no se vean "sorprendidos" por una alternativa en la que no han tenido parte, y que, por supuesto, no satisfaga sus aspiraciones.

No se trata de crear, o de hacer por hacer, sino de estudiar las posibilidades que poco a poco irán cristalizando en algo concreto, sea para la aceptación de las estructuras existentes, sea con miras a unas nuevas, o con la idea de no pertenecer a ninguna, que es otra opción válida, porque si se habla de libertad sindical, lógicamente, hay que respetar la libertad de sindicación.

Estas asambleas locales (a la vista está otra en Santiago) irán aportando las aspiraciones del ámbito en el que se desenvuelven, y del deseo común saldrá una respuesta al futuro sindical que también nos atañe como trabajadores.

JOSE R. VILAMOR

## RUA DEL VILLAR

## SINFONIA PATETICA

Nunca encontré a mi amigo Celestino Lestedo tan endemoniado como aquella tarde. Y en verdad que tenía razón, porque él, amante de las tradiciones de Compostela, no admitía bajo ningún razonamiento la desaparición del fagot en los entierros. Esta simpleza tenía para Celestino un gran valor emotivo, porque, a los sonos de la música del fagot, podían verse en la comitiva, revestidos de gran solemnidad, caras tan familiares como los curas don Avelino o Brea, que caminaban entonando el "Dies Yrae" respaldados por la destreza de los músicos Brun o Serafín Castiñeiras.

—Yo no concibo los entierros de ahora, sin el cortejo de la comunidad de los franciscanos, formados en fila india, bajo la dirección del padre Bernardino Lago, todos ellos con la cabeza inclinada hacia el suelo y arrojando sus manos en la amplitud de las mangas del hábito. Y luego, como recuerdo de la patética escena, el padre Isorna vertía en las páginas del "Eco Franciscano" un sentido florilegio sobre la vida y la obra del difunto. O, también, el Dr. Devesa, que nunca ha sido superado en la confección de notas necrológicas que publicaba en los diarios locales.

Yo hice ver a Celestino Lestedo que la marcha del mundo en invariable y que, en mi Vivero natal, también había desaparecido en los actos funerarios la presencia de un bombardino, cuyo instrumento vomitaba téticas melodías que sobrecogían y obligaban a ponerse a bien con la corte celestial e, incluso, con Sildiño, el enterrador.

Luego, mi amigo Celestino recordó con nostalgia la vida sencilla de esos sacerdotes que nunca faltaban a las citas luctuosas, como don Avelino, que tenía en Caramonña una impresionante pajarera y la tremenda habilidad de metaforfosear un simple gorrión en reluciente canario, pintando su cuerpo con una purpurina especial. Más de un convecino, después de adquirir una de esas aves supuestamente cantoras, los había puesto en libertad por el hecho de que no realizaban mayor labor en todo el día que mascullar granos de alpiste, sin que de su garganta saliera un solo trino que alegrara el ambiente familiar. Y continuó Celestino Lestedo:

—Todo se va perdiendo, amigo mío. Hasta los coches fúnebres de hoy no tienen la típica presencia de los de antaño, de aquellos que, por falta de flexibles ballestas, iban dando saltos y sometiendo a un impresionante bamboleo el féretro, similar a unos saltos de muñeira que no cesaban hasta llegar a Boisaca.

Tras esta conversación, me di cuenta de que Celestino Lestedo sufría de una tremenda depresión anímica. Y cogiéndolo de un brazo lo llevé hasta la Quintana, donde numerosos grupos de estudiantes se enardecían pulsando guitarras y "kenas" suramericanas en la interpretación de obras de Xan Rubia o de Miró Casabella.

—¡Ves!, le dije. Esta es vida y alegría pura. Tienes que abandonar tus devociones por el fagot y sumarte a esta nueva ola, eufórica y despreocupada, que con sus voces y rasgueos de guitarra logran ver la vida a través de un prisma color de rosa. ¿Por qué no formas un conjunto musical que, dado tu carácter deprimido y tético, podías denominar "La dolorosa"? Anda, ámate, y en el próximo festival de San Francisco puedes llevarte un premio de trescientas pesetas y un pergamino para lucir en el pasillo de tu casa.

Yo no sé si Celestino Lestedo hizo caso de mi proposición. Mas lo que puedo asegurar es que, hace muy pocos días, cuando caminaba frente a su vivienda, a mis oídos llegaron las notas de "Mariquía, chaman á porta".

J. TRAVIESO QUELLE

## Recurso de la asociación "Amigos da Cultura" de Pontevedra

### Sobre la contaminación de la ría por "Celulosas"

PONTEVEDRA, 28.—La asociación "Amigos da Cultura", de Pontevedra, ha interpuesto recurso ante el Ayuntamiento y la Junta del Puerto, en relación a la contaminación de la ría y a la

instalación de un emisario submarino.

"Amigos da Cultura" entiende que la instalación del emisario submarino por la Empresa Nacional de Celulosas, S.A. en la ría de Pontevedra no soluciona el problema de la contaminación que actualmente sufre la ría y que perjudica notablemente las especies marisqueras y piscícolas.

En el recurso, interpuesto en nombre de la asociación por su presidente, se señala que el hecho de llevar mar adentro el vertido no evita la contaminación e incluso puede hacerla mayor y mucho más incontrolable.

Asimismo, "Amigos da Cultura" solicita el cierre de la factoría pontevedresa, por entender que no cumple la ley y sigue contaminando la ría de Pontevedra, con consentimiento de las autoridades competentes, que no hacen observar la legislación vigente sobre la materia.

La misma asociación señala que, a pesar de que el "Boletín Oficial de la Provincia de Pontevedra" de 23 de octubre, inserta un anuncio de la Junta del Puerto y Ría de Pontevedra, el cual menciona que las reclamaciones contra el emisario solicitado por "Celulosas" se pueden formular ante dicho organismo o en la alcaldía de Pontevedra, varias personas que han presentado sus instancias reclamando contra el proyecto en el Registro General del Ayuntamiento de la capital, se han visto sorprendidas con la negativa a admitir sus escritos, remitiéndoles a la Junta del Puerto.

Estas personas han protestado y manifestaron la intención de hacer valer sus derechos por vía administrativa, enviando por correo certificado las instancias con sus reclamaciones, toda vez que el plazo de reclamación termina el próximo lunes, día 29.

En relación con el tema de la contaminación y del emisario submarino, el jefe provincial de Sanidad de Pontevedra, doctor Javier Yuste Grijalba, declaró a finales del pasado mes de septiembre que la empresa aludida "Des-

de que se estableció esta fuera de la ley", porque contamina la ría, y que la solución del emisario submarino "va a chocar, tal vez, con los criterios del Instituto Español Oceanográfico", el cual opina que "sería llevar dos kilómetros ría adentro el problema actual".— (CIFRA).

## Es necesario industrializar la Ría de Arosa

Afirma la Cámara de Comercio de aquella ciudad

VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra), 28.— Es necesario industrializar la ría de Arosa teniendo en cuenta sus condiciones ecológicas, según se puso de manifiesto en una reunión de la Cámara Oficial de Comercio, Industrial y Navegación de Villagarcía de Arosa.

En esta ocasión se dio cuenta de un escrito del comité ejecutivo contra un informe de "Metra - Seis", en el que se excluye la ría de Arosa como zona de ubicación industrial. El comité ejecutivo ante dicho informe considera la necesidad de realizar un estudio en el que se analicen las posibilidades de industrialización de la ría teniendo en cuenta sus condiciones ecológicas.

La Cámara acordó también dirigirse al Ministerio de Comercio para que facilite las instalaciones industriales en las zonas, como la de Arosa, reguladas por la Ley de Ordenación Marisquera. (CIFRA).

**Alberto P. Fernández Bence**  
MEDICO ODONTOLO 10

Ronda de Nelle MM R. S. 1.º Izquierda. (Esquina Avda. Finisterre). Teléfono 25 59 18.

CONSULTA PREVIA CITA

## TUBOS FLEXIBLES

PARA GAS, FUEL, GASOIL, HIDRAULICA, ETC.

ENTREGAS RAPIDAS



VALENCIA, 210

(entre E. Granados y Aribau)  
TEL. 253 91 39, BARCELONA 11

## En los diez primeros meses del año

# Más de cuatro millones de personas peregrinaron a Santiago de Compostela

SANTIAGO.— Más de cuatro millones de peregrinos han viajado a Sanitago en los diez primeros meses del año en curso, para lucrarse con las gracias del jubileo.

El ritmo de peregrinaciones fue decreciendo en los meses de octubre y noviembre, pero la afluencia de peregrinos en este Año Santo está muy por encima de todas las previsiones y de la afluencia de otros Años Santos.

**PREMIO DE ESTIMULO A LA INVESTIGACION**  
El director del departamento de Anatomía de la Facultad de Medicina, profesor Suárez Núñez, ha creado un premio anual para esti-

## PROGRAMAS DE TV.

MADRID, 28.—Radiotelevisión Española emitirá mañana, lunes, día 29 de noviembre, los siguientes espacios:

**PRIMER PROGRAMA**  
1'45: Carta de ajuste; 2'00: Programa regional simultáneo; 2'30: Apertura y presentación; 2'31: Avance telediario primera; 3'45: ¿Quién es...?; 4'00: Los patrulleros ("Callejón sin salida"); 4'45: Suite (Bach); 5'10: Despedida; 6'15: Carta de ajuste; 6'30: Apertura y presentación; 6'31: Avance telediario segunda; 6'35: Un globo, dos globos, tres globos; 8'00: Novela ("Las mariposas cantan"); 8'30: Telediario (segunda edición); 9'00: Estudio Estadio; 9'30: El burlador de Sevilla (Tirso de Molina); 11'00: Última hora; 11'15: Oración; 11'20: Despedida y cierre.

**SEGUNDO PROGRAMA**  
7'30: Carta de ajuste; 8'00: Presentación y avances; 8'01: Revista de cine; 9'30: Musical pop; 10'00: Redacción de noche; 11'00: Despedida, oración y cierre.— (CIFRA).

mular el inicio en la investigación entre los alumnos internos de la Facultad de Medicina. Dicho premio tendrá una dotación de 25.000 pesetas. La fecha de presentación de trabajos finaliza el próximo 30 de diciembre.

### FRASE DEL ALCALDE

El alcalde ha dicho: "En el Castiñeiriño es mi firme propósito de crear allí un perfecto barrio".

Un barrio más perfecto ya no puede ser.

### DOS INSCRIPCIONES PARA EL PROYECTO DE URBANIZACION DE LA PLAZA DE GALICIA

Por el momento son dos las inscripciones que se han presentado para el proyecto de urbanización de la Plaza de Galicia, esa arteria ciudadana deprimente y anárquica. Dos son los arquitectos que presentaron sus proyectos: don Domingo Pellicer Daviña, radicado en Pamplona, y don Andrés Revuelta Carrete, que vive en Madrid.

La subvención para la realización de este proyecto de ordenación de superficie de la Plaza de Galicia se espera que sea concedida por la Dirección General de Bellas Artes o por la Dirección General de Arquitectura, según ha manifestado el alcalde.

### HOMENAJE A OYA SALGUEIRO

La Facultad de Medicina dedicará una sesión homenaje al que fue catedrático de Patología Médica, profesor Carlos Oya Salgueiro. Dicho homenaje tendrá lugar el próximo día 11 de diciembre, a las doce y media de la mañana, en el salón de actos de dicha Facultad.

### FESTIVAL BENEFICO

El día primero de diciembre, a las siete de la tarde, tendrá lugar en el Colegio Mayor "Gelmírez" un festival benéfico por asilos de

Santiago. En dicho acto actuarán la Tuna Lasalle, premio nacional de Televisión, Ecos y Cuerdas, premio del Festival de San Francisco y otros grupos folklóricos y solistas.

Las localidades para este festival pueden adquirirse en dicho Colegio Mayor, en las oficinas de "El Correo Gallego" o en Radio Gallica.

### PEREGRINACION DEL GIRO DE LA CIUDAD

Durante la semana del cuatro al diez de diciembre próximo, tendrán lugar en Sanitago diversos actos preparatorios de la peregrinación del arciprestazgo de Giro de la Ciudad. En principio esta peregrinación está prevista para el día once de diciembre, a las cinco y media de la tarde.

### LAS VIVIENDAS DEL POLIGONO DE VITE. UN DESASTRE

Después de muchos años sin ser ocupadas, las viviendas del Polígono de Vite ofrecen humedades y resquebrajaduras por todas partes. Últimamente se han realizado en ellas algunos remiendos para hacerlas habitables, antes de ser utilizadas por los futuros inquilinos, quienes han denunciado el caso al Ministerio de la Vivienda, que fue quien ordenó la reparación.

### CONGRESO HISPANO-PORTUGUES

Un Congreso Hispano-Portugués de Anatomía Patológica se va a celebrar en Santiago del 9 al 12 de diciembre. Por ahora no se ha hecho público el programa de las reuniones, pero según nuestros informes se celebrarán alternativamente en la Facultad de Medicina y el Hostal de los Reyes Católicos.

Una extraordinaria generación intelectual

UN círculo exclusivo de talentos sobresalientes; una combinación de intelectuales y alta sociedad; una mafia de marginados e instalados en un espíritu snob y minoritario; un grupo de vanguardia. De su vida conjunta nos quedan el testimonio de una crítica liberal y no pocos logros irreversibles en el camino del progreso humano.

Quentin Bell

El grupo de Bloomsbury

Virginia Woolf · T.S. Eliot · E.M. Forster · Roger Fry  
J.M. Keynes · Bertrand Russell · Lytton Strachey  
Harold Nicholson · Vita Sackville · Duncan Grant



ALGUNOS críticos han llegado a negar la existencia en Inglaterra del "grupo de Bloomsbury". Ni más ni menos que lo ocurrido en España con Baroja, que siempre se empeñó en ignorar la existencia de la "generación del 98", al contrario que Azorín, empeñado en historiarla. Quentin Bell, sobrino de Virginia Woolf, es el autor de un ensayo que pone de relieve la extraordinaria floración que supuso la coincidencia, en determinado período, de un grupo con ideas afines y que supone uno de los ejemplos más representativos que ofrece la Inglaterra de nuestro siglo.

Al igual que sucede con los hombres del 98, sus diferencias son, a veces, grandes. Más aún: se trata de figuras que cultivan profesiones diferentes. Pero en todas ellas hay como un denominador común. Si en la generación siguiente, la de Oxford --que tiene en Aldous Huxley su figura simera-- la nota vinculante es el socialismo, en el "grupo de Bloomsbury" las características son variadas: pacifismo, escepticismo tolerante e individualismo antiheroico. Sus integrantes constituyen, en suma, la línea más opuesta al fascismo que se producirá años después.

En las filas de este grupo figuran economistas como Maynard Keynes; escritores como Virginia Woolf, Lytton Strachey y E. M. Forster, y pintores como Duncan Grant, Roger Fry y Vanessa Bell. También hay, entre ellos, un político, Leonard Woolf. Casi todos acaban por abandonar la barriada; pero se mantienen fieles al espíritu de Bloomsbury. Se explica pues, que Quentin Bell tenga amplio campo para ocuparse de las actividades de tan variada promoción generacional.

No olvidemos que, conforme surge el grupo, la Gran Bretaña aparece presidida por la moral victoriana. Los componentes de esa asociación espiritual se ríen de aquellos prejuicios que presiden una buena parte de la existencia inglesa. Sobre todo, en sus prescripciones sexuales. Lejos del proverbial insularismo británico de entonces, entran en contacto con los aires nuevos que soplan desde Europa. Pero, sobre todo, amplían el concepto de la actividad cultural creadora.

Quentin Bell, en el "grupo de Bloomsbury" (1), hace hincapié en la novedad de unos intelectuales que no tienen inconveniente en reírse públicamente de sus emociones, a la vez que rompen con una tradición de falsos prejuicios. No olvidemos que a esa generación pertenecen nombres tan significados como los de T. S. Eliot, Bertrand Russell, Harold Nicholson y Vita Saville. Es difícil, pues, lograr una generación de nombres tan sobresalientes como la que, en determinado período vive en la misma barriada londinense.

Del libro de Quentin Bell se desprende que los contemporáneos de aquellos intelectuales considerasen cuando menos como extravagante la actitud de unos jóvenes que parecen despreciar el mundo del convencionalismo. En una sociedad que admiraba los relatos patrióticos de Rudyard Kipling, los comportamientos de Virginia Woolf y sus compañeros parece como la de unos "niños terribles" o de unas "bestias negras".

Curioso libro "El grupo de Bloomsbury", nos hace conocer la singularidad de sus componentes, de unos personajes que iban a ejercer una influencia tan notoria en la sociedad británica. Cada cual tenía una personalidad acusada, una manera singular de ser y de comportarse. De ahí que todos llamen muy pronto la atención.

Quentin Bell posee unos materiales de primera mano, que utiliza con gran acierto en el trazado de tan vasta panorámica intelectual. Pensemos que pocas veces en la historia de la Gran Bretaña coinciden en el tiempo y en la misma barriada numerosas figuras de tan alta calidad intelectual. Y no olvidemos, con Bernard Shaw que la grandeza o la miseria de un pueblo reside en las figuras que lo dirigen.

E. M.

(1) EL GRUPO DE BLOOMSBURY, por Quentin Bell. Tus Ediciones, S. A. - Madrid.

El fenómeno eclesial de nuestro tiempo

MONSEÑOR A. Palenzuela, obispo de Segovia, nos enfrenta con el problema planteado a la sociedad española por la Iglesia de hoy (1). El cambio de una institución tradicional, aferrada a un sentido jerárquico, al mundo postconciliar supone un rudo contraste para la inmensa mayoría de las mentalidades. Es indudable que el cambio resulta fundamental. A la anterior "democracia del asentimiento" se responde con la contestación, con la rebeldía. Pensemos, empero, que tal situación ya no es de hoy, sino que se ha dado en diversos períodos de la Iglesia.

No olvidemos que al deslumbramiento intelectual ofrecido por Pío XII --hoy tan atacado y desde puntos tan distintos-- sucede la figura extraordinaria de Juan XXIII, el Papa de los humildes, el hombre sencillo; pero al que sorprende la muerte después de haber anunciado su propósito de convocar el Vaticano II. Es, éste, un acontecimiento decisivo en el cambio de las relaciones entre la Iglesia y el Estado español, principalmente en dos puntos fundamentales: la libertad religiosa y la independencia de la Iglesia.



Monseñor Palenzuela estudia en su opúsculo las cuestiones de la Iglesia ante la nueva situación española; privatización de la fe y de la Iglesia; autonomía y originalidad de la fe cristiana respecto a lo político; autonomía de lo político e inserción de la Iglesia y del cristiano en el orden público. Interesante capítulo el que lleva por título "¿Socialismo democrático?", en cuya pregunta aparece condensado el fenómeno eclesial de nuestro tiempo.

Para terminar, el insigne prelado afirma que la cuestión reside en que los cristianos y nuestras comunidades se mantengan, ante todo, fieles a Dios y al Evangelio de Cristo. Pide que los cristianos tengan siempre una palabra de signo liberador para la esperanza. "En favor de quienes nada valen ni pueden en las luchas por la vida y por eso que con tanta solemnidad se llama Historia".

Lección magistral la ofrecida por el obispo de Segovia, deja en el lector el sentido de la noble confortación cristiana.

E. M.

(1) CUAL ES EL PENSAMIENTO DE LA IGLESIA RESPECTO DE LA POLÍTICA?, por Monseñor A. Palenzuela. "Editorial la Gaya Ciencia". Barcelona.

Una impresión vivaz sobre un lamentable estado de cosas

FEDERICO Engels, aparte de ser coautor con Marx

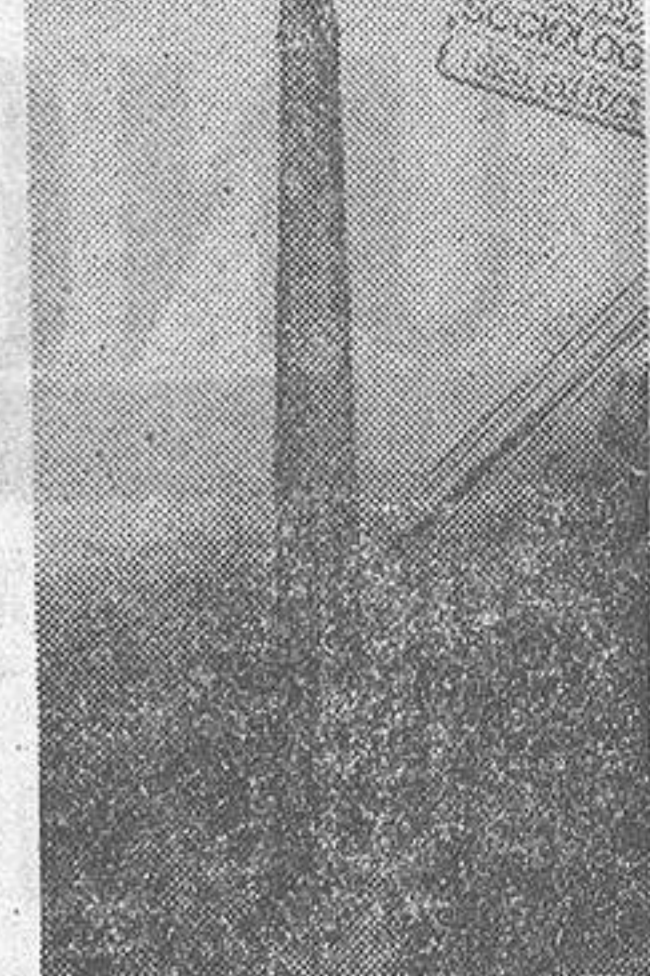
del "Manifiesto Comunista" es otro intelectual alemán que busca refugio en Inglaterra. Sabida es su influencia en el carácter del "judío de Tréveris". Más aún: una amistad entrañable liga desde el principio a aquellos dos hombres. Y el análisis que hacen del miserable estado en que se encontraba el obrerismo británico ha de inspirar sus libros fundamentales.

"La situación de la clase obrera en Inglaterra" (1) es tal vez la obra capital de Engels. Si Marx transforma sus observaciones en las fábricas en un denso libro de economía, las de Engels quedan recogidas en esta impresión vivaz que aún hoy después de haber pasado ciento treinta y tres años, tiene mayor fuerza que la de un simple documento.

Todos los estudiosos, tanto de Marx como de Engels, coinciden en que entre los dos formularon una formidable crítica de la sociedad de entonces, aun cuando hayan podido fallar en algunas formulaciones positivas. Lo que Federico Engels pone de relieve en este libro es lo que realmente ocurría en la Gran Bretaña en el primer tercio del siglo diecinueve.

Aparte lo que este libro tenga de reflejo de una época,

La situación de la clase obrera en Inglaterra



ca, es indudable que el obrero británico tuvo que padecer la era del maquinismo. La industrialización, que posteriormente contribuirá a un incremento del proletariado, en un principio hace crecer el "ejército de reserva de los sin trabajo". Y una vasta perspectiva de tal situación se ofrece en el libro de Engels que hoy comentamos y que constituye uno de los clásicos dentro del campo socialista.

E. M.

(1) LA SITUACION DE LA CLASE OBRERA EN INGLATERRA, por F. Engels. "Akal Editor". Madrid.

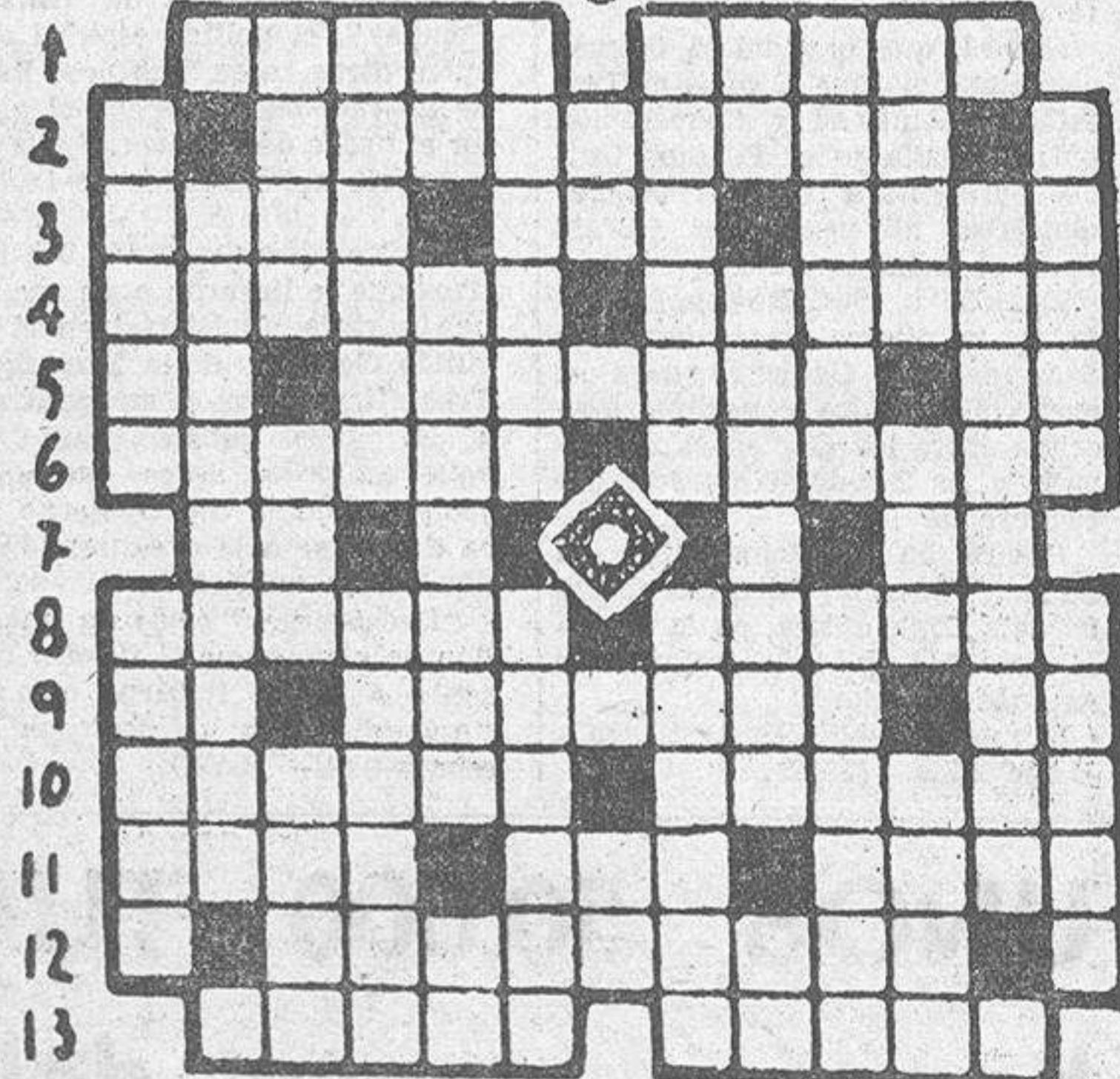
Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

CRUCIGRAMA

Por MONCHO

a b c d e f g h i j k l m



HORIZONTALES.— 1: Proceso criminal. Instrumento musical.— 2: Nombre de varón.— 3: Rey impío de Israel. Número. Fábrica de moneda.— 4: País americano. Ejecutar una cosa a semejanza de otra.— 5: Contracción. Que no nacieron naturalmente, sino extraídos del claustro materno. Pronombre.— 6: Discurre. Poeta español (1805-49).— 7: Repetido, tonto. Marchar.— 8: Burla fina y disimulada. Oprimió.— 9: Pronombre. Hierro de primera fusión. Preposición inseparable.— 10: Pone al sol. Barroco.— 11: Empieza a vivir. Oficio. Ave de rapiña.— 12: Sometido a prisas.— 13: Os atrevéis. Al revés. portas hacia aquí.

VERTICALES.— a: Materia trisada de ciertas conchas. Magnética.— b: De cierta región italiana.— c: Anheló. Casa de fieras. Aves palmípedas.— d: Cortés. Al revés, recurren.— e: Siglas comerciales. Galladía, gentileza. Al revés, símbolo del iridio.— f: Orden de cosas alineadas. Musulmanes.— g: Preposición inseparable. Palabra sagrada del culto hindú.— h: Acción de ir a ver alguno a su casa. Franqueáis la puerta.— i: Al revés, nota. Vino. Al revés, interjección.— j: Interfecto. Porción de lana que se pone en la rueca.— k: Letras lote. Enrede. Al revés, pasó tocando ligeramente otra cosa.— l: Aplícase a ciertos medicamentos purgantes (singular).— m: Raptor de Helena. Al revés, solio.

SOLUCION

1: Crimen. 2: Varón. 3: Rey. 4: País. 5: Con. 6: Discurre. 7: Repetido. 8: Burla. 9: Pronombre. 10: Pone al sol. 11: Empieza a vivir. 12: Sometido a prisas. 13: Os atrevéis. a: Materia trisada. b: De cierta región italiana. c: Anheló. d: Cortés. e: Siglas comerciales. f: Orden de cosas alineadas. g: Preposición inseparable. h: Acción de ir a ver alguno a su casa. i: Al revés, nota. j: Interfecto. k: Letras lote. l: Enrede. m: Raptor de Helena.

LUNES, 29 DE NOVIEMBRE DE 1976

## Declaraciones de Fraga Iribarne a "Der Spiegel"

**"El régimen franquista murió con Franco", dice • El ex ministro descarta la intervención directa del Ejército en la escena política**

HAMBURGO (RFA), 28.— El ex ministro español Manuel Fraga Iribarne opina que el régimen franquista murió con Franco, al tiempo que reclama la necesidad de un centro político que evite la polarización.

En una entrevista que publicará mañana el semanario "Der Spiegel", Fraga admite que el régimen de Franco fue "autoritario" por no "totalitario".

En su opinión, España camina ahora hacia una democracia parlamentaria de estilo occidental eu-

ropeo, más que hacia unas constitución presidencialista.

"Si el Gobierno francés cumpliera sus obligaciones, vigilara mejor la frontera, el terrorismo en el País Vasco se habría resuelto ya desde hace mucho tiempo", manifiesta después el señor Fraga, quien se declara partidario de la autonomía regional, aunque dice no estar seguro de que "desaparezca el terrorismo separatista con la descentralización".

En sus declaraciones, el ex ministro español reconoce la existencia de tendencias en las Fuerzas Armadas, pero descarta por completo la hipótesis de una intervención militar directa en la escena política.

Al insistir el entrevistador sobre ese aspecto, Fraga responde que tiene "suficiente experiencia" para saberlo, sobre todo como ex ministro de la Gobernación.

Fraga renueva más adelante su rechazo a la legalización del Partido Comunista, por su "estructura no democrática", pero añade que esa cuestión podría reglamentarse en el futuro.

Sobre la creación de "Alianza Popular", el político español dice, entre otras cosas, que cree haber hecho "un buen servicio al país" por el hecho de "convertir a la democracia a Fernández de la Mora".

Explica a continuación los motivos que le llevaron a no aceptar una cartera ministerial en el segundo Gobierno de la Monarquía. Tras afirmar que él era contrario a la crisis gubernamental en aquel momento, agrega que aprovechó la salida del Gobierno para dedicarse a la organización de una fuerza política.

"Der Spiegel" (más de un millón de ejemplares de tirada) presenta a Fraga Iribarne como el "más discutido de los políticos españoles".— (EFE).

## El nuevo embajador español llegó a Washington

Juan José Rovira sustituye a Jaime Alba

WASHINGTON, 28.— Juan José Rovira, diplomático, de 56 años, con larga experiencia en las relaciones hispano-norteamericanas, llegó el sábado Washington para ponerse al frente de la Embajada de España en los Estados Unidos.

Rovira, que presidió la delegación española que negoció el Tratado de Amistad y Cooperación entre España y los Estados Unidos, presentará sus cartas credenciales al presidente Gerald Ford el próximo martes.

De 1957 a 1964, Rovira fue jefe de la oficina de la comisión delegada del Gobierno para el desarrollo de los convenios suscritos entre los Gobiernos de España y los Estados Unidos en septiembre de 1953.

Rovira ha sido embajador en Siria y Canadá, director de la Escuela Diplomática, en la ingreso en 1944, y subsecretario de Asuntos Exteriores.

El nuevo embajador sustituye a Jaime Alba.— (EFE).

## B.B. CUMPLE CUARENTA Y DOS AÑOS



En Londres fue captada esta foto en la que aparece Brigitte Bardot intentando apagar las cuarenta y dos velas que figuran en estas dos tartas. La popular actriz acaba de cumplir esa edad, y un grupo de íntimos le ofreció una comida de homenaje. Brigitte se ha trasladado a la Gran Bretaña para participar en una serie de filmes publicitarios de la casa de modas parisiente "Real". La Bardot se ha asegurado con esta firma un contrato que le otorga un cuarenta por ciento de todas las ventas que se realicen

## LA CONFERENCIA SOCIALISTA DEL Mediterráneo, clausurada en Barcelona

**Acuerdos de institucionalizar las relaciones entre las fuerzas socialistas y de construir una secretaría permanente en Libia**

BARCELONA, 28.— La primera conferencia socialista del Mediterráneo se clausuró hoy con el acuerdo de institucionalizar las relaciones entre las fuerzas socialistas de la zona, y constituir un secretario permanente con sede en Libia.

Al término de la conferencia los partidos y organizaciones asistentes emitieron un comunicado en el que se resumen los siguientes puntos de acuerdo:

- 1) Terminar con la presencia de fuerzas militares extranjeras en el Mediterráneo para conseguir la paz de los pueblos en la región.
- 2) Apoyar la lucha armada

palestina bajo la dirección de la O.L.P. (Organización para la Liberación de Palestina).

3) Condenar el colonialismo y el sionismo, y ayudar a los "movimientos progresistas de liberación".

4) Desarrollar la cooperación entre las fuerzas socialistas del Mediterráneo en los campos político, cultural y económico.

Además se decidió establecer un secretario permanente que celebrará sus reuniones en la República Árabe de Libia, y que, estará integrado por representantes del Partido Socialista Popular, la federación de Partidos Socialistas de España, el Partido Laborista de Malta, la Unión Socialista Árabe de Libia, el Movimiento Socialista Panhelénico (PASOK) de Grecia y la Organización para la Liberación de Palestina.

Quedó también estipulado que el secretario coordinará las actividades de la conferencia y mantendrá un contacto permanente con los Partidos miembros.

El próximo lugar de reunión de la conferencia será en la isla de Malta durante el verano de 1977.

El comunicado termina diciendo que la conferencia queda abierta a todos los "Partidos socialistas progresistas" que estén de acuerdo con los puntos expuestos en el documento.

Por parte de los organizadores españoles (PSP y FPS) los resultados de la reunión han sido acogidos con satisfacción, ya que consideran que ha constituido un éxito reunir a una serie de Partidos dispares, con condicionamientos políticos y económicos diferentes en algunos casos.

Para Joan Garcés, del Comité Federal de Partidos Socialistas, la conferencia contiene dos dimensiones diferentes una a nivel de Estado y otra de fuerzas partidarias.

"Desde el punto de vista de Estado —dijo Garcés— la conferencia significa el encuentro de España de una serie de países eco-

nómicamente importantes, con materias primas prioritarias para las necesidades de la economía española, lo cual podría llevar a unos intercambios comerciales complementarios.

Desde el significado partidario, el dirigente de la FPS opinó que es la primera vez que este conjunto de fuerzas socialistas mediterráneas se reúne, y supone un hecho positivo haber podido culminar un encuentro de tales características.

Javier Nart, del Partido Socialista Popular de Cataluña, declaró a "Cifra" que el Congreso finalizado era más de "consenso" que de "resoluciones", y que, a pesar de las divergencias evidentes entre algunas de las delegaciones asistentes, todos habían dejado las diferencias a un lado para definir un acuerdo general.

Por su parte, Francisco Bobillo, de la comisión ejecutiva del Partido Socialista Popular, afirmó que el Consejo era importante para España, puesto que la dinámica del proceso político hará que el país tenga que tomar una serie de opciones internacionales rápidamente.

Estas opciones en lo fundamental serían: la Alianza Atlántica, la Comunidad Económica Europea y el Mediterráneo y —según la última— es la que ofrece más posibilidades futuras para España.— (CIFRA).

### DIVISION EN EL "PSOE" (HISTORICO)

MALAGA, 28.— "El auténtico y legítimo Congreso de la reunificación de los socialistas españoles será el anunciado en los primeros días de diciembre".

Así reza en una nota que ha distribuido la Federación Provincial de Málaga del "PSOE" (histórico).

En ella se desautoriza la validez y representatividad del Congreso que el Partido celebró en Madrid y en el que fue elegido secretario general Manuel Murillo.

## UNOS 50.000 TURCOS, SIN hogar a causa del terremoto

**Las operaciones del "puente aéreo", obstaculizadas por una nevada**

ANKARA, 28.— Una fuerte nevada ha obstaculizado hoy las operaciones de un "puente aéreo" de socorro a la zona oriental de Turquía, amenazando que se incremente la magnitud de la tragedia para los supervivientes del devastador terremoto del pasado miércoles.

Algunos vuelos fueron cancelados esta mañana en el pequeño aeropuerto de la capital de la provincia de Van, tras iniciarse una fuerte nevada —la primera del invierno— durante la noche.

Pero, alrededor del mediodía, dejó de nevar y los aviones volvieron a despegar del aeropuerto de Ankara llevando equipo médico y suministros para las 40 o 50.000 personas que han quedado sin hogar, muchas de las cuales acampan entre los escombros.

En muchas zonas, los supervivientes han de soportar las bajas temperaturas de la rocosa meseta, habitando refugios caseros hechos con alfombras y mantas. Ac-

tualmente se cree que son unas 4.000 personas las que han perecido en el siniestro, aunque algunos observadores sugieren que dicha cifra podría incrementarse.

La congestión producida en el pequeño aeropuerto de Van, que solamente permite el alojamiento de cuatro aviones, ha hecho también disminuir el ritmo de las operaciones de socorro, a pesar de que los norteamericanos han instalado luces portátiles y equipo de comunicaciones.

Muchos aviones procedentes de los Estados Unidos, Alemania occidental y otros países han traído tiendas de campaña pero, debido al crudo invierno que azota a Turquía, los funcionarios encargados de las tareas de socorro internacional han manifestado que se necesitan urgentemente tiendas del tipo para uso en las regiones polares.

También hay problemas para hacer llegar a las tiendas a loca-

lidades situadas en zonas donde se han producido los mayores destrozos, ya que el mal tiempo hace aún más impracticables las ya difíciles carreteras de acceso a las mismas.

El gobernador de la provincia ha ordenado hoy la requisita de todos los automovilistas particulares para destinarlos a las operaciones de socorro, ha informado la radio turca.

Otros temblores, identificados como sacudidas posteriores al terremoto principal, han azotado hoy la zona ya afectada, pero la Radio Nacional turca ha dicho que no ha sido informada de más víctimas.

Los suministros son enviados a Ankara y a la gran base aérea de Incirlik, al sur de Turquía, en las que aterrizan los aviones de mayor tamaño que no pueden hacerlo en Van.— (Efe)